imburgs agblad

Dinsdag 26 november 1974 · 56e jaargang no 279

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100

Truck met stoplegger



UNICEF is het kindernoodfonds van de Verenigde Naties. Het heeft in vele landen een afdeling, die tot taak heeft het werk van dit fonds ten behoeve van kinderen in onderontwikkelde landen te propageren. Ook in Nederland bestaat zo'n UNICEF-comité. Gisteren heeft het tot zijn schrik moeten constateren, dat veel Nederlanders zich plotseling tegen UNICEF keren. Het publiek verkiest geen wens- en kerstkaarten meer te kopen. Motief: het meerderheidsbesluit van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties om Israel uit de UNESCO te stoten. UNICEF-Nederland wijst erop, dat de UNESCO weliswaar óók een VN-organisatie is, maar een heel andere, namelijk de VN-organisatie voor opvoeding, wetenschap en cultuur. UNICEF blijft onverstoord mét en vóór Israel werken. Ik zou U willen vragen: gaat U gewoon door met het kopen van kerst- en wenskaarten van het kindernoodfonds. Ik vraag mij overigens af, of het niet passend, billijk en rechtvaardig zou zijn, wanneer wij als staat niet toch zouden zoeken naar wegen en middelen om iets te doen aan de opvoeding, de wetenschap en de cultuur in Israel, nu dat van de Derde Wereld en de Arabische landen niet meer „mag" via de UNESCO. Wellicht uit de anderhalf-miljardpot van Ontwikkelingshulp? Goede morgen, minister Pronk, of is er veel druf nodig om bij Israel zo'n duit in het zakje te doen?

Protest van chauffeurs tegen controle van rij- en rusttijden

BLOKKADE AAN GRENZEN

Van onze verslaggevers

VENLO-DEN HAAG — Zestig vrachtwagenchauffeurs met evenzovele voertuigen blokkeerden gisteren vanaf 5 uur 's middags de grensovergangen aan de twee belangrijkste grensovergangen in Noord-Limburg (de E-3 en de Keulse Barrière in Venlo) zo grondig, dat nog slechts personenwagens in de richting Duitsland konden passeren. Zij volgden daarmee het voorbeeld van hun actievoerende collega's elders in het land, die in de loop van de dag hun vrachtkolossen hadden teruggetrokken van de veilingen, waar zij vanaf 's morgens vroeg de gang van zaken totaal ontwricht hadden. Om 8 uur gisteravond waren de grensposten bij Venlo, Beek-Wyler, Nieuweschans, Aalten, Bergh-autoweg, Eibergen, Roermond en Bocholtz hermetisch gesloten.

De boze chauffeurs lieten slechts het inkomende en het personenverkeer ongemoeid. Zij dreigden de hele nacht de grensovergangen dicht te houden en vanaf hedenmorgen ook personenwagens tegen te houden.

Het was aldus de afsluiting in eerste fase van een dag, die door de chauffeurs in het teken was geplaatst van het protest tegen de zgn. tachograaf, die vanaf 1 december verplicht op hun wagens moet zijn en die nauwkeurig gaat registreren wat hun rij- en rusttijden zijn. De chauffeurs, die in het algemeen werken op basis van een betrekkelijk laag minimumloon, maar die door lang te rijden en kort te rusten tot hoge premies daarbovenop kunnen komen, voelen zich door de tachograaf in hun broodwinning bedreigd.

Exportveilingen

Zij waren gisteren begonnen met het blokkeren van de toegangen tot en het bezetten van de gebouwen van de export-veilingen in Aalsmeer, Rijnsburg, Honselersdijk, Berkel, Delft, Eindhoven, Bleiswijk, Pijnacker, Utrecht, Westerlee, Breda, Barendrecht, Zwijndrecht, Drunen, Grubbenvorst en Venlo. Hierbij waren meer dan 500 vrachtwagens en bijna 1200 chauffeurs betrokken.

De handel aan deze veilingen, die in het algemeen licht-bederfelijke waren zoals bloemen en groenten verwerken, viel stil, waardoor de prijzen voor de produkten met een klap daalden. Wanneer de actie ook vandaag voortduurt, wordt een schade van miljoenen verwacht.

● Zie ook pagina 3





● Enkele tientallen vrachtwagens blokkeerden gisteravond de grensovergang op de autoweg bij Bocholtz.

LAATSTE NIEUWS

Chauffeurs niet opzij

DEN HAAG — Staatssecretaris Van Hulten van Verkeer en Waterstaat heeft vannacht na afloop van een onderhoud met chauffeurs van de Chauffeursvereniging West verklaard, dat het kabinet heeft besloten, tot krachtig justitieel en politieel opreden tegen de vrachtwagenchauffeurs, die de grenzen blokkeren. In antwoord op dit dreigement hebben de vertegenwoordigers van de Chauffeursvereniging gezegd dat zij niet opzij zullen gaan voor de druk die nu op hen wordt uitgeoefend. „Wij zetten de actie onverminderd voort en zullen die misschien nog versterken", zo merkten zij verder op.

Staatssecretaris Van Hulten zei vannacht op een inderhaast belegde persconferentie, de eisen van de chauffeurs niet te kunnen inwilligen.

Oe Thant (65) overleden

NEW YORK — De Birmaanse diplomaat Oe Thant, die van 1961 tot 1971 secretaris-generaal van de Verenigde Naties is geweest, is maandag op 65-jarige leeftijd overleden. Dit heeft een VN-woordvoerder in New York meegedeeld. (Oe Thant trad op 30 december 1971 om gezondheidsredenen af, nadat de Oostenrijker dr. Kurt Waldheim tot zijn opvolger was benoemd.

Toen Oe Thant op 30 december 1971 aftrad als secretaris-generaal van de Verenigde Naties, verklaarde de kleine Birmaan op een persconferentie dat hij zich zeer opgelucht voelde. Door de last van de wereldproblemen die ruim tien jaar op zijn schouders hadden gedrukt, leed hij toen aan algehele uitputting. Een half jaar tevoren was hij ingestort. Van zijn artsen kreeg hij de raad langdurig met vakantie te gaan, voor het eerst sinds ruim vier jaar. Bijna drie jaar later bezweek hij aan kanker.

Het weer

Wisselend tot zwaar bewolkt met enkele buien, afgewisseld door opklaringen. Matige tot krachtige wind uit westelijke richtingen. Middagtemperatuur rond 8 graden.
Verwachting voor woensdag: onbestendig.

Zuid-Limburg	zwaar bew.	7
Athene	half bew.	17
Barcelona	geheel bew.	16
Berlijn	zwaar bew.	7
Bordeaux	geheel bew.	12
Brussel	zwaar bew.	7
Frankfort	zwaar bew.	8
Genève	regenbui	10
Lissabon	half bew.	16
Londen	regenbui	9
Luxemburg	regenbui	5
Malaga	licht bew.	22
Mallorca	geheel bew.	17
Parijs	zwaar bew.	10
Rome	regen	16
Split	regen	16

VANDAAG:

ZON OP:	08.17	ONDER: 16.37
MAAN OP:	14.40	ONDER: 04.33

MORGEN:

ZON OP:	08.19	ONDER: 16.36
MAAN OP:	15.08	ONDER: 05.46

Klompen



Eindelijk zal in Nederland het uiterlijk weer zijn aangepast aan veler mentaliteit: iedereen op klompen. De schoeninkopers hebben voor 1975 op de internationale beurzen veel klompen met houten zolen en leren bovenwerk ingekocht. Zowel voor dames als voor heren en kinderen. Kunnen we er met z'n allen eens lekker met de klompen doorheen banjeren.

Veel kappers kiezen een ander vak



Gevolgen zijn nog niet te overzien

Wacht RUL nog een wetloos studiejaar?

Van onze onderwijsredacteur

MAASTRICHT — Het is niet uitgesloten dat ook in het nu lopende parlementaire jaar de wet op de Rijksuniversiteti Limburg niet tot stand komt. Alleen als het kabinet, de Raad van State en de beide Kamers van de Staten-Generaal zich bijzonder haasten, zou het nog lukken. Wat de gevolgen zouden zijn van een tweede „wetloos" studiejaar voor MFM — zo dat al toegestaan zou worden — valt nu nog niet te overzien.

Het ziet er naar uit dat het besluit van de Academische Raad, in september genomen, om met spijt in het hart de oprichting van een MFM dan maar goed te vinden maar verdere uitbreiding en het geven van een uitzonderingspositie aan de RUL ten sterkste af te wijzen, bij de nieuwe vertraging een belangrijke rol heeft gespeeld.

Op het departement van O. en W. is de memorie van toelichting op het wetsontwerp weer herschreven. Het ziet er naar uit dat het kabinet het wetsontwerp zal behandelen in zijn vergadering van 12 december aanstaande. Als op die dag het ontwerp ook door het Kabinet wordt goedgekeurd, kan het nog 47 weken duren eer de wet in het staatsblad staat, en dat is al weer ver in het volgende parlementaire jaar.

ARGUMENTATIE

In stukken gedateerd op 11 en 18 november heeft de commissie-Tans nog weer eens de complete argumentatie voor haar plannen op papier gezet. Met name de door de Academische Raad zozeer gewraakte „faculteit algemene wetenschappen" wordt erin uit de doeken gedaan. Deze is volgens de commissie in feite geen faculteit, maar een „werkplaats", waarin nieuwe produkten van onderwijskundige aard worden vervaardigd, die zullen bijdragen aan de onderwijsvernieuwing in Nederland. Als men in deze werkplaats uitgewerkt is kan ze weer opgeheven worden, maar eerder niet.

De stukken bestemd voor de staatssecretaris van O. en W. behandelen het voordeel die de RUL voor het gehele Nederlandse onderwijs kan opleveren: herstructurering van het WO en het HBO. Hierbij ontvouwt de heer Tans een nieuwe visie op de indeling van de „faculteiten" in algemeen vormende (voornamelijk de zogenaamde maatschappijwetenschappen en de zogenaamde „professionele" opleidingen, zoals chemie en biologie. Deze twee groepen zouden ook wat het toelatingsbeleid betreft, verschillend van elkaar behandeld moeten worden.

Sterke nadruk tenslotte legt de commissie-Tans op de betekenis van de MFM nu en de RUL later voor het sociaal-cultureel en het werkgelegenheidsklimaat in Limburg, waarbij hij uitzicht biedt op enkele duizenden nieuwe arbeidsplaatsen, met name als er ook gebouwd zal worden.

Bonn zou moordenaars van bankier willen laten berechten

PLO vraagt Tunesië om uitlevering van Palestijnse kapers

BEIROET-TUNIS — De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft Tunesië gevraagd om uitlevering van de Palestijnen die de Britse VC-10 hebben gekaapt en een van de gegijzelde passagiers doodschoten. Het Palestijnse persbureau Wafa heeft dit in Beiroet meegedeeld. Uitlevering van de kapers is nodig 'opdat wij alle facetten van deze operatie kunen ophelderen en de partij die er achter zit kunnen ontmaskeren, aldus de verklaring. Volgens Wafa zal binnenkort een PLO-commissie van onderzoek in Tunis arriveren, die te werk zal gaan 'om de algehele waarheid te onthullen'. De PLO zal dan stappen ondernemen om een eind te maken aan dergelijke operaties, 'die bedoeld zijn om de Palestijnse en de Arabische zaak in de ogen van de wereld te schaden'.

Leven niet zeker

De vliegtuigkapers zullen hun leven waarschijnlijk voorlopig niet zeker zijn. Zelfs al zou Tunesië waar de daders voorlopig asiel hebben gekregen, hen hebben beloofd dat ze niet zullen worden overgedragen aan de PLO, dan betekent dat nog niet dat PLO-agenten hen niet zouden weten te vinden, zo menen waarnemers in Tunis.

Egypte heeft er bij PLO-leider Arafat op aan gedrongen zijn gezag waar te maken en te bewijzen dat de PLO de enige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk is. Vrijwel alle Arabische landen hebben deze kaping veroordeeld. Het viertal lijkt niet te kunnen rekenen op vrienden in de Arabische wereld.

Nog geen besluit

Tunesië heeft nog geen besluit genomen over wat er zal gebeuren met de kapers, zo zei de Tunesische minister van buitenlandse zaken Habib Chatti gisteravond op een persconferentie. Het is in het verleden wel vaker gebeurd dat extremistische commando's werden overgedragen aan de PLO, zoals bijvoorbeeld de acht mannen die de overval op de ambassade van Saoedi-Arabië in Chartoem pleegden en het vijftal dat het bloedbad op het vliegveld van Rome aanrichtte. Maar het is nooit bekend of de PLO strafmaatregelen tegen hen heeft genomen. In de zaak van de vier kapers van de VC-10 heeft de PLO aangekondigd dat het viertal 'zal moeten boeten voor deze misdaad'.

De Westduitse regering overweegt Tunesië om uitlevering te verzoeken van de kapers wegens de moord op de Westduitse bankier Gustav Kehl, een van de gegijzelde passagiers aan boord van het toestel. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken heeft dit in Bonn meegedeeld.

● (Zie voor commentaar pagina 4)

Van verongelukt meisje

Zuidafrikaanse man (58) kreeg tweede hart

KAAPSTAD — De transplantatieploeg van het Groote Schuurziekenhuis in Kaapstad heeft zondagavond het hart van een verongelukt 10-jarig meisje ingebracht bij een man van 58 jaar. Het eigen hart van de man heeft men laten zitten en met het nieuwe hart verbonden.

De ingreep is verricht onder leiding van prof. Christiaan Barnard, die in december 1967 de eerste harttransplantatie ter wereld verrichtte. Hij werd onder meer geassisteerd door zijn broer, dr. Marius Barnard. De toestand van de patiënt wordt bevredigend genoemd.

Wekelijks kan de lezer op dinsdag op deze pagina een aantal fototips vinden, waarmee de amateurfotograaf 'op het spoor kan worden gezet'. De tips zijn tot stand gekomen in samenwerking met de Stichting Amateurfotografie te Amsterdam. Vragen over deze rubriek kunnen altijd worden gesteld aan deze stichting, waarvan het adres is: Singel 32, Amsterdam.

TIPS VOOR AMATEURFOTOGRAFEN

FOTOSCOOP

KLEINE FOTOTIP IN WOORD EN BEELD

Laten we eerlijk zijn: we wandelen bijna allemaal wel eens langs een stukje dennebos. Donker van binnen, aan de onderkant veel dood hout — aan de buitenkant wat lichte stammetjes. Niks bijzonders! Dat dacht u. Want als een fotograaf met de ogen open langs zo'n bos wandelt, dan ziet hij er ineens een mooie fotokans in. En zegt u nou niet, dat je voor zo'n sfeervol plaatje een kostbare camera nodig hebt. Want dat is beslist niet waar. We hebben 't onze fotograaf gevraagd en zijn antwoord was: deze foto is genomen met een gewone camera en zelfs zonder te flitsen. Alleen één advies: als u ook met zulke fijne foto's thuis wilt komen, gebruik wel een statief of zet de camera vast op een ondergrond. Een eerste vereiste voor dit soort geslaagde foto's is: een scherp beeld.



Je moet het maar, zien, zo'n onderwerp. Ergens in de openlucht zitten een paar mensen te schaken of te dammen. Eén en al konsentratie. Er gaat een grote rust uit van dit tegenlichtplaatje. Een sfeer, die bijzonder goed is getroffen. Alle aandacht is gericht op het gezicht van de dammer, waardoor de figuur op de voorgrond en de fietsen achterin het beeld onscherp overkomen. Maar dat is in dit geval geen bezwaar. U weet toch hoe die onscherpte in voor- of achtergrond bewust nog kunt versterken? Dat kan met kamera's, waarop u zelf de lensopening en de belichtingstijd kunt instellen. Welnu: een klein scherptebereik krijgt u bij een groot diafragma. En een groot scherptebereik (dus voor- èn achterin scherp) krijgt u met een kleine lensopening. Makkelijk om te onthouden als u toevallig ook zo'n boeiend onderwerp voor de lens krijgt.

Dank zij een uitstekende voorlichting

Verplaatsing CBS naar Heerlen verloopt goed

door Cor Bertrand

DEN HAAG — De verplaatsing van diverse afdelingen van het Centraal Bureau voor de Statistiek (C.B.S.) van Voorburg naar Heerlen verloopt sneller dan aanvankelijk was voorzien. Er zijn nu al 118 CBS'ers in Limburg werkzaam, van wie er dertig vanuit het westen zijn overgekomen. Verwacht wordt, dat eind volgend jaar de gehele operatie haar beslag zal hebben gekregen. Het CBS Heerlen zal dan aan rond duizend man werk bieden. In afwachting van de bouw van een nieuw kantoor, dat zeker niet voor 1980 gereed zal zijn, worden deze personeelsleden gehuisvest in het kantoor van de Oranje Nassau I en in enkele houten gebouwen.

De snelheid, die bij de overplaatsing van het halve C.B.S wordt betracht, heeft geen nadelige invloed op de voorbereiding van de personeelsleden, die voor Limburg gekozen hebben. Hun aantal zal uiteindelijk 150 à 200 bedragen.

De wijze, waarop zij over hun nieuwe woon- en werkomgeving worden geïnformeerd, laat niets te wensen over. De speciale werkgroep „voorlichting en voorzieningen terzake Limburg", waarvan drs. W. M. Dolman voorzitter is, benut elk middel, dat dienstig kan zijn voor een zo optimaal mogelijke taakvervulling.

+ Informatiestand

In de bibliotheek van het nog nieuwe kantoor van het C.B.S. te Voorburg is voor de „Heerlengangers", zoals de naar het zuiden overkomende personeelsleden in de wandeling worden genoemd, een informatiestand ingericht. Naast een door de werkgroep samengestelde instructiebrochure, bevat deze stand tal van publicaties over het stadsgewest Oostelijke Mijnstreek in het algemeen en over de afzonderlijke gemeenten in het bijzonder.

Vooral Heerlen is uitstekend vertegenwoordigd met meerdere uitgaven als „Stad van tegenstellingen", Heerlen nieuwe stad" en het jongste vademecum. Verder zijn aanwezig de gemeentelijke gidsen van Brunssum, Schaesberg, Nieuwenhagen, Voerendaal en Kerkrade. Deze laatste plaats attendeert de C.B.S.'ers op de mogelijkheden voor sport en recreatie, die de Rodahal en „der Pool" bieden, alsook op het vierjaarlijkse wereldmuziekconcours waarvan de folders overigens aan vernieuwing toe zijn, aangezien zij nog oproepen tot een bezoek aan het reeds voorbije evenement. Hoogst nuttig zijn de informaties van Limburgse woningbouwcoöperaties en van makelaarskantoren over de prijzen en de indeling van koop- of huurhuizen.

Het materiaal van deze informatiestand, waarvan het decor gevormd wordt door een reeks fraaie foto's en een duidelijke landkaart van Zuid-Limburg, is zo omvangrijk, dat de „Heerlengangers" er op alle vragen een antwoord kunnen vinden.

De reistijden tussen alle plaatsen van het stadsgewest zijn secuur vermeld, alsook de tarieven van trein- en busvervoer. Kranten en tijdschriften, tot en met de programma's van de Heerlense stadsschouwburg toe, liggen er voor het meenemen.

+ Orientatieritten

De mini-Limburg-expo is niet de enige activiteit van de werkgroep. Voorzitter Dohmen: „Onze hoofdactiviteiten hebben bestaan uit de organisatie van tien voorlichtingsbijeenkomsten en van meerdere tweedaagse oriëntatieritten."

Aan de voorlichtingsbijeenkomsten, waarop onder meer door de secretaris van het stadsgewest, mr. A. Rijk, en door een functionaris van het Centraal Bureau Spreiding Rijksdienst, de heer C. H. van Eijnsbergen, tal van inlichtingen over het zuidelijke woonklimaat zijn verstrekt, hebben ruim vijfhonderd C.B.S.'ers met hun echtgenoten of verloofden deelgenomen. „Het inschakelen van de dames is van groot belang geweest, aangezien zij niet zelden de doorslag geven bij de beslissing over het al dan niet naar Limburg verhuizen", aldus drs. Dolman.

Daarom werden ook steeds de dames van de kandidaat-Heerlengangers uitgenodigd voor de tweedaagse oriëntatieritten naar de Ostelijke Mijnstreek. Naar de mening van de heer J. S. Olgers, die de tot nu toe georganiseerde negen reizen heeft begeleid als vertegenwoordiger van de werkgroep, zijn deze ritten een groot succes geworden.

„De werkelijk gulle ontvangst door gemeentebesturen, de ongedwongen contacten met reeds naar Zuid-Limburg overgekomen ambtenaren van het C.B.S., van het A.B.P. en van andere rijksdiensten, de bezichtiging van woonwijken en het „aanschouwelijk onderwijs" ten aanzien van studiemogelijkheden, medische verzorging en koopcentra, hebben de circa driehonderd deelnemers enthousiast gemaakt. Hun aanvankelijke scepsis verdween zienderogen. Menigeen vertrouwde me toe, dat zijn vooroordelen over het „achterlijke" zuiden geheel waren verdwenen".

+ Werkgelegenheid

Duidelijke pluspunten voor het stadsgewest zijn, aldus Olgers, de uitstekende onderwijsvoorzieningen met name in Heerlen, de aanwezigheid van een goed medisch centrum in deze stad, het winkelbestand en niet te vergeten de aantrekkelijke woonwijken.

Voor vergelijkbare woningen, vooral in de nieuwbouwsector, liggen de huur- en koopprijzen een stuk lager dan in Den Haag. Het bezit van een eengezinswoning behoort in Zuid-Limburg tot de mogelijkheden, hetgeen voor meerdere Heerlengangers erg aantrekkelijk is.

De activiteiten van de werkgroep hebben er niet weinig toe bijgedragen, dat de aanvankelijke tegenstand onder de C.B.S.'ers om naar Limburg te verhuizen, is verdwenen. „Dit betekent niet, dat iedereen naar het zuiden wil overgeplaatst worden. Voor de Mijnstreek gelukkig maar, want deze regio is meer gebaat met onbemande dan bemande diensten", aldus drs. Dolman.

Volgens hem zal het C.B.S. in Heerlen aan circa achthonderd man werk bieden. De werving van personeelsleden in het zuiden verloopt erg succesvol. „De kwaliteit van de sollicitanten ligt hoog en hun enthousiasme is erg groot."

Ofschoon de verplaatsing van het halve C.B.S. bepaalde werkzaamheden stagneert en ook nog andere nadelen oplevert, is drs. Dolman er niettemin van overtuigd, dat de operatie Heerlen een goede zaak zal blijken te zijn. Mocht dit niet zo zijn, dan heeft het in elk geval niet aan de voorlichting van de „Heerlengangers" gelegen.

VERZEN van TRIJNTJE FOP

OP EEN SCHRIJVERTJE

Te Schijndel had een schrijvertje,
gevestigd op een vijvertje,
zijn schaapjes lang reeds op het natte
doordat hij in het nogal platte
en vuile vlak waarop hij dreef
het onbeschrijfelijke schreef.



CRèME ARDENNAISE

Snijd van ongeveer 500 g kippepoelet 200 g vlees af en houd dit apart. Zet de botjes en de rest van het vlees op met 1,25 l water, een gesneden preitje, blaadje laurier, 2 stukjes foelie, zout naar smaak en een takje peterselie. Laat dit een uurtje trekken. Kook 250 g diepvriesdoperwten gaar en wrijf ze door een zeef. Zeef de kippebouillon en snijd het gare vlees in zeer kleine dobbelsteentjes. Draai het achtergehouden rauwe kippevlees door de vleesmolen. Vermeng het gemalen kippevlees met de doorgewreven doperwten en giet de bouillon er bij. Voeg 50 g gesnipperde gekookte ham toe, desgewenst met snufje munt, en laat de soep dan enkele minuten zachtjes doorkoken. Roer een dun papje van 1 volle eetlepel bloem, 2 eetlepels koffieroom en enkele lepels van de soep en roer dit door de rest van de soep, tot deze licht bindt. Voeg versgehakte peterselie toe, de dobbelsteentjes kippevlees en desgewenst nog enkele dobbelsteentjes in boter gebakken brood.

DIERENLEED

Roger Bollen



FRED BASSET



DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske





Tom Poes



8133. Magister Pas legde zijn boek weg en keek naar de verschijning, die vóór hem zichtbaar werd. Het was nu bitter koud in het vertrek, en het roepen en steunen dat zich vermengde met het fluiten van de wind was akelig om aan te horen.

Maar het drukte de grijsaard niet. „Ben je daar eindelijk?" kraste hij. „Schei uit met dat temen, meneertje, en probeer iets zinnigs te zeggen. Wie ben je?" De verschijning zakte wat in, terwijl zijn geroep verstomde. „O, wee; o wee", sprak hij met holle stem. „Ik ben de geest van Gorre Eénoog, de slechtste rover, die ooit door de Zwarte Bergen trok. Het noemen van mijn naam was al genoeg om de gehardste krijger te doen verbleken. O wee, o wee!" „Je maakt me gallig", hernam de oude. „Hou op en probeer een beetje geestiger te zijn. Wat doe je hier?" „Ik ben aan deze plek gebonden", klaagde Gorre. „Eenzaam waar ik hier rond als de duisternis gevallen is; en er is niemand, die zich iets van mij aantrekt. Ik heb mijn greep verloren." „Dat is mooi", riep zijn bezoeker uit. „Dat is heel mooi! Ik ben Hocus Pas, magister in de zwarte kunsten, en ik heb een voorstel waar jij en ik plezier van kunnen hebben. Wij zijn geestverwanten, héhéhé! Haat tegen de wereld geeft een mooi doel aan het bestaan, wat jij, meneertje?"

VANDAAG de dag

Jongetje (9) beroofd

AMSTERDAM — Drie kleurlingen hebben zondagavond in Amsterdam de 9-jarige Michael Parisius op straat beroofd. De jongen was door zijn moeder met twee guldens weggestuurd om een pakje sigaretten uit de automaat te halen. Op straat werd hij door 3 kleurlingen van omstreeks 20 jaar omringd, mishandeld en van zijn geld beroofd.

Vrouwelijke rijkswachters

BRUSSEL — Als een desbetreffend wetsontwerp van minister Vandenboeynants (defensie) het haalt, krijgt België tegen 1980 vrouwelijke rijkswachters. De leden van dit korps zullen voornamelijk ingezet worden in administratieve en logistieke functies.

SS'er vrij

FRANKFURT — Een jury in Frankfurt heeft de 63-jarige oud-SS-officier Alois Frey vrijgesproken van het doden van Auschwitz-gevangenen in 1944. Frey zou destijds gevangenen hebben geselecteerd voor arbeid en daarbij ongeschikten hebben laten doden. Frey werd vrijgesproken omdat de getuigenverklaringen elkaar tegenspraken.

VS tipte China voor Sovjets

WASHINGTON — De VS hebben dit jaar China driemaal gewaarschuwd voor de dreiging van een Russische aanval. Dit schreef gisteren de Washington Post. In een artikel van zijn Oost-Azië-specialist Neville Maxwell staat dat de Chinese vice-premier Teng Hsiao-Ping tegenover buitenlanders toespelingen op deze waarschuwingen heeft gemaakt.

Pessimisme in Zeeland

GOES — Vanmiddag gaan 7200 van de 8000 toegezegde militairen in Zuidwest-Nederland aan het oogsten, als de akkers tenminste niet te nat zijn. Intussen klinken de berichten van het oogstfront steeds somberder. Door de vele regenbuien is het akkerland praktisch niet meer begaanbaar.

2 verdachten in moordzaak

VLAARDINGEN — De politie in Vlaardingen verdenkt 2 buitenlanders van de wurgmoord op de 67-jarige J. van Kapel uit deze stad. Het zijn de 20-jarige G. A. B. uit München en een 26-jarige Franssprekende man. Beiden bevinden zich nog in Nederland. Het motief van de moord was roof. Een kistje met f 20.000 hebben de rovers evenwel niet kunnen vinden.

Sartre naar Baader

STUTTGART — De president van het hof van beroep in Stuttgart, dr. Theodor Prinzing, heeft de Franse schrijver Jean Paul Sartre toestemming verleend de anarchistenleider Andreas Baader in de gevangenis te Stuttgart-Stammenheim op te zoeken. Het doel van Sartres bezoek is, Baader enige vragen te stellen, „die nodig zijn om de mensheid van de jaren 70 beter te kunnen begrijpen."

overigens ....

● werd gisteren ook de rechterborst van mevrouw Rockefeller geamputeerd, ● mag miss-World voortaan geen ongehuwde moeder meer zijn ● is er een loonakkoord voor 120.000 Amerikaanse mijnwerkers in zicht, waardoor een staking van ruim twee weken ten einde loopt, ● overleed gisteren in een Parijse kliniek de Franse componist Raymond Legrand, ● bedroeg het aantal werklozen in België medio november 180.096, ● is minister Kissinger in Peking aangekomen, ● heeft de PLO Jeruzalem tot zetel van de komende Palestijnse regering verklaard, ● en heeft de schrijfster Annie M. G. Schmidt de Edmond-Hustinxprijs gekregen.

Tacho-analist Arnold Grossimlinghaus uit Gulpen:
TACHOGRAAF WORDT GEZIEN ALS SPION

GULPEN — De tachograaf is een boeman en spion voor de vrachtwagenchauffeurs. Zo omschrijft Arnold Grossimlinghaus uit Gulpen de tachograaf die straks wettelijk verplicht wordt in vrachtwagens.

Het apparaatje registreert vrijwel alles wat een chauffeur met zijn vrachtwagen doet. Zelfs het dichtklappen van de deur wordt geregistreerd en Arnold Grossimlinghaus stelt dan later bij onderzoek van de tachograafschijf nog eventjes vast welke deur is dichtgeslagen. Behalve de gereden snelheid worden ook de werktijden en de kilometerstand gecontroleerd op de tachograaf.

„De vrachtwagenchauffeurs zijn te zeer gewend niet gecontroleerd te worden. Bij invoering van de tachograaf straks wordt elke meter die een vrachtwagen rijdt geregistreerd. En dat vinden noch de chauffeurs, noch hun bazen leuk. Er kan niet meer de hand gelicht worden met het rijtijdenbesluit. De tachograaf registreert perfect. Knoeien met de schijven is onmogelijk. Zelfs het openmaken van het kastje kan ik aflezen", legt Arnold uit, eraan toevoegend: „Sommige chauffeurs kunnen mijn bloed wel drinken".

BRAZILIË

De tachograaf was voor het eerst verplicht in Brazilië. Voor de oorlog al. In Duitsland is ze ook verplicht gesteld, en de Mercedesfabrieken (ook Volvo in Zweden doet het al jaren) leveren de vrachtwagens af met een tachograaf als standaarduitrusting. Arnold Grossimlinghaus vertelt bijna elke week nieuwe klanten erbij te krijgen. Straks wordt mijn Tacho-analyse-bureau overladen met aanvragen om de schijven te analyseren. Arnold Grossimlinghaus is er wel blij mee. Hij is al jaren de eerste en enige tacho-analist in Nederland en België.

VOORDEEL

„De tachograaf had al veel langer wettelijk verplicht moeten zijn. Door deze controle krijg je vakmensen op de weg. Er valt niet meer te rommelen. De manier van rijden van de chauffeur is duidelijk af te lezen en daar kan op gewezen worden. Fel optrekken bijvoorbeeld kost geld. De tachograaf registreert dat. Behalve preventief werkt de tachograaf op den duur economisch voordelig voor een bedrijf". Arnold Grossimlinghaus is een specialist die meer dan eens in de arm wordt genomen door de justitie. Bij ernstige verkeersongevallen analyseert hij exact hoe een aanrijding tot stand kwam.

Behalve de gegevens over snelheid, tijd en kilometerstand, leest Arnold ook nog het karakter van de chauffeur uit de schijf. „Men rijdt zoals men is: ruw, rustig, wild, bedaard, verantwoord, roekeloos, met bravoer, angstig, lichtvaardig, traag of evenwichtig".



● De heer Grossimlinghausen in zijn werkkamer.

PLEIDOOI VOOR REGIO'S MET GROOTSTE WERKLOOSHEID
Verdeling extra gelden voor bouw nog niet rond

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Ko Wierenga, (PvdA), gesteund door de vertegenwoordigers van de KVP en de ARP, heeft gisteren bij de behandeling van de interimnota bestrijding werkloosheid door een bijzondere kamercommissie, een krachtige poging gedaan om het grootste gedeelte van de onlangs door de regering toegezegde miljoenen ter stimulering van de bouwnijverheid te reserveren voor de randgebieden met de grootste werkloosheid. Hij noemde nadrukkelijk Limburg, als een van de gebieden met een sterk stijgende werkloosheid.

Conform de in de interimnota gehanteerde verdeelsleutel, waarbij Limburg 10 procent van de 400 miljoen gulden voor aanvullende werkgelegenheid krijgt toegemeten, bepleitte Wierenga een toewijzing van de in het pakket van extra overheidsmaatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid genoemde bijdragen over de rayonprovincies. Van de 915 miljoen die in het pakket zijn uitgetrokken voor de bouwsector, zo rekende Wierenga voor, gaat 315 af voor de projecten, die hoofdzakelijk in de Randstad worden uitgevoerd. Van de resterende 600 miljoen moet het grootste part buiten de Randstad worden besteed, met name in het zuiden, het noorden en het oosten, aldus Wierenga. Met steun van de KVP Tweede Kamerleden F. G. van der Gun en B. J. M. Hermsen: zijn partijgenoot drs. H. Rienks en de ARP'er mr. G. C. van Dam, diende hij een motie in, waarin zijn wensen voor de randprovincies zijn neergelegd. Deze motie zal te zijner tijd door de Tweede Kamer bij de behandeling van de begrotingen van sociale en economische zaken, alsook van Volkshuisvesting aan de orde komen.

Bedrijfsleven heeft 70.000 vacatures

Van onze economische redactie

DEN HAAG — De Raad van Werkgeversverbonden noemt het zeer opvallend dat in de huidige situatie het bedrijfsleven in Nederland met bijna 70.000 vacatures zit ofschoon er gemiddeld zo'n 150.000 werklozen zijn. Daar komt nog bij dat ruim 100.000 arbeidsplaatsen noodgedwongen in Nederland door buitenlandse werknemers moeten worden bezet.

De Raad, waarin de twee centrale werkgeversbonden VNO en NCW samenwerken stelt dat uit deze voorbeelden blijkt dat vraag en aanbod niet goed op elkaar zijn afgestemd en dat wellicht ook de arbeidsbemiddeling niet geheel optimaal verloopt.

De Raad, die haar inzichten kenbaar maakte aan de bijzondere commissie van de Tweede Kamer voor de behandeling van de interim-nota over de bestrijding van de werkloosheid, meent dat uitkeringen krachtens de werkloosheidswet zouden moeten worden geweigerd als de betrokkenen onvoldoende kunnen aantonen dat men zelf ook heeft geprobeerd aan de slag te komen, als een aanbod tot omscholing wordt geweigerd.

Blokkade aan grenzen

(Vervolg van pagina 1)

VENLO - DEN HAAG — Zoals ook elders in het land hadden de tuinders aan de veilingen van Grubbenvorst en Venlo rekening gehouden met de blokkade door de protesterende chauffeurs. In Grubbenvorst, waar gewoonlijk duizenden kistjes tomaten worden aangevoerd, waren het er maandag maar 760. De sla-aanvoer was met 75.000 kroppen slechts een-derde van normaal. Exporteur N. Breuers uit Grubbenvorst, die de gok had willen wagen, bleef met twee vrachtwagens vol groenten voor export op het geblokkeerde veilingterrein staan.

GESPANNEN

In Venlo werd de situatie rond het middaguur gespannen. Politie dreigde toen op verzoek van de veilingdirectie proces-verbaal op te maken wegens erfvredebreuk. Na overleg met het landelijke actiecentrum te Delft besloten de activisten te vertrekken naar de grens. De Venlose politie, die aanvankelijk een volledige afsluiting had kunnen verhinderen, stond machteloos, toen tientallen wegkolossen naderden. Rond dit tijdstip, bij het vallen van de avond, was het aan de grenspost Bocholtz nog rustig. Hier kwam een totale afsluiting eerst na 20.00 uur tot stand.

Inmiddels waren landelijke diverse instanties in actie gekomen. De werkgevers in de vervoerssector schaarden zich achter de chauffeurs. Zij wilden niet tornen aan de juistheid van de tachograaf, maar stelden vast dat de overheid op geen enkele wijze gehoor heeft willen geven aan de bezwaren die zijn geuit tegen de regeling van rust-, rij-, werk- en diensttijden in het Rijtijdenbesluit: ook was geen rekening gehouden met de behoefte aan een soepele toepassing van de regelingen in het vervoer. Het Centraal Bureau van Veilingen verklaarde begrip te hebben voor de eisen van de chauffeurs.

Staatssecretaris Van Hulten heeft in de loop van gisteren laten weten, de invoering van de tachograaf per 1 december a.s. te willen handhaven. Wel bleek hij bereid de eerste 6 tot 8 weken de toepassing soepel te laten verlopen, zonder directe rapportering met alle gevolgen van dien.

Zowel de vakbonden als de PvdA-kamerfractie hebben de actie van de chauffeurs afgekeurd.

Veiligheidsmaatregelen zonder weerga

Britten gaan IRA te lijf

LONDEN — De Britse regering heeft aangekondigd dat zij morgen een wetsvoorstel zal indienen om het Ierse Republikeinse Leger (IRA in Groot-Brittannië buiten de wet te stellen. In Noord-Ierland en in het Ierse Republikeinse Leger (IRA) tie, die verantwoordelijk wordt geacht voor verscheidene gewelddaden, al verboden.

Onder het goedkeurend gemompel van de Lagerhuisleden maakte de minister van Binnenlandse Zaken, Roy Jenkins, maandag tevens bekend dat er veiligheidsmaatregelen zullen worden voorgesteld, die tot dusver in vredestijd in het Verenigd Koninkrijk nog niet getroffen zijn. Aanleiding tot dit wetsvoorstel dat nog deze week met spoed in het Lagerhuis zal worden afgehandeld, is de bomaanslag op twee cafees in Birmingham, die afgelopen donderdagavond aan 19 jonge mensen het leven kostte, terwijl er 184 werden gewond.

Strenge straffen

Op het lidmaatschap van de IRA komt een gevangenisstraf te staan van ten hoogste vijf jaar. Volgens het voorstel krijgen de Britse autoriteiten de bevoegdheid tot uitwijzing van Ieren die verdacht worden van guerilla-activiteit. Als een betrokkene probeert zich aan een uitwijzingsbevel te onttrekken, kan hij tot vijf jaar gevangenisstraf worden veroordeeld. De politie krijgt het recht mensen die verdacht worden van guerilla-activiteit, vijf dagen vast te houden. Het geven van financiële steun aan de IRA en het herbergen van leden van deze organsatie wordt eveneens strafbaar.

„Deze bevoegdheden zijn zeer streng. Het gehele pakket is zonder weerga in vredestijd. Ik geloof echter dat de maatregelen volkomen gerechtvaardigd zijn om het hoofd te kunnen bieden aan het duidelijke gevaar dat er nu bestaat", aldus minister Jenkins. Het Lagerhuis hoopt het wetsontwerp al op donderdag geheel af te handelen, hetgeen een record zal zijn in de Britse parlementaire geschiedenis.

De voorgestelde maatregelen zullen een half jaar van kracht blijven, tenzij er tot verlenging van deze termijn wordt besloten.

KAMER BLIJFT TEGEN EEN GEKOZEN FORMATEUR

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft er gisteren opnieuw blijk van gegeven bijzonder weinig te voelen voor invoering van een districtenstelsel en een gekozen kabinetsformateur. Net als twee weken geleden overstelpte de commissie, die de openbare behandeling van de grondwetswijziging moet voorbereiden, minister De Gaay Fortman en staatssecretaris Glastra van Loon met vragen en kritiek.

De KVP'er Van der Sanden diende mede namens ARP en CHU een motie in, waarin de regering wordt gevraagd af te zien van de gekozen formateur. Deze motie gaat lijnrecht in tegen het voornemen van de regering om het voorstel tot een gekozen formateur te koppelen aan dat van een districtenstelsel. Vooral de PvdA heeft herhaaldelijk verklaard dat afwijzing van de gekozen formateur ook betekent: geen districtenstelsel.

Ceausescu blijft laveren tussen Moskou en Peking

BOEKAREST — Nicolae Ceasescu, de partijleider van Roemenië, blijft ijveren voor versteviging van de betrekkingen met Moskou zowel als met Peking. Dit bleek uit de openingstoespraak die Ceausescu gisteren hield op het elfde congres van de Roemeense communistische partij in Boekarest. De vertegenwoordigers van de landen van het Warschaupact op de gastentribune bleven onbewogen zitten, toen de partijleider zei dat Boekarest vooral ook de relaties met Peking wil ontwikkelen.

commentaar

Nul-groei

DSM heeft bijna 2 miljard gulden nodig om via investeringen in Limburg een positie te handhaven, die krachtig genoeg is om de concurrentie met het buitenland aan te kunnen en de rentabiliteit van het bedrijf te verzekeren. Wij hebben hier te maken met een merkwaardig fenomeen. Er moeten enorme sommen geld door de industrie uitgegeven worden om stabiel te blijven, waarbij het accent komt te liggen bij de doelstelling om te behouden wat wij hebben. Dat is geen expansie-politiek, maar een duidelijke consolidatie-politiek. Zo'n consolidatie vergt twee miljard. Dat betekent in feite dat de zogenaamde nul-groei een fata morgana is in de denkwereld van ideologen. Nul-groei is achteruitgang in de industrie, waar men aangewezen is op constant in beweging zijnde marktgebieden. Tegenstrijdigheid in de hele ontwikkeling is dat men steeds meer moet kunnen produceren om goedkoper te kunnen zijn. Dat is de wet van de produktiekosten, die gedrukt worden als men grote hoeveelheden kan afzetten.

De theorie van de nul-groei en de praktijk van de economie zijn tegenstrijdig aan elkaar. Het miljoenen leger van werklozen in Europa is er het bewijs van. Progressie krijgt op deze wijze het ritme van een hinkstapsprong.

B.R.

Ommekeer na drama-Tunis

De kaping van de Britse VC-10 in Doebai door drie Palestijnse commando's met de moord op de Westduitse bankdirecteur Werner Kehl als het treurige dieptepunt kon wel eens een van de laatste 'acts', zo niet de finale zijn in de reeks van criminele gewelddaden, die Arabische extremisten tot woede en wanhoop van de rouwdragenden en andere gedupeerden jarenlang in het luchtruim hebben gepleegd. De eerste de beste Palestijnse terrorist, die het nu nog eens in zijn hoofd haalt zich aan luchtpiraterij te buiten te gaan, moet er serieus rekening mee houden, dat hij tegen de muur wordt gezet. Door Palestijnse lotgenoten.

De PLO, de machtigste en invloedrijkste organisatie in de brede scala van Palestijnse verzetsbewegingen, heeft de identiteit van de kapers onthuld, „opdat de piraten zullen boeten voor hun misdaad".

Bovendien hebben alle Arabische landen, met inbegrip van de ijzervreters Libië en Irak, het Tunesische drama in krachtige bewoordingen veroordeeld. Ook zijn in het Arabische kamp al stemmen opgegaan voor het beleggen van een spoedconferentie, waarop het vraagstuk van de vliegtuigkapingen aan de orde dient te komen. Hoofdmoot van een dergelijk topberaad zou moeten zijn het vaststellen van een scheidslijn tussen daden van verzet en acties, die nog slechts als terreur kunnen worden aangemerkt en derhalve veroordeeld dienen te worden. Zou zo'n conferentie tot stand komen — en daar lijkt het wel op — dan ligt het in de lijn der verwachting, dat te langen laatste ook de Arabische landen het kapen van vliegtuigen als middel ter verkrijging van een politiek doel verwerpen.

De duidelijk waarneembare ommekeer die zich in de Arabische gelederen ten aanzien van het probleem van de luchtpiraterij manifesteert, is niet zo verwonderlijk. De PLO boekt op het ogenblik grote politieke successen. In de VN heeft zij de status van waarnemer gekregen en vrijdagavond nam de Algemene vergadering van de VN met grote meerderheid een hoeveelheid resoluties aan, die het recht van de Palestijnen erkennen om met alle middelen hun doel te bereiken zonder het bestaansrecht van Israel met zoveel woorden te erkennen.

In deze politieke opmars zijn vliegtuigkapingen, zeker als zij gepaard gaan met de gewelddadige dood van buitenstaanders, de PLO hoogst onwelkom. Vandaar dat de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie en de Arabische regeringen zich thans voor de eerste maal zo d e m o n s t r a t i e f van een kaping distantiëren. De haast uniform uitgesproken veroordeling dient dus zuiver een politiek doel en is zeker niet ingegeven door humanitaire overwegingen.

Als dat namelijk het geval was geweest, zouden PLO en Arabische regeringen in vroegere stadia veel pertinenter en krachtiger afstand van de extremistische moordenaars hebben moeten nemen. Want wie herinnert zich niet meer het verschrikkelijke bloedbad van Lod, de massamoord op Fiumicino en de dood van onschuldige luchtreizigers op de Atheense luchthaven?

F.S.

De werkelijke sympathie van het volk gaat uit naar het westen

Polen acteren hun liefde voor de Sovjetunie

Van onze verslaggever

WARSCHAU — Allerheiligen '74. De Miliczja — de politie — heeft moeite met het verkeer dat op weg is naar de begraafplaats Powaczki in de wijk Wola waar in 1944 de Verbrennungskommando's 30.000 lijken moesten verbranden van mensen, die bij de opstand tegen de Duitsers in dit district waren gesneuveld of vermoord. De strijd daar had slechts achttien uur geduurd. Hier op deze plaats heeft de geschiedenis van Polen gestalte gekregen in kruisen, monumenten en grafzerken: zijn oorlogen en delingen (tussen de eeuwige vijanden Duitsland, Rusland en Oostenrijk) en zijn indrukwekkende reeks opstanden van 1792, 1794, 1830, 1863 en 1905, die alle mislukten.

De straten naar het kerkhof lijken een marktplaats: kraampjes met bloemen, kleine kransen, kaarsen en vetpotten. De handel is levendig. Op de paden tussen de kruisen en gedenktekens schuifelen mannen, vrouwen en kinderen, huiverend in de schrale wind. Een vrouw dweilt met trage bewegingen een grafplaat. Anderen zijn bezig mos, gras en bladeren te verwijderen.

Hier liggen de onbekende soldaten van 1918 (de eenvoudige betonnen kruisjes zijn door de jaarlijkse vorst gespleten en verminkt) en 1919, die de bolsjewisten van Stalin en Toechatsjewsky hebben verslagen. De onbekende soldaten van het Eerste Poolse Leger, die bij Lenino voor Stalin en Zjoekov hebben gevochten hebben er ook een laatste rustplaats gevonden. Daar liggen tevens de onbekende verzetsstrijders, die in 1944 op deze zelfde plaats in Warschau streden, terwijl het Rode Leger aan de overkant van de Welchsel, maar nog wel in de voorstad Praha, werkloos toekeek. Hier ligt de tragiek van Polen en zijn roem. Generaal „Walter" heeft er zijn monument. Zijn ware naam was Kavol Swierczewski en hij leidde tijdens de Spaanse burgeroorlog de Internationale Brigades tot overwinningen bij Jarama, Brunette en Teruel. Hij sneuvelde in een andere burgeroorlog, een Poolse, waarin de witte en de rode partisanen elkaar naar het leven stonden. De schrijver Krucczkowski ligt naast de Poolse generaal, die in Spanje de bijnaam „Kuba" voerde. Architecten en beeldhouwers naast de wereldberoemde bioloog Dembrowski. Een partij-activist naast een acteur. De gehate stalinist Bierut heeft er zijn monument, maar vandaag branden er kaarsen.

Powaczi is de heilige grond van de Poolse zonen die op de slagvelden van Europa en Amerika gevallen zijn, meestal in vreemd uniform, maar altijd met Polen, het moederhuis, in het achterhoofd.

's Avonds verenigen de duizenden kaarsjes en vetpotjes zich tot één grote lichtkroon, die de nacht wegdrukt. Polen leert men pas goed op een kerkhof kennen. Op Allerheiligen.

Acteurs

Over Zbigniew Cybulsky, de Poolse James Dean die in 1967 tussen een rijdende trein en het perron viel en daarbij om het leven kwam, heeft Wajda een film gemaakt, waaruit Bertina de volgende filosofie peurde: al het menselijk handelen kan als een act worden gezien, waarin ieder speelt wat hij voelt. Omdat als je meent het leven niet meer te kunnen spelen, de troosteloze onleefbaarheid je aanstaart.

Wat dat betreft zijn Polen geboren acteurs. Zij spelen liefde voor de Sovjetunie, de DDR en de partij, allemaal erg overtuigend. Maar duidelijk, omdat het leven anders volkomen onleefbaar zou worden. Maar hun werkelijke liefde gaat uit naar het leven in het Westen: onze vrijheid, onze stijl en onze cultuur. Hun culturele IJzeren Gordijn hangt aan de oostgrens.

Maar, met uitzondering van enkele heftige uitbarstingen, spelen zij het spel volgens de regels van de kunst. Aan Cybulsky is het popconcert in de studentenclub „Proxima" gewijd. In de pijpenla-achtige zaal zitten enkele honderden jongens en meisjes. De beste Poolse groep, SBB, produceert Pink Floydsiaanse hoeveelheden geluid. Dan een onderbreking: een lange biografie over Cybulsky. Vervolgens — zogenaamd spontaan uit het publiek — een jonge acteur die herinneringen ophaalt. Hij moet geestig zijn, want er wordt van tijd tot tijd gelachen. De tijd tikt verder.

Ik zeg tegen een student: Als dit in Holland was gebeurd, was men allang gaan schreeuwen en joelen. „Maar wat hij zegt is interessant", antwoordt de student. Alsof dat iets zou uitmaken.

Rotvragen

Een citaat uit William Woods' „Poland, Phoenix in the East": „Op 8 maart 1968 liepen acht- tot negenhonderd studenten op de Krakowskie Przedmiescie in Warschau in de richting Nowy Swiat. Zij riepen: „Wij willen vrijheid! Wij willen vrijheid!" Toeschouwers keken nieuwsgierig en vol verwachting toe. Enkele agenten liepen, terwijl zij met de leiders van de betoging argumenteerden, achterwaarts voor de troep uit. Er was geen gewelddadigheid. Het had in feite in New York, Londen, Parijs, Madrid, Rome of Berlijn kunnen gebeuren.

Maar vreemd genoeg reageerde de regering met onverwachte woede. De volgende dag waren de demonstraties groter. Er werden stenen gegooid en enkele auto's werden in brand gestoken. De politie sloeg er met gummiknuppels op los".

De bescheiden, gebrilde, bijna afgestudeerde studente zegt: „Ze zijn zo passief tegenwoordig. Zij interesseren zich alleen voor goede baantjes en voor reizen naar het Westen. Vroeger, in mijn eerste jaren op de universiteit, hadden wij discussies met journalisten. Dan ging het er heftig aan toe. Wij scholden en stelden rotvragen. Maar nu. Op dergelijke avonden is het binnen vijf minuten bekeken. Niemand heeft vragen".

Een westelijke waarnemer: „Als regel gaat er 25 procent van de leerlingen van een lagere school naar een middelbare. Daarvan kan gemiddeld één op de vier en een half via een toelatingsexamen tot de universiteit worden toegelaten. Velen laten het direct afweten, dus laten we zeggen dat goed vijftig procent van degenen die zich aanmelden kans van slagen hebben. Over een numerus clausus gesproken! Wie het eerste jaar zakt, gaat eraf, tenzij drie artsen verklaren dat er medische redenen in het spel waren. Wie het tweede jaar zakt, heeft nog een mogelijkheid aan de universiteit te blijven als hij zijn studie zelf betaalt. Hoe, mag Joost weten. Wat die jongens doen, is studeren als een gek. Voor iets anders hebben zij geen tijd".

Hoornsignaal

Van de trans van de Mariakerk in Krakow klinkt een hoornsignaal — een herinnering aan het feit, dat eeuwen geleden de Tartaren een beleg rond de stad sloegen en de uitkijk op de toren toen hij de burgers waarschuwde voor hun komst een pijl door de hals schoten. Volgens traditie hield de hoornblazer op het moment, dat zijn voorganger getroffen werd dan ook abrupt op. De twee blazers, die dit gebruik in stand houden, worden door de staat betaald. Voor dit soort dingen is er altijd geld, want de Polen — communist of niet — zijn gek op hun geschiedenis.

Niet veel verder is de studentenclub „Jacszur". Het is er vol en er heerst een wat vochtige warmte. Een ober in smoking brengt koffie. Uit een luidspreker aan de muur klinkt popmuziek met een verwoestend volume. Als ik er over klaag dat een gesprek zo onmogelijk is, is één teken van studentenactivist Stanislaw Owsiak voldoende om het aantal decibellen aanmerkelijk terug te schroeven.

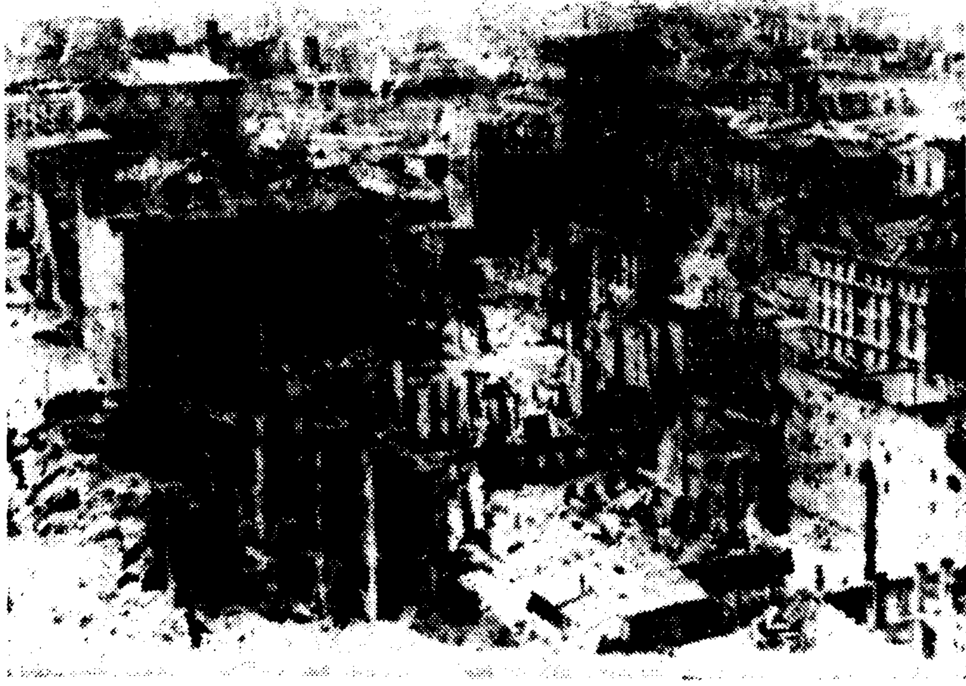
Ingenieur

Er zijn weinig problemen voor studenten, begrijp ik, hoogstens het vinden van een goede kamer en ja, reizen naar het buitenland is moeilijk, want de regering is bijzonder zuinig met zijn buitenlandse valuta.

Maar als je daar zelf aan kunt komen, is er geen probleem (vandaar dan ook het onophoudelijke „Geld wechseln. Change money" — tegen het drievoudige van de officiële koers — dat iedere vreemdeling op zijn weg ontmoet).

Zij hebben het goed: beurzen zijn er zat, de voorzieningen zijn goed. „Nee", zegt Stanislaw, „wij hebben geen behoefte aan anarchistische of maoistische ideeën. Wij hebben geen reden om, zoals de studenten in het Westen, tegen het heersende systeem te vechten". Democratisering? „Hier niet nodig. Een derde van de senaat bestaat uit studenten". Tenslotte: „Een drugprobleem kennen wij hier niet".

Elders zegt een studente: „Laatst kamde de politie het terrein van de universiteit uit, hoewel zij zonder toestemming van de rector — en die had zij niet — daar het recht niet toe had. Natuurlijk vonden zij hasj". De redacteur van het officiële partijblad „Tribuna Ludu" vertelt: „Vlak na de oorlog was ik in Gdansk op de scheepswerf. Daar werkten jongens, die zo van het platteland kwamen en bang waren voor machines. Soms gooiden zij een stuk ijzer in een machine, gewoon om te zien, wat er gebeurde. Ik zei toen tegen deze jongens: „Jullie zijn de toekomstige ingenieurs van Polen. Toevallig kreeg ik dezer dagen een brief, waarin enkelen van hen mij aan deze gebeurtenis herinnerden. Zij ondertekenden met ir."



● *Warschau onmiddellijk na de Tweede Wereldoorlog.*



● *Het na de Tweede Wereldoorlog wederopgebouwde Warschau.*

West-Duitsland vreest nieuwe terreuractie van de BM-groep

door J. Kuiper

BONN — De Westduitse veiligheidsinstanties houden rekening met tal van nieuwe acties van de Baader-Meinhofgroep. Ongeveer 300 personen, die zich in kleine groepjes hebben verenigd, die namen dragen als: Commande Petra Schelm, Commando Revolutionaire Volksvernieuwing, Zwarte Juni, Rode Leger Fractie-Opbouw Organisatie, en Comité Tweede Juni zouden gereed staan om nieuwe guerrilla-aktiviteiten te ontplooien. Het zou hier niet om een nieuwe organisatie gaan, maar om een voortzetting van de Baader-Meinhofgroep. Het oude kader, dat nu in de gevangenissen zit, zou de groep leiden.

Door middel van een uitzonderlijk communicatiesysteem zouden de gevangen genomen leden van de Baader-Meinhofgroep contact met elkaar onderhouden in de gevangenissen. De briefjes die ze elkaar schrijven, vallen meestal in handen van de autoriteiten, die ze in het dossier van de verdachten opnemen. Dat is echter ook de bedoeling. Op deze wijze kunnen de advocaten volledig legaal kennis nemen van de inhoud van deze briefjes. Ze kunnen ze bovendien als dossierstukken fotocopiëren en ze aan de andere verdachten ter informatie verder geven.

Drie fasen

Volgens de veiligheidsinstanties heeft Andreas Baader gedetailleerde aanwijzingen gegeven over de te voeren strategie. Deze bestaat uit drie fasen. De eerste fase is de opbouwperiode (overleven, scholing, logistiek, geld, wapens, wagenpark, infrastructuur en contacten met het binnen- en buitenland). Dan volgt de fase van de consolidering (het opzoeken van sympathisanten, het opbouwen van een nieuwsdienst, het bespioneren van de politieke tegenstander, en het voeren van politieke propaganda). Ten slotte volgt dan de fase van de acties.

Organisatie

Veel feiten wijzen er volgens de instanties op, dat de groepen zich weer hebben georganiseerd en dat de periode van de acties voor de deur staat. Het aantal gewelddaden van links-extremistische kant neemt toe. Volgens het weekblad Die Zeit werden van juli 1973 tot november van dit jaar meer dan honderd gewelddaden geregistreerd, waarbij details wijzen op de tactiek van de Baader-Meinhofgroep.

De groepen buiten de gevangenis zouden over een radionet beschikken en weer een groot aantal woningen hebben gehuurd. Ze zouden aanwijzingen uit de gevangenis hebben ontvangen over hoe men mensen moet verdoven bij ontvoeringen. Bovendien werd begin dit jaar bij de arrestatie van een aantal leden van de Baader-Meinhofgroep in Hamburg een dossier gevonden, waarin 500 mogelijke „ontvoeringsobjecten" werden vermeld. Van deze 500 personen was een groot aantal gegevens geregistreerd, waarin vrijetijdsgewoonten, drinkgewoonten en ook intieme feiten uit de privésfeer waren opgetekend. Ook zouden de splintergroepen weer over voldoende wapens beschikken, die gestolen zouden zijn uit wapendepots van het Westduitse en Amerikaanse leger.

Men vreest dat er internationale contacten worden onderhouden met andere linkse extremistische organisaties. Zo werden bij de overval op de Franse ambassade in Den Haag door de drie Japanners wapens gebruikt die van hetzelfde fabrikaat zijn als de wapens waarvan men vermoedt dat ze door de opvolgers van de Baader-Meinhofgroep zijn gestolen.

Documentatie

Alleen het wagenpark van de nieuwe groepen zou nog niett zo groot zijn als dat waarover de Baader-Meinhofgroep in 1971-'72 beschikte. De groep had toen 120 auto's. Het aantal sympathisanten wordt in de duizenden geschat. De politie registreerde bij betogingen naar aanleiding van de dood van Holger Meins 11.000 „potentiële sympathisanten". Men vreest dat vele van deze sympathisanten de groepen ook financieel steunen.

De politieke politie in de Bondsrepubliek heeft vorige week een omvangrijke documentatie gepubliceerd over de Baader-Meinhofgroep. Volgens dit rapport zouden illegale groepen in de Bondsrepubliek trachten met hun eigen radiozender te gaan werken; zouden deze groepen een soort „volksgevangenis" inrichten voor ontvoerde autoriteiten; zou men plannen hebben om militaire kaders op te leiden in Angola en Mozambique: en zou er zelfs een plan bestaan om personen tot piloot op te leiden, die dan met kleine vliegtuigen bombardementen zouden kunnen uitvoeren. Ook zouden deze groeperingen momenteel zoeken naar een land, dat bereid is de leden van de Baader-Meinhofgroep, die bij acties bevrijd zouden worden, op te nemen.

Communisten in Maleisië roeren zich

door Christian Roll

KUALA LUMPUR — In Maleisië bevinden zich in de jungle van het grensgebied met Thailand nog altijd zo'n 1500 à 2000 communistische guerrilla's, die steeds weer overvallen op politieposten plegen en sabotageacties uitvoeren. De Maleisische guerrilla's, die onder leiding staan van de legendarische Chin Peng, zijn bijna uitsluitend Chinezen die eens voor de onafhankelijkheid van Maleisië vochten en na de Tweede Wereldoorlog de steun genoten van grote delen van de Chinese bevolking.

Het is nauwelijks vast te stellen hoe groot de sympathie van de Chinese bevolking op het ogenblik nog voor de guerrilla's is. Op 23 oktober wapperden in Kuala Lumpur en andere Maleisische steden rode vanen en banieren van de hoge gebouwen, die daar door communistische aanhangers gehesen waren. Hiermee hebben de communisten zich weer eens in de regeringscentra doen gelden. Zoals uit vlugschriften bleek, werd de oprichting van het centrale comt van de „nieuwe communistische partij van Maleisi" gevierd, die de maoistische lijn voorstaat.

De nieuwe communistische partij van Maleisië, waarvan de kern waarschijnlijk de comnunistische guerrilla's opleidt, heeft tot strijd opgeroepen tegen de revisionistische kliek in de partij, die het marxistisch-leninisme verraden zou hebben. In regeringskringen in Kuala Lumpur wordt gehoopt dat de versplintering binnen de communistische partij tot interne machtsstrijd zal leiden en op den duur de beweging zal uithollen.

Dit hoeft echter niet het geval te zijn. Veel Chinezen die in Maleisië zo'n 40 procent van de totale bevolking uitmaken, maar in de uit vele rassen bestaande staat geen politieke rechten hebben, zijn met de bestaande verhoudingen ontevreden. De Democratische Actie Partij de enige oppositiepartij die de Chinese belangen vertegenwoordigt, gelukte het slechts elf afgevaardigden te krijgen in het 154 man sterke parlement, dat volledig door het Nationale Front gedomineerd wordt.

De Maleisische minister van binnenlandse zaken, Tan Sri Ghazali, verklaarde dat een ppositie slechts binnen het Nationale Front gedoogd moet worden, waarmee hij Maleisië als een staat met slechts één partij bestempelde.

In gesprek

Motorcross

Volgens een bericht in het L.D. van 22 november werd door de heer W. Swennen van Staatsbosbeheer in Vijlen aangaande de in het Vijlenerbos gehouden motorcross gezegd: „De cross is alleen gehouden op openbare wegen waar iedereen mag rijden. In overleg met SBB zijn die wegen aangewezen, die het meest geschikt zijn. Kwetsbare plekken worden gemeden. Er is geen schade aangericht. Nergens."

Toen wij echter op maandagmiddag, 11 november, (dus na de éérste wedstrijddag) onze wekelijkse natuurwandeling in de Vijlenerbossen maakten, bleken tal van wandelpaden onbegaanbaar te zijn. Triest was het toen ook gesteld met de bermen. Dat er motoren waren geweest, bleek maar ál te duidelijk.

Als de vergunning voor de cross inderdaad alleen maar gold voor „openbare wegen waar iedereen mag rijden", hoe is het dan te verklaren dat al die prachtige voetpaden zó waren toegetakeld? Ze leken wel omgeploegd

Dat er in de bossen iets abnormaals aan de hand moest zijn, merkten we al op voordat wij die ontredderde voetpaden hadden gezien. Er was geen enkel dier, zelfs geen vogeltje, meer te bespeuren. Dit gemis was zó opvallend, dat we er een verklaring voor probeerden te vinden. Misschien het donkere weer? Daarna zagen we die bandensporen op de ontredderde paden.

Een extra vraag: wat baten alle tijd, geld en zorg om de jeugd te overtuigen van de onschatbare waarde van de „vrije natuur" als diezelfde jeugd via uit gebreide tv-verslagen en kranteberichten geconfronteerd wordt met een dergelijke door de „overheid" (wie dat ook mogen zijn) getolereerde, zelfs gestimuleerde, ruwheid ten aanzien van de natuur, zoals wij die in de Vijlenerbossen hebben waargenomen?

HEERLEN

Harrie van Kuijck
Leo van Loo
Léon van Loo
Sjeng van Loo
Sjef van Loo
Jo Pelssers
Giel Verhelst

Laatste „schicht" VLB

Heeft iemand zich wel eens voorgesteld hoe de laatste „schicht" verloopt van een bedrijf, dat wordt gesloten? Ik heb op het oog de sluiting van de V.L.B. (Verenigde Limburgse Broodfabrieken).

Het personeel moest uit de krant vernemen dat het de laatste werkdag was. Zonder een woord van de directie of wie dan ook, zonder dat er „überhaupt" naast zij zelf iemand aanwezig was, hebben de personeelsleden, onder wie er zijn die 25 tot 30 jaar aan het bedrijf verbonden waren, de deur achter zich dicht getrokken.

Zó was het afscheid van het personeel van de V.L.B. Ik denk niet dat iemand het zich zo had voorgesteld. Wat mij betreft: ik vind deze gang van zaken een schande.

HEERLEN **H. M. Jacobs**

Grossiershal Heerlen

Op donderdag 28 november wordt — zoals men reeds in het LD heeft kunnen lezen — aan de Voskuilenweg te Heerlen een grote nieuwe grossiershal voor de groothandel en de detailhandel in aardappelen, groenten en fruit geopend.

Dat betekent dat voor 500.000 inwoners van Zuid- en Midden-Limburg de bevoorrading met verse groenten en fruit zeker is gesteld.

Daarmee wordt een initiatief van de afdeling Heerlen van de AGF Detailhandelsbond bekroond. Deze afdeling is het na een aanhoudende strijd gelukt alle betrokken instanties in en buiten Limburg, benevens de fracties van de Tweede Kamer en het ministerie van economische zaken, ervan te overtuigen dat verbetering van de outillage van de groothandelsmarkt in aardappelen, groenten en fruit te Heerlen — de enige groothandelsmarkt in Limburg in deze branche — dringend noodzakelijk was.

De groothandel kwam gelukkig tot de conclusie, dat men de detailhandel te hulp moest komen bij de realisering van het plan voor een grossiershal. Samen met onze afdeling zette de jonge progressieve en dynamische voorzitter van de Vegros (Verenigde Grossiers), de heer Piet Paasen, er zijn schouders onder. Het lukte hem zijn aarzelende collega's ervan te overtuigen, dat de groothandel niet achter kon blijven, nadat de detailhandelsbond de spits had afgebeten.

Ook namens de Ned. Kath. Bond van Detailhandelaren in AGF „St. Walfridus" en namens het Bedrijfschap Detailhandel AGF wensen wij allen, die gebaat zijn met de nieuwe grossiershal, een goede start en grote bloei toe.

Tevens maken wij van deze gelegenheid graag gebruik om speciaal dank te betuigen aan de gemeenteraad van Heerlen, waar wij veel medewerking van hebben ontvangen.

AGF Detailhandelsbond, afd. Heerlen
Jakob Keppels L.P., secretaris

Bedevaart Wittem

Mijn ervaring correspondeert niet met wat in het artikel „Geen teruggang in bedevaart Wittem" werd gezegd. De maandag was in het verleden steeds een „Gerardusdag". De kerk was dan vol en de omliggende koffiehuizen deden goede zaken. Enige tijd geleden ben ik op enkele maandagen 's morgens naar Wittem getogen, naar de enige h. mis om 8.30 uur. Telkens zag ik bij die gelegenheid 7, 8, hooguit 10 mensen in de kerk, oudjes, waarschijnlijk uit de eigen parochie.

Verder commentaar lijkt mij overbodig.

KERKRADE **C. J. Heuts.**

„Rhythmic Band"

Dertig jaar dansmuziek

Van onze showpagina-redaktie

KERKRADE — Vandaag: „Licht uit, spot aan!" voor de Rhythmic Band uit Kerkrade. Eén van onze meest gerenommeerde Limburgse orkesten zal komende vrijdag- en zaterdagavond in het Hubertushuis te Kerkrade zijn 30-jarig bestaan vieren.

Vrijdagavond jubileren de muzikanten van de Rhythmic Band van 20.30 tot 22.30 uur. Deze receptie wordt opgeluisterd door het bekende orkest van Jo Braun.

Zaterdagavond is er vanaf 20.00 uur, eveneens in het Hubertushuis een grote show. Daaraan werken behalve de jubilerende Rhytmic Band mee: Jack Vinders, Rita Corita, Marjan van Heerlen, Dörper Bloaskapel, The Crocksons (acrobaten) en De Globetrotters.



● THE RHYTHMIC BAND
. . . v.l.n.r.: Herman Noppers, Wiel Derix, Johan Vroomen, Fred Moonen, Johan Vinders, Rob Kalse, Ton Lohman en Harry Senden . . . *(FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN)*

+ Ontstaan

De oprichter van The Rhythmic Band is Johan Vinders, de man die ook nu nog als trompettist actief deel uitmaakt van het orkest. De band is dertig jaar geleden ontstaan uit de vroegere Rhytmic Boys. Het orkest onder leiding van Harry Senden telt acht semi-beroepsmuzikanten. Harry Senden zingt en speelt saxofoon, klarinet en accordeon. Verder zijn daar dan: Rob Kalse (piano), Johan Vroemen (basgitaar-accordeon), Fred Moonen (drums-zang), Herman Noppers (saxofoon-klarinet-fluit), Wiel Derix (trombone-saxofoon-fluit), Ton Lohman (trompet) en Johan Vinders (trompet).

+ Populariteit

Heel wat grootheden hebben in de afgelopen jaren bij het orkest gezongen. Enkele namen: Mary Roos, Carlos Otero, Dunja Rajter, Ben Cramer, Adam und Eve, Bruce Low, Heino en Wolfgang Sauer. Talloze malen kwam de Rhythmic Band voor de radiomicrofoon, onder anderen bij de ROZ, KRO en BRT. In het Engelse Scaborough luisterde men een „Limburgse week" op en destijds samen met Matthieu Loop maakte men plaatopnamen (twee elpees met Kerkraadse en Heerlense carnavalsschlagers).

HEINTJE'S privé-party

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers





NEUMORESNET — Oók Hein Simons stond tijdens het afgelopen schlagerfestival duidelijk in de belangstelling. Behalve dat hij met alle andere sterren, radio- en TV-mensen en journalisten zowel vrijdag- als zaterdagnacht aanwezig was op de middernachtsparty in het Esso Motor Hotel, organiseerde hij ook zelf een gezellige bijeenkomst. Daarvoor nam hij zijn collega's even mee naar zijn woonplaats Neumoresnet in België even over de grens bij Vaals. Op deze foto rond de tafel te beginnen bij Hein en aan de overzijde: Renate und Werner Leismann, dan de manager van Nina und Mike die u vervolgens ziet zitten, Adam und Eve met hun manager en Bernhard Brink. Hein vertelde ons dat hij in december op toernee naar Amerika gaat en in april op toernee naar Zuid-Afrika. In maart zal hij te zien zijn in de door het ZDF en de Deutschlandfunk georganiseerde show „Lustige Musikanten".

VOETBAL OP TV

KEULEN/HILVERSUM — Duitsland I brengt morgenavond een samenvatting van onder andere de voetbalwedstrijd HSV tegen Kiev (Rusland). Bij het ter perse gaan van deze pagina deelde de Westdeutsche Rundfunk ons mee dat het in de bedoeling ligt om de wedstrijd van de Hamburger Sport Verein tegen Kiev na 22.00 uur uit te zenden. Een definitieve beslissing over het tijdstip van uitzending wordt vandaag genomen. Méér nieuws hierover dus morgen op deze pagina.

Wat de Nederlandse televisie betreft houdt de NOS het voorlopig op samenvattingen van o.a. Juventus tegen Ajax en FC Amsterdam tegen Fortuna Düsseldorf, en van Dukla Praag tegen F.C. Twente, morgen om 22.05 uur in „Studio sport" (Nederland I).

Elfi Graf: van telefoniste tot zangeres



BORN — Elfi Graf, het leuke typetje uit Oostenrijk is in de schlagerwereld al lang geen onbekende meer. Voordat zij met zingen begon — zo vertelde zij ons — werkte zij als telefoniste in een fabriek die skies vervaardigt. „Ik heb altijd verschrikkelijk graag gezongen", vertelt Elfi. „Eerst trad ik op tijdens kleine festivals. Daarna ben ik met een band door Oostenrijk, Zwitserland en Duitsland gaan trekken. Ontdekt ben ik toen ik de eerste prijs won in een festival dat de Bodensee-Schwan heette. Daar was Gus Backus als eregast aanwezig. Hij heeft me in feite ontdekt. Hij gaf me het adres van zijn platenfirma in München en zei: meld je bij die en die man. Hij kan je helpen. Ik heb dat gedaan en die man — Gerhard Mendelsohn — is nog altijd mijn producent.

EGERLÄNDER NAAR KERKRADE

Van onze showpaginaredaktie

KERKRADE — Het blijft voorlopig feest in Kerkrade. Volgende week vrijdag 6 december komen Ernst Mosch en zijn original Egerländer Musikanten opnieuw naar de Rodahal. Voor stemming, vrolijkheid en ook veel folkloristische muziek zorgen de 19 muzikanten. Ernst Mosch die al jarenlang de scepter zwaait is al meerdere malen met zijn orkest in ons land opgetreden. Steeds met enorm veel succes. Het optreden in Kerkrade vindt plaats in het kader van een tournee die de Egerländer Musikanten (opgericht in 1956) momenteel door diverse landen van West-Europa maken. Het orkest werd tot nu toe onderscheiden met een platina, een diamanten en negen gouden grammofoonplaten.



● *De Original Egerländer Musikanten onder leiding van Ernst Mosch.*



● NICKI
. . . „misschien krijg ik met 13 wel de baard in de keel". . . .

'Als ik niet meer kan zingen word ik kok'

door Will J. Poulssen

BORN — De jongste artiest van het schlagerfestival was ook ditmaal weer de elfjarige Nicki. Ondanks zijn jeugdige leeftijd is Nicki een echte wijsneus. Hij laat zich bij een interview niet uit het lood slaan. Rad van tong vertelt hij — in het bijzijn van zijn vader (musicus) — dat hij op 4-jarige leeftijd al achter een drumstel zat. „Drummen doe ik nog altijd erg graag", zegt Nicki. „Ik kan het hier natuurlijk niet doen, want dat hoort in een schlagerfestival niet thuis."

Nicki maakt er zich ook geen zorgen over, dat hij vroeg of laat de baard in de keel krijgt. „Misschien gebeurt dat wel wanneer ik dertien ben. Nou, dan is alles misschien voorbij. Als ik niet meer kan zingen dan word ik kok. Ik hou namelijk ontzettend veel van kokerellen", verduidelijkt de kleine man, terwijl zijn vader, die hem overal begeleidt, aan tafel rustig in een weekblad bladert.

Wij willen een recept hebben van Nicki ...Noteer maar", is zijn reactie. „Je neemt een bloemkool. Na het wassen laat je hem in de ketel even sudderen. Je maakt een pannekoeken-deeg en daarin leg je dan de bloemkool. Het geheel ga je vervolgens in een pan braden, totdat het deeg lekker knapperig is".

Nicki, die in Bad Reichenhal aan het Karls-gymnasium studeert, is geen verwende spruit. Zijn vader (hij speelt als entertainer electrisch orgel) ziet nauwlettend toe, dat de studie voor de muziek blijft gaan.



■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45-12.00 ■ Schooltelevisie.
12.15-12.45 ■ Flexibele school. Teleac cursus.
14.25-14.50 Schooltelevisie.
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Emil. De sneeuwstorm. TV-serie voor de jeugd.
19.30 Tweekamp. Spelprogramma met en voor middelbare scholieren, gepresenteerd door Judith Bosch en Dick Passchier.
20.00 Journaal.
20.21 Herkent U deze tijd? Spelprogramma, gepresenteerd door Kick Stokhuyzen, met drie teams samengesteld uit drie leden van drie generaties uit één familie.
21.15 Mensen en muziek in uw straatje. Amusementsprogramma met o.a. Ria Valk, Jasperina de Jong, de Sissies en Conny van den Bosch.
22.00 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.40 Vroomheid in hout en steen. Filmimpressie over de kerk van Delden.
22.55 ■ Den Haag vandaag.
23.10-23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18,45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Beertje Colargol. In Mexico. Poppenfilm voor de kinderen.
19.15 Culemborg bijvoorbeeld. Altijd voorwaarts. Serie over deze kleine Nederlandse stad.
19.45 Popeye. Patriotic Popeye. Tekenfilm.
20.00 Journaal.
20.21 Berichten uit de samenleving. Actualiteiten.
20.35 ■ A bout de souffle. Franse speelfilm uit 1959 van Jean-Luc Godard. Met o.a.: Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg, Henri-Jacques Huet en Jean-Luc Godard. Een jonge leegloper die leeft van de verkoop van door hem gestolen auto's schiet bij een achtervolging vanwege een verkeersovertreding een agent neer. Hij rekent op de solidariteit van een Amerikaanse studente, die hij in Parijs weer ontmoet. Het meisje wil echter liever vrij blijven en om te bewijzen dat zij niet van de jongen houdt, geeft zij hem aan bij de politie met alle gevolgen vandien....
22.00 Zendtijd van het simplistisch verbond. De beide directeuren van dit verbond, de heer Kooten en de heer Bie, zetten hun streven uiteen.
22.30 Zorgvliedt. De vakantie van een filmer. TV-serie.
23.15-23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Leven en laten leven. Documentaire over de opstand van arbeiders en studenten, achttien jaar geleden in Boedapest, die nu nog de „contra-revolutie" genoemd wordt.
17.05 Don Peters komt in actie. Film over de bosbranden in de staat Washington. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.05 Thibaud, de witte ridder. Complot om Jaffa. TV-serie voor de kinderen.
18.40 Hier und Heute.
19.20 Gene Bradley op een geheime missie.
20.00 Journaal.
20.15 Zauber der Manege. Circusprogramma, gepresenteerd door Peter Frankenfeld.
21.00 In het voorhof van de waarheid. Televisiespel met Mathias Habich, Gerard Acktun, Günter Maislinger en anderen over een van moord verdachte schaapherder.
23.20-23.40 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaiek. Gevarieerd programma voor de oudere generatie, gepresenteerd door Erika Engelbrecht.
17.00 Journaal.
17.10 De Lieve huisdieren. Serie over het wel en wee van huisdieren. Vandaag over een jonge bokser die nog heel veel moet leren....
17.40 Die Drehscheibe. Vrijetijdsmagazine.
18.20 Mannenhuishouding. In de val. TV-serie. Felix, Oskar en Nancy worden na een gekostumeerd feest opgesloten in een kelder samen met een inbreker.
18.55 Barbapapa.
19.00 Journaal.
19.30 Wo der Wildbach rauscht. Televisiefilm uit 1956 met o.a. Walter Richter, Ingeborg Cornellius, Ingmar Zeisberg en Jürgen Göslar. De rijke boer Muralt schopt een rel op de bruiloft van Lorenz en Maria, omdat hij zijn zinnen op het meisje had gezet. Door toedoen van Muralt verdrinkt Lorenz. De dader gaat twintig jaar de gevangenis in en wordt na het uitzitten van zijn straf vol haat ontvangen.
21.00 Journaal.
21.15 Gezichtspunt. Actrualiteiteiten.
22.00 ■ De Internationale korte films. Vier experimentele films van Standish D. Lawder.
22.40 Concours Hippique. Vanuit de Deutschlandhalle in West-Berlijn.
23.40-23.50 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 Schooltelevisie.
9.30 Sesamstrasse.
10.05-11.45 en 17.00 ■ Schooltelevisie.
17.30 Buurman Frankrijk.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Recht en sociaal.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Almanak.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Thema van de dag.
20.30 Eureka, ik heb 't! Film over creaviteit.
21.15 Volkstelevisie. Over kabeltelevisie en het openbare leven in de VS.
22.00 De Anton Perich Show.
22.30 Journaal.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 en 17.00 ■ Schooltelevisie.
18.00 Beertje Colargol. Poppenfilm voor de kinderen.
18.05 Tomai en de olifant. Het uitverkoren olifantje. TV-serie voor de kinderen.
18.30 Tienerklanken. Alternatief.
19.13 Uit de dierenwereld. Overbevolking. TV-serie.
19.38 Merkwaardige bomen. Natuurfilm.
19.45 Journaal.
20.15 Het testament van Edgar Allan Poe. De grenzen van de dood. Edgar spreekt met professor Waldemar over hun gemeenschappelijke speurtochten waarbij zij zeer merkwaardige gevallen van hypnose zijn tegengekomen.
21.15 Op oorlogspad in Nieuw-Guinea. Filmimpressie over de Papoea-beschaving.
22.05 Kortweg. Actualiteitenrubriek.
22.10 Bilateraal. Liedjesprogramma met Robert Long en Lesley Duncan.
22.45-23.05 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 en 17.40 ■ Schooltelevisie.
18.00 1,2,3,...j'ai vu.
18.30 Seniorama, voor de oudere generatie.
19.00 Pèlerinage. TV-serie naar Victor Hugo.
19.25 Antenne soir.
19.38 ■ Tips voor consumenten.
19.45 Journaal.
20.15 The Onedin Line. TV-serie met Peter Gilmore als James Onedin.
21.05 Sports et vie.
22.05 ■ Hot Dogs for Gauguin. Filmimpressie. Aansluitend: Journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke en moderne muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M: een programma voor Het Hollandsche Huishouden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Aubade: klassieke muziek. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Scheepspraat: informatie voor schippers. 12.00 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma. 14.00 Huisbezoek. 14.15 Schoolradio. 14.45 ● Interlokaal op dinsdag, gevarieerd programma. Overheidsvoorlichting: 17.00 Nieuws uit de Nederlandse Antillen. 17.10 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 17.32 Echo magazine. Politieke Partijen: 18.19 Boeren Partij. 18.41 Echo. 18.50 Programma voorbeschouwing. 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.45 Instemmen met velen: het gezongen woord in de liturgie. 20.00 Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 Vanavond laat nieuws. 23.20 ● Er floot een vogle in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Inleiding tot muziekbegrip. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.30 ● Rondom Twaalf: een uur allerlei voor iedereen, met om 11.55 Beursberichten. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Amusementsmuziek. 13.21 Nuper Rosarum Flores, een serie uitzendingen over Guillaume Dufay. 14.00 ● De gekweekte dubbelganger, hoorspel. 14.38 Moderne Kamermuziek. 15.10 Omroep orkest: moderne muziek. 15.25 ● Met muziek op stap. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Kindermagazine. 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.21 De gesproken brief. 18.25 ● Jubileumavond 150 Reddingjaren. 19.25 ● Bary-nage: een programma van praten en platen. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 ● Schwetzinger Festspiele 1974: klassieke muziek voor pianotrio en blazersensemble. 21.10 ● Theater: De Slaaf, hoorspel. 22.30 Pianorecital: klassieke muziek. 23.00 Babel-satire: een literair kabaret.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Drie tussen de middag: VARA's visite vanuit Den Herbergh in Hengelo. 14.03 Gesodemeurders: een mieters programma. 16.03 ● Mix. 18.00 Joost mag niet eten. 19.02 rie loopt achter: Poprekonstruktie. 20.02 Nashville. 21.02 ● Jazz & Blues. 22.02 (P)opdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 Help!: voor de werkers in de verzorgende en verplegende beroepen. 4.02 Truck, een programma voor vrachtwagenchauffeurs. 6.00-7.00 ● Scheer je weg.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10-20.00 Concert door het Limburgs Symfonie Orkest. Uitgevoerd worden: de symphonie in A Gr. t. KV 201 van W. A. Mozart. De danse sacrée et danse profane voor harp en strijkorkest van C. Debussy. Soliste: Theresia Rieu.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 20.30, 22.00, 23.00, 23.40 uur.
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Mattinata. 12.00 Variété van 12 tot 2.
Brabant: 14.00 Variaties met het clubje van omroep Brabant.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Tura's talententocht. 19.15 Country- and Westernmusic. 19.45 Vrij-uit in humanistisch perspectief.
Limburg: 20.00 Een vedel op het dak. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Nieuw op de draaitafel. 21.15 Met de helm geboren. 22.05-23.45 Jeugd '74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub mit Oliver. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo, Nachtarbeiter.

Grundig-tv met afstandsbediening



Deze 66 cm grootbeeld kleuren tv. bedient u draadloos vanaf uw zitplaats (de beste kijkafstand), regelt u de juiste instelling van kleur en geluid en het wisselen van zender, echte kleuren en prachtig geluid via 2 luidsprekers. Hij kost *f* 2.969 en maakt deel uit van de Stapelprijs ter waarde van *f* 250.000, die voor één gulden is te winnen in onze puzzelactie.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORG-WERKZAAMH. in de vroege ochtenduren in het centrum van Schimmert. Dient in gem. Schimmert woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Weg. uitbr. van onze abonnementen vr. wij in Susteren en Dieteren enkele agent-BEZORGERS(sters) Inl. tel. 04490-5577. Na 18.00 u. 04495-3103. x

BARDAMES gevr. v. 20 tot 30 jr. Pavillon-bar Rijksweg 766 Rothem (België) tel. 092-11756218. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon evtl. intern. Weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Mevrouw verloren uurtjes zijn geld waard. U kunt met Uw overige UURTJES wel f 80.- f 100.- p. wk. verdienen. Schrijf even aan inspectrice A. Pelzer Erpostraat 5 Kerkrade. x

Net MEISJE gevr. voor de huish. voor hele dagen of tot 15 uur Eygelshoven Salmstr. 58 Geleen. x

2 leuke BARMEISJES gevr. H. L. of prov. Heerenweg 241 Heerlen. Tel. 045-213350 x

MAN en VROUW gevr. als hulp in de huish. en bedrijf Geboden wordt woning met tuin en vergoeding, in gem. Heerlen. Gedacht wordt aan paar van plm. 45 jaar. Br. met omschrijving onder no. D 424 L.D. Heerlen. x

Ervaren HULP in de huish. gevr., alleen 's morgens, beh. 's zaterd. Pinkaarts, Beekstr. 36a, Schinveld, tel. 232793.

BARMEISJES gevr., hoge verdiensten, vervoer aanw. Tel. 045—213350. x

AUTOBUSCHAUFFEUR gevraagd. Touringcarbedrijf Mevis, Stationstr. 62, Nuth. x

Carmante BARDAMES gevraagd in besloten club „Le Cartouche". Zeer hoge verdiensten. 5-daagse werkweek, zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492—2130. x

Uitzendburo Limburg zoekt contact m. ervaren TYPISTES, adm. krachten en jongens die bereid zijn magazijnwerkzaamh. te verrichten; liefst voor hele dagen. Tel. 045—715808.

1e en 2de KAPSTER gevr. Kapsalon Zijlstra Lindelaan 14, Valkenburg, tel. 13362.

DAMES nog vóór de feestdagen goede bijverd. Bel vandaag tussen 9 en 12 uur 04446—1854.

Wegens studie der tegenw. WERKSTER gevr. voor bovenhuis bij ouder echtpaar, dinsdagmorgen en vrijdagmorgen. Mevr. Deckers, Saroleastr. 54 I, Heerlen, boven Flair, telef. 713837, station bush. vlakbij.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258. x

Voor al uw VERBOUWINGEN, dakwerkz., voegwerk en plaatsen van nieuwe kozijnen. Tel. 04445-7961. x

Let op! DAK vernieuwen en of reparaties Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach tel. 312817. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Tel. 045-413861. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

Uw zolder en kelder OPGERUIMD. Tel. 045-716869. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurentevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

Uw bankstel, antiek enz. binnen 1 wk. vakkundig BEKLEED excl. meubelstoffen. Woninginrichting meubelstoffeerderij H. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735 tot 20.00 uur. x

HEER 31 jr. zoekt thuiswerk hetzelfde wat. Rijksw Zd. 171 Geleen. x

Tuin SNOEIEN, spitten en winterklaarmaken. Bel 045-216722.

Gesch. vr. 44 jr. zoekt werk als BIJVERD. liefst zaak of bij all.st. Br. o. nr. M 430 LD Hrl.

Geroutin. DRUMMER met zang- en geluidsinstall., zkt aansl. bij orkest. Br. onder no. H 3912 L.D. H'broek.

METSELAAR en handlanger kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-714790. x

Welke overbezette bedrijfs- of zakenman is gebaat met enkele (tegen vergoeding) uren HULP per dag. Eigen auto. Br. ond. no. C 431 LD Heerlen. x

TE KOOP AANGEB.

Van vertrekkende Afcentgenoten teruggenomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoelen, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

FIETSEN - fietsen, tour- en trimfietsen geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op f 298,—. Jo Knops, handelsond., Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

PERZEN ½ prijs 65 x 40 cm f 25, 300x200 cm f 495. Ruilen mogelijk. Pauli, Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven (Op de Bossen), telef. 045—351632. x

Voor uw ANTIEK gewoon naar Valkenburgerweg 75c, Wijlre, tel. 04450-1724. x

Nieuwe luxe DIEPVRIEZERS 300 liter, f 600,— inkl. btw, franko thuis en volle schriftelijke garantie. Wees prijsbewust. Dit is spotgoedkoop. Meens' IJsfabrieken, Past. Beckersstraat 31, Spaubeek, tel. 04493-1325. x

Te k. Scalextric RACEBAAN. Kaldenbornweg 133 Heerlen. x

Koopjes. KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes - Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

STA-CARAVANS met f 1000 korting koopt U bij Caravanimport Corvam B.V. In de Cramer 1, Heerlen hoek autoweg tegenover Nat. Houthandel. x

Sla nu uw slag! KLEURENTEEVEES 67 cm v. f 2398.- nu f 1595.- in noten en in wit. tv-toestel v. f 795.- nu f 495.- draagb. tv v. f 595.- nu f 345.- stereo install. met boxen nu vanaf f 498.- radio cass. vanaf f 115.- boxen met 20-40 pct. korting, platenspeler, stereo met boxen van f 298.- nu f 148.- autoradio vanaf f 49.- autocass. stereo v. f 189.- nu f 129.- stofzuigers met 20 pct. korting, koffiezetapp. 20-30 pct. korting, broodroosters Philips v. f 59.- nu f 39.- voor volautom. afwasmach., diepvriezers, kronen en schemerlampen, grasmach. accu v. f 498.- nu f 345.- benzine v. f 425.- nu f 265.- enkele cv ketels 24000 kcal. met 30 pct. korting. Let op! Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

WINTERAARDAPPELS Eigenheimers en bintjes. H. Mennens Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

KADO idee even neuzen bij Math Salden Limbricht. Alles cadeau-artikelen op gebied van fietsen en brommers. Groeten van Sint. x

Uit voorraad leverbaar BETONPLATEN en palen in steenmotief, div. standaard maten tevens afrasteringpalen, natuurlijk weer bij Creugers betonfabriek H'broek t.o. station Economiestr. 46, tel. 045-213877. x

Sla nu u slag. Spotprijzen! GASHAARDEN, gevelkachels enz., wasautom. alle merken, 20, 30, 40 pct. korting, droogautom. 20, 30 pct., gasfornuis m. gril-spit-R., therm. v. f 795.- nu f 398.- alle merken 20-30 pct. korting, afwasautomaat Philips v. f 1195.- nu f 595.-, Soppas v. f 1295.- nu f 595.- enz., compl. keukens m f 700.- tot f 800.- korting, aanrechtkasten m. 50 pct. korting, rest. keukenkasten vanaf f 150.- afzuigkap m. en z. afv., pracht kwal. v. f 498.- v. f 298.- Pr. vanaf f 135.- gashaard 8000 kcal. v. f 845.- nu f 368.- Dru 8100 kcal. v. f 991.- nu f 498.- Alle merken met 20-30 pct. korting, gevelkachels rest. nu 20-40 pct. korting, kronen-schemerlamp, plafondslamp enz., tinnen petro-lamp v. f 498.- nu f 298.- mass. kop. 9-lichtkroon v. f 498.- v. f 298.- Alle kappen m. 20 pct. korting, ook voor al uw klein huish. art., gril, haarföhnen, strijkijz., scheerapp. enz. enz. met grote korting. Dit moet u zien. Let op! Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4 deurs, ledikant m. stapelbedden, matrassen. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

WINTERAARDAPPEL kleibintjes 22 ct p. kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 63-65, Amstenrade, na 16 uur tel. 04492—1859. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

WINTERAARDAPPELS — kleibintjes, keuze uit twee maten, hand- en moesappels 20 kg f 9,—, tevens verse groenten en eieren. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

Groot assortiment GRINDTEGELS in vele maten en kleuren tegen populaire prijzen bij Creugers Betonfabriek H'broek t.o. station, Economiestr. 46, tel. 045—213877. x

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh. maat 38-40 v. bekend bruidshuis. E. A. Salden, Wolfsmelk 85, Waubach.

BONTMANTELS - bontmantels - bontmantels!!! Dringend geschenkadvies van St. Nicolaas aan alle dames van Nederland: kijk eerst bij de meest gesorteerde grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Nu duizenden bontmantels, bonthoeden en colliers tegen werkelijk vergelijkbaar lage betaalbare prijzen. Het bespaart U veel geld! Waarborggarantie. Credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning Hooghuisstraat 3, Eindhoven tel. 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto) dus gratis reizen. Koopavonden tot 9 uur op 28 en 29 november en 2, 3 en 4 december. x

995 voor 'n royaal massief eiken BANKSTEL. Pieterstr. 9. Geleen-Oost. x

Te k. stalen KAJUITBOOT karkas met dieselmotor binnenboord gesch. v. zelfbouwer Inl. Tel. 045-712853 b.g.g. 719302. x

Klassiek BANKSTEL zwaar en degelijk 695, eiken eethoek iets moois 495, groot eiken wandmeubel met tv-afd. 695. Op de Vey 61, Geleen (let op geen winkel). x

Te k. WASSALON goed lopende zaak in Maastricht. Vraagprijs f 20.000.- Te bevr. na 20 uur. Tel. 043-36107. x

1195 de prijs van een massief eiken TINKAST. Het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138 Kleuren tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

195 dat kan bij ons voor een pracht massief eiken BIJZETMEUBEL. Het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

VLOERBEDEKKING kamerbreed tapijt vanaf f 59,- vandaag besteld, morgen gratis gelegd tel. 045-711598.

495 de prijs voor 'n pracht eiken EETHOEK. Het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt en toch kunt U kopen bij de grootste Fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598 te bereiken tot 21 uur.

Schitterend mooi gebeeldh. eiken KAST 250 cm br. 995. Op de Vey 61, Geleen (let op geen winkel). x

Eiken EETHOEK z.g.a.n. nieuwprijs f 1250,—, vraagprijs f 525,—. Eikenweg 30, Hoensbr.

Voord. te k. SCHOOLBANKEN beukehout, stalen frame met stoelen. Tel. 045-412735. Tot 21 uur.

Te k. compl. electr. TREINEN m. Fleischmann aanrecht m. r.v.s. blad 2.20 m l. Velgraafweg 20, Holtum-Born, 04498-1937.

995 kost een pracht dralon BANKSTEL met 4-zits bank. Pieterstr. 9, Geleen. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

EEN PORTRET van uw pasfoto getekend in kleur of zwart wit .W Brammertz Tel. 045-216576.

Te k. 2 DRUMSTELLEN f 700,- en f 300.- en versterker en box f 800,- Grotestraat 19 N'hagen tel. 045-314151.

Knip uit! Schitterend TAFELBESTEK in edelstaal en pleet. 60-delig edelstaal van 741,— voor 395,—. Gesloten Huis 04494-42274.

Geef iets voor de FIETS, een bel, poncho, jasbesch., km-teller, mandje, tas, racestuur, lamp en dynamo enz., alles bij Math Salden, Limbricht. x

KERSTBOMEN te koop. Bel 04492—1430. x

Te k. RINGVERWARMING m. 8 radiatoren. Rolduckerstraat 57, Kerkrade. x

Te k. aangeb. MINIKACHEL (kolen). Bouwbergstraat 42, Schinveld. x

Te k. rijdende FRITURE, Citroën, bwj. '72, met inventaris. Breitnerstr. 7, Sittard tel. 4319. x

Antiek leren en rieten EETHOEK, lampen, tin, oud en nieuw, lage prijzen. Margrietstr. 6, Hoensbroek.

Te k. staande open HALKLOK, gr. regulateur, bronzen vazen en gr. klokkenspel m. kandelaar. Straatsburgstr. 27, Vrieheide-Heerlen. x

BINTJES te koop. Te bevr. P. Bendemacher, Steegstr. 75 Mheer, tel. 04457—233.

Te k. HOUT voor open haard en veldbrandstenen en mooie schoorsteenbalken. Te bevr. tel. 04490—5682. x

Te k. wegens verh. 2-pers. LEDIKANT m. matrassen, hang-legkast, keukenkast, leeslamp en kroonlamp, boekenkast met glas en lood, keukenmat en glasgordijnen. Schoolstr. 7, of Heerenveldje 100, Waubach.

Te k. weg. vertr. 2 VLOERTAPIJTEN, zilverkast, bankstel en grote maat Oosters tapijt. Tel. 04750-14342. x

Nu kunt u nog planten HEESTERS, coniferen, vaste planten en bloembollen, coniferen voor haag vanaf f 1.50. Tuincentrum J. Bok, Uterweg 117 Heerlen (langs weg Hrln-Brunssum, tel. 045-215366. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n., goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach.

Wegens aansch. c.v. te koop MINIGASKACHEL, z.g.a.n. Tel. 045-254085.

Opruiming, uitverkoop van WINTERSTOFFEN voor jassen en pantalons, vanaf f 5.- per mtr. Dr. Ackenspl. 4, Bleijerheide.

De PFAFF naaimachine type 1222 kost nu f 1499,—. Gezien zijn mogelijkheden en levensduur eigenlijk zeer goedkoop in het gebruik en daarom zijn prijs méér dan waard. Vraagt demonstratie bij Schluper's Naaicentrum Pfaffmoderette, Emmapl. 3, Heerlen, tel. 045—712949.

Te k. KINDERWAG., box, kinderbedje m. toebehoren. Achter de Winkel no. 183, Schaesberg.

Te k. antieke KAST. Lindestraat 35, Schaesberg.

Te k. GASHAARD, minigas, aquarium compl. 50 ltr. Bonairestr. 24, Schaesberg.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

OUDE MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598, te bereiken tot 21 uur. x

BADGEISER en gashaard. Brieven m. prijsopgave Postbus 30, Geleen.

IJSKAST, 4-pits gascomf. en radio. Tel. 045-715633.

TE HUUR AANGEB.

Centr. Heerlen: gr. KAMER met keukengedeelte, k. en w. water, c.v., eigen toilet, f 250 per mnd. incl. Tel. 045-715519

KAMERS te huur. Coriovallumstraat 35, Heerlen.

KAMERS te huur met voll. pens. f 94,50 p.w. Buttingstr. Hoensbroek tel. 045-214804. x

Te h. gem. KAMERS gebr. v. keuken c.v. Locht 141 Kerkrade-West. x

Te h. 2 eenpersoons gem. ZITSLAAPK. m. c.v. gebr. v. keuken, douche tel. ap. ingang Kerkrade-Holz Nieuwstr. 181. x

Te h. gem. KAMERS en grote etage gem. met aparte opgang. Tel. 211772. Kampstr. 35, Heerlerheide.

Te h. gem. KAMER v. dame f 40,- p. week. Tel. 045-410591 Kerkr.-W.

Te huur gem. ZIT-SLPK., c.v., douche en keuken. Pannesheidestr. 1 en 19 Kerkrade. x

Te huur gem. houten LANDHUISJE te Geulle. Inl. 04461-1849, b.g.g. 1206. x

Te huur gemeub. KAMERS Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04499—1958. x

KAMERS te huur. Te bevr. na 19 uur Coriovallumstr. 35 Heerlen. x

Grote ZIT-SLAAPKAM. m. keukentje en cv., bad, antenne in centr. van Heerlen, op goede stand. Br. ond. no. D 431 L.D. Heerlen.

RUILEN

Te ruil EENGEZ.WONING Heksenberg teg. eengezinswoning H'broek. Hermelijnstraat 16, Heksenberg. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Te koop gevr. kl. BUNGALOW of ander huis in Z.-Limburg tel. 045-414639 na 18 uur. x

Geldbelegging. Te koop aangeb. goed onderh. WOONHUIS m. stallen en bergpl., schuur en boomgaard. Tot. oppervl. 28,5 are verk. moet nog twee j. kunnen blijven wonen tegen redel. huur. Te bevr. 04447-1502. x

Ein HAUS im Grensgebiet verkauft für Sie Immobilien Brausen-Molenkamp, 5105 Laurensberg, Schloszparkstr. 17-19, tel. 09-49241 13248. x

HULSBERG in de buurtgemeenschap Arensgenhout is gestart met de bouw van mod. landhuizen met gar. en c.v. Ind. o.a. zeer ruime L-vormige woonk. met open haard en open trap afgescheiden van de eetkamer met schuifdeur naar terras, open keuken met aanrechtcomb., ingebouwde afzuigkap, koelkast en elektr. fornuis, 4 slpk., badk. met ligb., gr. kastruimte, vliezotrap naar zolder. Prijzen vanaf f 128.435.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

SITTARD, aan de Schaloenstraat zijn nog 4 middenst.-woningen met garage en c.v. te koop, welke reeds in aanbouw zijn. Ind. o.a. ruime hal, woonkamer met deur naar terras, ruime keuken m. r.v.s.-aanrechtcomb.; 1e verd. 3 slaapkam., badkam. m. douche. Prijs v.a. f 105.345 v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

UBACH OVER WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met gar. aan de Groenendaal. Ind. o.a. eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligb. en v.w. Prijzen vanaf f 75.524,— k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

BOCHOLTZ, in aanbouw middenst.woningen met garage en c.v. Ind. o.a. Z-vorm. woonk. plm. 37 m2, keuken met r.v.s.-aanrecht, afzuigkap; 1e verd. 3 slaapk. badk. met douche; 2e verd. 4e slaapk. 15 m2 en zolder. Prijs v.a. f 88.165.80 v.o.n. Rijkspremie max. f 15.103.-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

STEIN Fantasievolle woningen met o.a. Z-vormige woonkamer met open verbindingstrap. Moderne keuken 1e verd. 3 slp.k. badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd. vaste trap naar ruime hobbyzolder. Prijzen v.a. f 78.822,- v.o.n. Bij een 100% financiering is een gezamenlijk inkomen (man + vrouw) vereist van f 27.500,—. Bij een 'eigen geld' van 10.000,- is dit f 24.500,-. Onze modelwoning is op zaterdag van 10.00 uur tot 16.00 uur te bezichtigen. Op andere dagen volgens afspraak. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26. Heerlen. 045-712255. x

HOENSBROEK. Fantasiewoningen met gar. en c.v., enkele met extra berging, ind. o.a. Z-vorm. woonk., 38 m2 met open keuken, kunststof aanrechtcomb. en wasemkap, terras, 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche; 2e verd.: zolder en studeer-hobbykamer of 4e slpk. met grote ramen, prijs vanaf f 101.268,00 v.o.n. incl. C.A.S. Rijkspremie f 19.415,00 Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045—712255. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Hebt U een eigen woning en heeft U geld nodig? Voor VERBOUWING, vakantie, auto, nieuwe keuken etc. Schrijft U ons. 1e hypoheek geen bezwaar. Wij kunnen U wellicht helpen. Snel, betrouwbaar en discreet. Postbus 48, Heerlen. x

Sanering van uw SCHULDEN: wij bespreken dit met U. Deskundig advies. Betrouwbaar, snel, discreet Schrijf aan postbus 48, Heerlen. x

Wij verzorgen voor U LEASING van auto's, machines, inventaris etc. Snel, betrouwbaar, discreet. Schrijf aan Postbus 48, Heerlen. x

Te k. WOONH. gel. te Eygelshoven (Op de Bossen), gesch. voor 2 gezinnen. 9 kamers m. c.v. en achtertuin. Br. o. nr. K 4731 LD Krd.

Te k. WONING gel. de Belderd 2, Ophoven (B.). Net over de grens. T.b.v. W. Jennissen, Ruytersweg 57, Roosteren.

Te k. groot HERENHUIS 850 m2, halfvrijst. wc douche, bijkeuken, keuken, zitkeuken, gr. doorl. kamer renaissance plaf. gr. gang 1e verd. gr. badk. met wc en ligbad. 2 gr. slaapk. 2e verd. 2 gr. slp.k. 1 kleine, gr. oprit 3 mtr. br. gr. tuin tel. 045-213563.

Te koop houten BUNGALOW 8x16 128 m2. Uitneemb. met patent fundam. iets aparts dubbelwandig deze is voor de helft v.d. prijs te k. met tek. Tel. 045-213563.

Wij kunnen U momenteel aanbieden 60 BUNGALOWS en landhuizen in Limburg. Voor inlichtingen en dokumentatie: Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 te Heerlen, tel. 714315, lid Makelaarscomputercentrum.

HEERLEN, halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. hal, Z-vorm. woonk. 29 m2, keuken, tuin ± 16 m diep; 1e verd.: 3 slaapk.; 2e verd.: zolder te ber. via vliezotrap. In overleg te aanv. Prijs f 83.000,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen tel. 045—712255.

HOENSBROEK. Woonh. met c.v. en berging, voor- en achtertuin. Ind.: hal, woonk. 32 m2, keuken 3.50 x 2.60 m, bergkast, 4 royale slaapk., badk. m. ligb., 2e toilet en v.w. Perc.opp. 156 m2. Bwj. 1973. Kooppr. f 79.500,- k.k. Aanv. direct. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

HOENSBROEK. Woonh. m. berging. Bevat o.m. hal, toilet, keuken, kamer, badkam. m. ligb. en 3 slpks. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 60.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. Beursmakelaar.

SITTARD, te huur winkelwoonhuis, winkelruimte ca. 20 m2, trap naar kelder en bovenverdieping, woonkam., overloop met toilet, eetkam., 2 slaapkamers, overloop m. douche en vaste wastafel, berging. Huurprijs f 700,— per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330. x

AANBOUWKEUKENS kunt u bij ons tegen scherpe Duitse prijzen kopen. Wij verzorgen desgewenst ook uw complete keukenverbouwing. Vraag vrijblijvend offerte. Alleen al om de informatie. Keukenstudio Carmen B.V., Hoofdstr. 115 Schimmert, telef. 04404-731. Bel vandaag nog voor een afspraak. x

Te k. mooi groot WOONHUIS, event. als zakenpand. Hoogstr. 46, Nieuwenhagen, na 18 uur. x

HEERLEN, te koop nog te bouwen woningen aan de Rennemigstraat, f 90.828,— v.o.n. — Rijkspremie plm. f 27.000,-. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, telef. 045-710315. x

SIMPELVELD, te k. boerenwoning m. dubb. garage en c.v., 3 woonk., gr. keuken, 8 slaapk. m. v.w., badk. m. ligbad, geschikt voor o.a. pension, f 135.000.-. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315. x

HOENSBROEK, te k. halfvrijst. woonh. m. gevelverw. en berging, dubb. woonkam., keuken, serre, 4 slaapkam., badkam. m. ligb., zolder f 65.000,—. Horstink, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

WAUBACH, te koop winkel-woonhuis, winkelruimte ca. 71 m2, kleedkamer, portaal, kantoor, magazijnruimte, verdieping, hal met toilet, keuken, woonkamer, slaapkamer, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder met mansardekamer, voorzien van c.v. Vraagprijs f 135.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN, te koop ouder woonhuis met praktijkruimte, hal, 7 praktijkruimtes, keuken, toilet, kelder, schuurtje, keuken, woonkamer met berging, toilet in combinatie met douche, 2 slaapkamers, trap naar beschoten en beplankte zolder. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN, te huur als woonhuis of kantoorruimte met o.a. hal met toilet en trap naar verdieping, zitkamer 5 x 4 m, woonkamer met 2 muurkasten, 5.5 x 4 m met openslaande tuindeuren, keuken met aanrecht, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder is beplankt. Huurprijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Te k. WOONHUIS in centrum Valkenburg, event. te verbouwen als zakenpand, prijs f 110.000,- k.k. Br. no. V 9674 L.D. Valkenburg. x

Te koop gevr. goed WOONHUIS met garage in Heerlen omgev. Aarveld, Bekkerveld of Wieten. Tel. 045-711510. x

VOERENDAAL, te koop een halfvrijst. woonhuis, hal, kelder, L-vorm. woonkamer, keuken met kasten, berging, 3 slaapkamers, betegeld ligbad, beschoten zolder. Het pand is van binnen gerenoveerd. Geen garage. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 52.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

HOENSBROEK, te k. woonhuis met een hal, L-vorm. woonkamer ca. 36 m2, keuken met bijkeuken, toilet en douche, 2 slaapkamers, pantry, zolder met 1 slaapkam. en een bergruimte. Koopprijs f 61.500,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, telef. 718330. x

KERKRADE-WEST, te koop een tussengebouwd landhuis met o.a. een hal, toilet, L-vorm. woon-eetkamer met open haard, ca. 67 m2, keuken, berging, garage, 4 slaapkamers, zolderruimte met douche, dakterras, kelder ca. 70 m2. Vraagprijs f 180.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330. x

Te koop gevraagd: A) LANDHUIS-VILLA m. 4-5 slk. te Heerlen of dir. omg. Prijs ca. f 250.000,—. B) boerderij m. ½ tot 1½ ha grond in driehoek Gulpen - Maastricht - Valkenburg. Prijs tot f 300.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

KERKRADE-W. — Garagebedrijf m. woonhuis en benzinepompen, gel. in Spekholzerheide, nabij de markt. Geschikt voor div. doeleinden, o.a. taxibedrijf, vrachtwagenbedrijf, grossierderij, etc. Ind.: werkplaats met gr. doorrijpoort ± 184 m2, aparte inrit, bet. wasruimte 8.00 x 5.00, vitrine met kantoor; 1e verd.: woonkamer m. keuken en badgel., 2 slpk. 2e verd.: 4 slpk. In overleg te aanv. Vraagpr. f 140.000,- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 te Heerlen, tel. 045—712255.

HEERLEN, halfvrijst. woonhuis m. garage. Ind. souterrain: kelder; parterre: royale hal m. schoonmetselwerk, gr. woonk. ± 8.50 x 4.20, keuken 3.00 x 3.00, berging, serre, toilet plus douche, tuin en garage; 1e verd.: 3 gr. slaapk.; 2e verd. te bereiken via vaste trap, waar zich nog 2 kamers bevinden. Aanv. medio 1975. Prijs f 65.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen tel. 045—712255.

TERWINSELEN, te koop winkel-woonhuis m. magazijn, nabij de markt van Terwinselen, winkelruimte 40 m2 met dubbele etalage en entree, kantoorruimte 14 m2, keuken 10 m2, binnenplaats ca. 40 m2, magazijn 45 m2 en een berging van 8 m2, kelder; bovenwoning, overloop, hal met toilet, woonkamer 40 m2 m. deur naar dakterras, 2 slaapkamers, zolder, geheel beschoten met 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Vraagprijs f 80.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

In de omgeving van URMOND zoek ik een ruime middenst.woning met minstens 4 slpk. en garage. Br. ond. no. 0894 LD Heerlen

HEERLEN, type vrijstaand herenh. m. c.v. en garage. Ind.: royale entree, toilet, woonk. m. parketvl. 43 m2, mod. keuken, berging m. aansl. w.a., garage en aangel. tuin op het zuiden, badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs f 92.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255.

BOUWVAK

BOSCH BOORMACHINES, breek boorhamers. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. Korting 25%. x

DEKKLEDEN te koop, ook huren en reparatie, in katoen, nylon en plastic. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterstr. 78, tel. 045-211888. x

Alle BOUWMACHINES te huur/koop. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. x

DIEREN

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Te k. jonge HENNEN, Heerlerweg 103, Voerendaal. tel. 04446-1314. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865. x

economie vandaag

300 ontslagen bij Gero

UTRECHT — De directie van NV Gerofabriek wil haar fabriek te Zeist sluiten om uit de liquiditeitsmoeilijkheden te komen. De ca. 300 personeelsleden zullen worden ontslagen. Medio september jl. kreeg Gero voor de tweede keer in een jaar surseance van btealing.

Door de regering is steun toegezegd, waardoor de produktie van bestek en serviesgoed kan worden voortgezet in de Gero-vestigingen Nieuw Weerdingen (Drente) en Reppel (België), waar tezamen ca. 300 mensen werken.

Rubberfabriek te Delfzijl

GRONINGEN — De Noordelijke Ontwikkelings Mij. meldt, dat de vestiging te Delfzijl van een fabriek voor de produktie van synthetische rubber, die een investering vraagt van de stichters de Japanse concerns Denkin Kanaku en Mitsui van ca 200-miljoen gld, en die een capaciteit zal krijgen van 20-duizend ton per jaar, zo goed als rond is. Er lopen alleen nog maar onderhandelingen over de hoeveelheden en de prijs van koelwater.

Autoverkoop dalende

LONDEN — Volgens het blad „Motor Business" zullen dit jaar in Duitsland, Frankrijk en Italië niet meer dan 4,3 miljoen personenauto's worden verkocht tegen 5,2-miljoen in 1973. De produktie zal met ruim 15 pct. dalen tot 7,3-miljoen, hetgeen nog wijst op een beduidende overproductie. Men verwacht, dat in Duitsland de verkoop zal dalen met ruim 23 pct tot 1,56-miljoen stuks. Men voorspelt voorts, dat de verkoop in Frankrijk zal dalen met ruim 13 pct tot 2,78-miljoen (3,2) en in Italië met ruim 17 pct.

Stookolie in tuinbouw

DEN HAAG — Het Landbouwschap heeft bij de regering geprotesteerd tegen de prijsverhoging van f 11,10 voor zware stookolie voor glastuinders — een verhoging, die voor een groot deel noodzakelijk was, om de benzineprijs te kunnen verlagen. Het schap zegt, dat de extra lasten, die nu op de tuinders worden gelegd, alle andere tegemoetkomingen voor deze zelfstandigen, die in de afgelopen maanden werden bereikt, volledig hebben weggenomen.

Ontslagen en korter werken

ALPHEN AAN DE RIJN — De fabriek voor isolatiemateriaal Isogo is failliet verklaard. 48 werknemers zullen worden ontslagen, van wie er achttien waren verbonden aan het filiaal te SITTARD. Nog geen twee jaren geleden werd te Alphen een nieuwe bedrijfsruimte geopend.

Wegens stagnatie in de export heeft de fabiek voor roestwerende verf Rust-Oleum te Roosendaal voor zes weken 50 pct arbeidstijdverkorting aangevraagd voor ongeveer de helft van het 50 man tellende personeel.

Wegens verslechtering van de afzet heeft de fabriek van gordijn- en kledingstoffen en van lakens, Diddens en v. Asten te Helmond, ontslagvergunning aangevraagd voor 50 van de 515 personeelsleden.

Record voor Doe-het-zelf

ROTTERDAM — De Doe-het-Zelfbeurs te Rotterdam, welke zondag avond sloot, heeft ruim 71-duizend bezoekers getrokken tegen 35-duizend in 1973. Vooral duurdere artikelen, zoals elektrische boren en zagen, vonden veel aftrek. De groei wordt veroorzaakt door de stijgende arbeidslonen, die — door een vakman aan huis — onbetaalbaar zijn geworden. Op de beurs was ook een stand van een firma die sinds kort metalen aan particulieren levert. Men verwacht dat idt jaar de omzet van de Doe-het-Zelf-bedrijven zal stijgen van 1 tot 1,2-miljard gld.

overigens ....

zijn zes Amerikaanse werkers uit de autoindustrie een week te werk gesteld in de Zweedse Saab-Scania-fabriek, waar men de lopende band heeft afgeschaft, om het nieuwe teamwerksysteem te bestuderen, ■ *zullen, volgens Amerikaanse deskundigen, de winsten op de Noordzee-olie sterk gaan dalen, als de Arabieren de prijs van hun olie zouden verlagen, daar de produktiekosten van Noordzee-olie 4—6 dollar per vat bedragen en die voor Arabische olie 30—40 dollarcent,* ■ *hebben Frankrijk en Rusland een overeenkomst voor vijf jaren gesloten, op grond waarvan Rusland aan de Franse kerncentrales verrijkt uranium zal leveren ter waarde van 200-miljoen dollar.*

Nieuwe fabriek in Kerkrade-West
Eurostroom in opmars

KERKRADE — Eurostroom B.V., installatiebedrijf op het gebied van de meet- regel- en electrotechniek, opent donderdag 28 november a.s op het industrieterrein te Kerkrade-West een nieuwe fabriek. Op dezelfde dag zal ook het nieuwe kantoorgebouw van Eurostroom aan de Heistraat 76 te Terwinselen (gemeente Schaesberg) officieel in gebruik worden genomen.

Eurostroom BV heeft sinds de oprichting in 1961 aktiviteiten ontplooid in nationaal en internationaal verband. Het personeelsbestand, dat circa 200 medewerkers bedraagt, zal na het in gebruik nemen van de nieuwe fabriek geleidelijk kunnen oplopen, waardoor een bijdrage geleverd wordt aan de werkgelegenheid. Eurostroom BV, met vestigingen te Aken en te Antwerpen heeft in de loop van de laatste tien jaren vanuit Limburg een uitstekende klantenkring opgebouwd. Op de lijst van opdrachtgevers staan o.m. DSM, Dow Chemical, NSM, Hoechst, Hercules, Natronchemie, Akzo-chemie, Hoogovens, Biliton-KZM, Gusto, de Groot, van Rietschoten en Houwens, PGEM, Nederlandse Siemens Mij en de KWU (Kerncentrale Borssele) Activiteiten in de utiliteitsbouw werden uitgevoerd o.a. in ziekenhuizen te Rheydt in Duitsland, Heerlen, Brunssum, in zwembaden, bejaardencentra, sporthallen, flatbouw enz. De dagelijkse leiding van Eurostroom BV is in handen van de heer W. D. A. Janse. De Raad van Bestuur wordt gevormd door drs. L. van Son als voorzitter en de heren dr. J. Kramer, B. Koolhaas en J. Peters.

Ondernemingsraad

Per 1 januari a.s. zal bij Eurostroom BV een ondernemingsrqaad worden geïnstalleerd. Eurostroom BV is een zelfstandige bedrijf. Door de initiële investering van 750.000 gulden hoopt Eurostroom een bijdrage te leveren aan de herindustrialisatie van Zuid-Limburg, die gericht is op het behoud van een belangrijk stuk hoogwaardige werkgelegenheid en de geleidelijke uitbouw van het personeelsbestand.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.53-2.63
Engelse pond 5.88-6.18
Belgische fr. (100) 6.70-7.00
Duitse mark (100) 102.00-105.00
Ital. lire (10.000) 35.75-39.25
Portugese esc. (100) 9.00-10.50
Canadese dollar 2.55-2.65
Franse fr. (100) 53.50-57.00
Zwitserse fr. (100) 92.00-95.00
Zweedse kroon (100) 58.25-61.25
Noorse kroon (100) 46.00-49.00
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. schi. (100) 14.38-14.68
Spaanse pes. (100) 4.30-4.60
Griekse drachme (100) 7.70-9.20
Finse mark (100) 68.00-71.00
Joegosl. dinar (100) 13.50-16.50

De Franse gezant speldt dr. Neetersen de onderscheiding op.

Legioen van eer voor Nederlander

AKEN — Dr. P. A. Neetersen, een Nederlander die sinds vier jaar direkteur-generaal van de verenigde glasfabrieken in Aken is, heeft gisteren een hoge Franse onderscheiding gekregen. In de Krönungssaal van het raadhuis ontving hij uit handen van de Franse gezant Basdevant de eretekenen verbonden aan het Legioen van Eer, vanwege zijn vele verdiensten, zowel in Frankrijk als in Nederland. Bij deze zeldzame gebeurtenis waren talloze vooraanstaande figuren aanwezig, waaronder het presidium van Saint Gobain, het Franse concern waartoe de verenigde glasfabrieken en ook de Kristalunie behoren, en de Nederlandse consul in Aken, de heer C. J. Hermans.

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

MAT

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse beurs heerste maandag een matte stemming. Door gebrek aan orders kwam in het koerspeil hoegenaamd geen verandering althans wat de internationale fondsen betreft. Hier was slechts sprake van afwijkingen die rond een dubbeltje lagen.

Alleen Hoogovens was f 0.30 lager en KLM daalde f 1.10. Op de obligatiemarkt was de stemming licht verdeeld zonder grote verschillen.

In de scheepvaartmarkt was sprake van licht aanbod.

Cultures brokkelden wat af. Verder was de ABN f 3 beter en herstelde Heineken met tachtig cent.

De lokale markt maakte een verlaten indruk en de makelaars stonden of zaten dan ook verveeld in hun hoeken. De meeste noteringen weken weinig af van de slotkoersen van vrijdag. Slechts een handjevol fondsen gaf een afwijking van betekenis te zien. Zwak was Schuitema waar gering aanbod genoeg was voor een verlies van f 6.50. BOZ verloor f 10 en Van Gelder zette de terugtocht met f 1.50 voort. Rond f 2 verloren Bols, Vulcaansoord en Chamotte Unie. Batava bleef f 20 lager onverkoopbaar.

Aan de andere kant won Macintosh f 2.80. Tabak Philips steeg met f 8 en AHOG steeg met ruim f 2.

De actieve markt bleef volharden in een apathische stemming. De koersen van de staatsfondsen begonnen langzaam iets af te brokkelen.

Avondkoersen

KOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO — (36.50 gl)
Hoogovens — (55.30)
Kon. Olie 61.90-62.00 (62.00)
Philips 19.60-19.70 (19.70)
Unilever 71.80-72.00 (72.40 gl)
KLM — (35.70)

Aan de kar

door Will Lebens

verse groente

Veranderde het weer maar met de trend van de groenteprijzen. De ene week klagen de consumenten dat de tuindersprodukten onbetaalbaar zijn en een week later zien de tuinders er geen droog brood meer in. In elk geval was de klap raak de vorige week. De prijzen kelderden als de bekende baksteen en waren vaak nog slechts een schijntje vergeleken met een week eerder. Andijvie liep fors terug tot 85 ct — 1.31.

Nog harder werd bloemkool geraakt. In beste kwaliteit (6 in een kist) viel dit produkt terug tot een prijs van 45 ct-92 ct onder de klok. Ook spruitkool deelde in de algemene prijzenval. Voor beste partijen werd op de veiling tussen 89 en 94 ct. betaald. Ook voor witlof bleek het niet alle dagen zondag te zijn. De zeer hoge prijzen daalde tot f 1.84 — 2.05. Ook in België, waaruit Nederland veel witlof betrekt, bleek de markt voor deze groente veel zwakker. als verontschuldiging inroepen. Koud en nat weer zijn geen aanmoediging om diverse koolsoorten voortdurend als hoofdgerecht op tafel te hebben. Vooral spruitkool en boerekool verkiezen heerlijk vriesweer met een rustig windje. Dan worden deze produkten „potrijp" en gaan er met het bijpassende vlees in als de bekende koek. Rode en witte kool haalden onder de klok nauwelijks een prijs tussen 9 en 18 ct per kg. Savoie lag tussen 12 en 23 ct. en spitskool haalde in beste kwaliteit hooguit een kwartje per kg. De aanvoer van knolselderij daalt snel. De prijs lag de vorige week een stuk lager (20—35 ct.). Ook wortelen (20—32 ct.) zijn niet prijzig hetgeen ook van schorseneren (f 1.06—f 1.07) gezegd kan worden.

De beste tijd voor de komkommers is (80 ct — 1.25) is ook voorbij terwijl de tomaat zich handhaaft op een vriendelijk niveau (f 10,50—f 11,50). Veldsla (f 4,90—f 5,70) houdt uitstekend stand in deze harde prijzenslag. De laatste veilingen laten duidelijk de vermindering van het groentensortiment zien. De tijd van de zomergroenten ging voorbij. Alleen sla houdt „braaf" stand en kost nog steeds tussen f 22.80—f 42.50 voor gewone tot beste kwaliteit. Inmiddels gaat de afzet van appels (ooft) en peren (langzamer) onverminderd voort. Cox kostte tussen 80 en 107 ct. onder de klok. Golden tussen 32 en 55 ct. Boscoop van 65—90 ct. en Jonathan vanaf 37—50 ct. Doyenné haalde tussen 50 en 70 ct. Conférence van 45—60 ct., Legipont van 38—50 ct. en Bonne Louise van 40—60 ct.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	36.70	36.30
ABN f 100	230.00	231.00
AMRO f 20	58.20	58.50
A'dam Rubber f 750	250.00	—
Deli-Mij f 75	78.80	78.50
Dordtsche P. f 20	81.00	81.00
Dordtsche P. pref.	80.50	80.60
Heineken f 25	111.80	111.10
Heineken Hold. f 25	107.20	107.10
Holl.-Am. Lijn f 100.-	54.00	52.00
Hoogov. f 20	55.50	55.30
HVA-Mij' en A+Rec	62.80	61.50
KNSM f 100	110.50	108.50
KLM f 100	36.80	35.70
Kon. Olie f 20	62.70	62.00
Nat. Ned. f 10	50.30	50.00
Ommeren cert	293.00	290.00
Philips f 10	19.90	19.70
Robeco f 50	138.70	138.90
Rolinco f 50	91.70	92.50
Scheepv.un. f 50	97.50	97.00
Unilever f 20	72.40	72.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	106.00	106.00
8 Ned. 70-95	93.60	94.00
8 Idem 70 III	94.20	94.70
8 Idem 70-77	99.30	99.00
7¼ id. 84-98	90.40	91.00
7,2 idem 72-97	95.30	95.20
7,2 idem 69-94	86.10	86.30
7 idem 69-94	86.40	86.40
6½ idem 68 IV	83.00	83.10
6½ idem 67-92	82.80	82.80
6 idem 67-92	81.60	81.50
5¾ idem 65 II	83.20	83.20
5¾ idem 64 II	81.40	81.40
5 idem 64-94	77.50	77.40

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	61.25	60.90
6 A.B.N.	88.00	87.80
6¾ AMRO '73	85.50	87.80
5½ AMRO	133.00	134.50
6¼ Bührm. T.	87.50	87.00
7¼ Elsevier	—	133.00
4¾ Gelder	91.50	92.00
5¾ Gist-Br.	89.50	88.00
6½ Grinten	91.50	91.50
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	61.00	60.50
7¾ K.N. Pap	120.50	120.20
Macintosh '73	78.00	77.00
6½ Philips	99.70	99.75
4¼ Philips	72.50	72.25
6½ Rolinco 1000	64.00	65.00
7 Skol	80.50	80.60

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	50.30	49.70
AMFAS	68.50	70.50
Ass. St. R'dam	82.00	81.50
Ennia	95.50	94.50
Mees Hope	109.50	109.50
Ned. Credietb.	32.00 e	32.50
NMB	121.10 e	122.20
Slavenb. Bnk	2060.00	2080.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	80.50	81.00 e
Tilb. Hyp. Bk	108.00 e	110.00 e
Westl. Utr. Hyp.	308.00	308.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	254.00	252.00 e
AHOG-BOB	31.30	33.50
Ahold	52.50	52.00
Amas	23.10	23.50
Asd. Droogd.	129.00	127.00
Asd. Rijtuig	120.50	120.00
Aniem Nat.	13.20 e	13.40
Arnh. Schbw	107.50	105.50
Asselberg	—	720.00 l
Audet	146.00	146.00
Aut. Screw	93.00 l	93.00
Aut. Ind. Rt.	970.00	960.00
Ballast-N	24.50	24.00
BAM	65.00	65.00
Batava	—	300.00 l
Batenburg	217.00	218.00
Beek van	98.20	98.20
Beers	64.00	64.00
Begemann	81.50	80.50
Bergoss	132.00	132.00
Berkel P.	110.50	110.00
Blydenst	455.00	450.00
Boer Druk	189.00	185.00
Bols	72.50	70.50
Borsumij W.	77.30	76.50
Bos Kalis	75.00 e	75.00
BOZ	325.00	315.00
Braat Bouw	328.00	328.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1340.00	1300.00
Bredero VG	335.20	—
Id. Cert.	330.00	330.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	63.50	63.50
Calvé-D cert.	104.60	103.00
Id. 6 pct. cert.	1020.00	1005.0
Centr. Suiker	685.00 b	685.00 b
Id. Cert.	685.00 b	685.00 b
Ceteco	158.00 e	155.00
Id. Cert.	158.00 e	155.00
Chamotte	38.20	38.00
Cindu-Key	43.50	42.60
Cont. Br. Tr.	8.10	—
Crane Ned.	—	700.00 l
Dessaux	58.50	58.80
Dikkers	66.00	63.00 l
Dr. Ov. Houth.	167.00	164.00
Dröge	1380.00	1370.00
Duiker App.	420.00	420.00
Econosto	38.20	38.10
Elsevier	408.00	408.00
idem cert.	407.80	406.00
EMBA	217.00	216.50
Enkes	52.00	52.00
Fokker	27.50	27.00
Ford Auto	305.00	308.00
Furness	75.00	74.50
Gamma h.	35.00	33.00 e
idem 5 pct pw.	15.50	15.20
Gelatine Delft nrc.	145.00	147.00
Gelder cert.	75.50	73.70
Gerofabr.	38.10	38.00 l
Giessen	370.00 b	360.00
Gist Broc.	59.00	58.20
idem cert.	59.00	58.20
Goudsmit	87.00	87.00
Grasso	116.00	117.00
Grinten	145.50	143.00
Grofsmed	124.00 e	119.00 e
Hagemeijer	94.20 e	94.20
Helma Hold.	36.50 e	38.50 e
Hero Cons	135.00	—
Heybroek	190.00	196.00
Hoek's Mach	65.50	64.50
Holec	175.00 e	177.00
Holl. Beton	46.00	45.00
Holl. Beton c.	44.00	43.00
ICU	57.70	58.00
IHC Holland	23.00	22.00
Ind. Maatsch.	170.00	165.00
IBB Kondor	41.00	42.50
Interlas	109.00	109.00
Internatio M.	50.20	49.90
Inventum	605.00 e	610.00
Kappa Pap	163.00	157.00
Kempen en B.	—	—
Key Houth	—	2990.00
Klene S.	179.50	179.50
Kloos	109.00	109.00
Kluwer	78.70	78.70
Kon. Bijenkorf	—	71.90
Id. Cert.	71.00	71.00
Id. 6 cum	12.10	12.00
Kon. Ned. Pap.	61.00	61.00
Krasnapolsky	98.00	100.00
KSH	51.40	51.00
KVT	43.00 b	42.00
Kwatta	18.70	19.00
Landre gl.	130.00	131.00
Leidsche Wol	166.00	170.00
Lindet. Jacob	263.00	257.00
Macintosh	50.20	55.00 e
Meneba	68.50	68.00 e
Metaverpa	1910.00	1900.00
Moluksche	77.50	78.00
Mijnb. W.	960.00	960.00
Naarden	51.50	51.50
Naeff	104.00	105.00
Nat. Grondbezit	47.00	46.00
NBM-Bouw	52.60	52.00
Nedap	314.00	314.00
Nederhorst	16.40	17.00 e
Ned. Bontw.	310.00	312.00
Ned. Dagbl.	135.10	135.10
Id. Cert.	—	—
Nelle	237.00	233.00
Netam	79.00	79.00
Nieaf	1320.00	1320.00
Nierstrasz	1430.00	1430.00
Norit	83.50	82.00
Nutricia gb	50.00	50.00
Nutricia vb	50.30	50.50
Nyma	41.00 e	41.10
Nijverdal	60.00 l	59.00 e
Ogem nb	21.00	21.40
Orenst. K.	233.00	228.00
Oving-D-S	162.00	160.00 b
Pakhoed h.	118.00	117.50
Id. Cert.	117.90	117.30
Palembang	75.50	75.50
Palthe	72.00	72.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	203.00	200.00
Porcel. Fles	91.00	90.50
Proost Br.	168.00	168.00
Rademakers	268.70 •	275.00
Reesink	118.50	117.00 •
Reeuwijk	52.00	53.00
Reiss en Co.	84.00	83.00
Riva	170.50	170.50
Id. Cert.	165.50	165.50
Rohte Jisk	45.00	45.00
Rommenhöller	527.00	519.00
Rijn-Schelde	216.00 •	215.00
Sanders	181.00	180.50
Schev. Expl.	10.60	10.60
Schokbeton	925.00	930.00
Schuitema	101.00 e	95.50
Schuppen	230.00	230.00
Schuttersv	97.00 l	93.00 f
Stevin gr.	55.50	55.50
Stoomsp. TW	102.00	100.50
Tabak Phil.	112.00	118.00
Telegraaf	73.20	72.00
T.H.V. Intern.	264.00	263.00
Tilb. Waterl.	—	311.00
TW Kabel	290.00	288.00
Ubbink	120.50	118.50
Unikap	233.00	231.00
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	73.50	73.20
id. 6 pct.	63.00	63.00 e
v.d. Vliet-W.	71.00	71.00
Veneta	87.00	87.00
Ver. Glasf.	103.00	103.00
Ver. Hand. Sch.	672.00	675.00
VMF	138.50	138.00
Ver. N. Uitgmij	67.50	66.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	52.80	53.20
Vezel N.	528.00	545.00
Vihamij Butt.	72.50	71.00
VRG Papier	750.00	756.00
Vulcaansoord	54.00	52.00
Wegener c.	53.00	—
id. c.	55.50	55.50
Wessanen	74.30	73.50
Wyers	111.00	11050
Wijk en Her.	840.00	845.00
Zaalberg	74.60	74.70

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	81.00	81.50
ASD Belegg. D.	113.50	113.50
Converto	465.00	455.00
Holland F.	113.00	113.00
Binne. Belf. VG.	105.00	106.00
Breevast	104.50	104.50
Ned. Vastgoed	450.00 l	440.00
Dutch Int.	78.70	78.50
Nefo	61.50	60.00
Rolinco	61.00	—
Wereldhaven	72.20	74.00
Concentra	177.00	174.00
Europafonds	—	275.00
Unifonds	342.00	342.00
Eurunion	963.00	900.00
Chemical F.	5.90	5.95
Dreyfus F.	8.00	8.00
Fidelity F.	10.60	10.30
Japan Fund	5.40	5.30
Massachus.	6.70	6.50
Value Line	1.60	1.60
Solvay	160.00	160.00
Un. Miniere	830.00	830.00
Hoechst	122.00	120.00
Hoesch	52.00	51.50
All. Breweries	205.50	205.00
Brit. Petr.	145.00	140.00
Imp. Chem.	87.00	88.00
PYE HOLD.	90.00	88.00
Nippon El.	270.00	275.00
Sony Corp.	9.50	9.00

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	—	—
Gulf Oil	21.40	20.00
Imperial Oil	21.40	20.50
Shell Canada	10.60	10.40
Akzona	12.20	12.20
Am. Cyanamid	21.50	22.00
Am. Motors	4.50	4.20
Anaconda	16.25	16.10
Bethl. Steel	25.30	25.50
Boeing Corp.	17.25	17.50
Burroughs	76.00	79.00
Chrysler	9.15	9.40
Cities Serv.	40.60	40.25
Colgate	24.25	23.25
Dow. Chem.	58.00	58.30
Dupont	87.00	87.00
Exxon	57.00	58.75
First N.C.C.	28.40	29.00
Ford Motor	30.75 b	30.50
Gen. Electric	33.75	33.75
Gen. Motors	29.80	29.25
Goodrich	17.00	17.00
Goodyear	13.75	13.00
Gulf Oil	—	17.40
Honeywell	21.50	22.00
IBM	173.00	173.00
Kennecott	36.00	36.50
Litton Ind.	4.00	4.00
Nat. Dist.	13.00	12.75
N.A. Philips	13.75	13.75
Philips P.	43.00	43.00
Procter G.	77.75	78.75
RCA Corp.	10.00	10.25
Rep. Steel	24.00	24.50
Shell Oil	40.60	42.00
Teaxaco	20.30	21.50
U.S. Steel	66.00	67.50
Westinghouse	36.30	36.50

DIEREN

POEDELS te k. Heistr. 83, Sittard bij Philips. x

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb. Prins Hendriklaan 26, Waubach, tel. 313422. x

Een HOND is een sociaal wezen. Hij dient niet geïsoleerd te worden. Stichting Dier in Nood Maastricht. Giro no. 3205294. x

PENS 5 kg f 7,50; kip 5 kg f 7,50; doko f 37,—. Molenweg 10, Eygelshoven, telef. 045—351760. Wordt ook thuis bezorgd.

Weg. omst. te koop kruising tussen COLLIE en HERDER 6 mnd. oud t.e.a.b. Hertogstraat 21, Brunssum, tel. 045-255281.

Jong TECKELTJE te k. 3 mnd. oud. Napoleonstr. 11 V'burg.

Wegens omst. gratis af te halen jong HONDJE, 10 wk., jong voorjaarspoesje, zeer lief, 7 mnd. oud, poedel zilvergr., middelsl.. Floresstr. no. 3, Geleen. x

Hebt u voor St. Nicolaas al een leuk kado voor u of uw kind? Dan hebben wij particulier voor u een leuk wit DWERG(toy) POEDELTJE 2 st., m. stamb., zindel., ontwormd en geënt; moeder 26 cm, vader 28 cm en meervoudig kamp. Caeciliastr. 34 Guttecoven.

Witte VALKEN, r.k. kakarikis, sportieve prijzen. Kl. Graverstr. 14, Kerkrade-W.

Te k. GOUDFAZANTEN en krielkippen. 1ste Oosterstr. 1 Rennemig, H'heide.

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, telef. 04447—1563. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

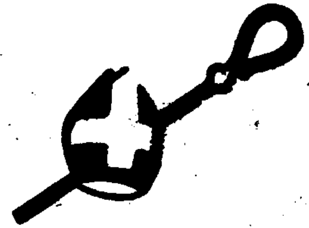
Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg no. 41, Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen B.V. In- en verkoop automobielen. Alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15,— p.st. S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen, tel. 710418 b.g.g. 214629. x

1e klas AUTOMOBIELEN met BOVAG-garantie VW K 70 '72, V W1303 type 73, Opel Ascona 1200 72, Opel Kadett 71, Vauxhall Viva 72, Ford Escort 1300 72. Garage Mart v. Hees Autoverkoop Rijksweg Nrd. 172 Geleen tel. 48741. x




BRILLEN



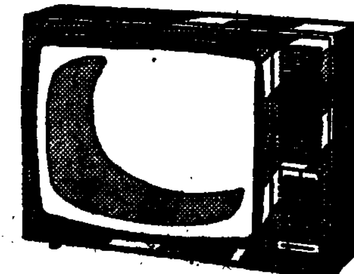






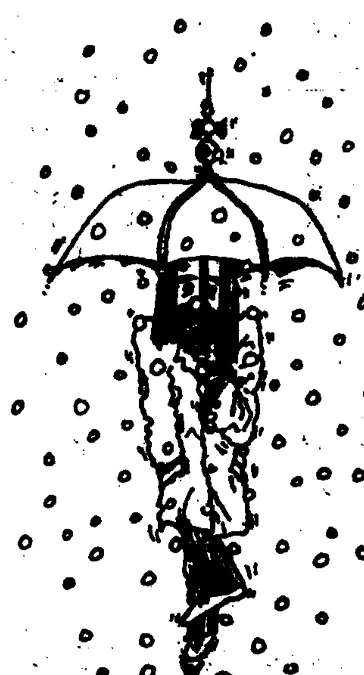


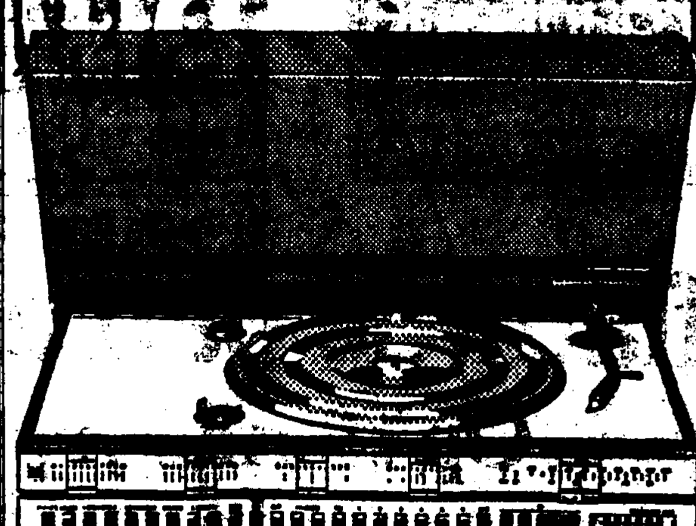





Hi-Studio
musiccorner







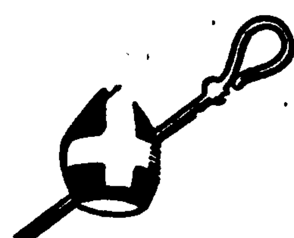




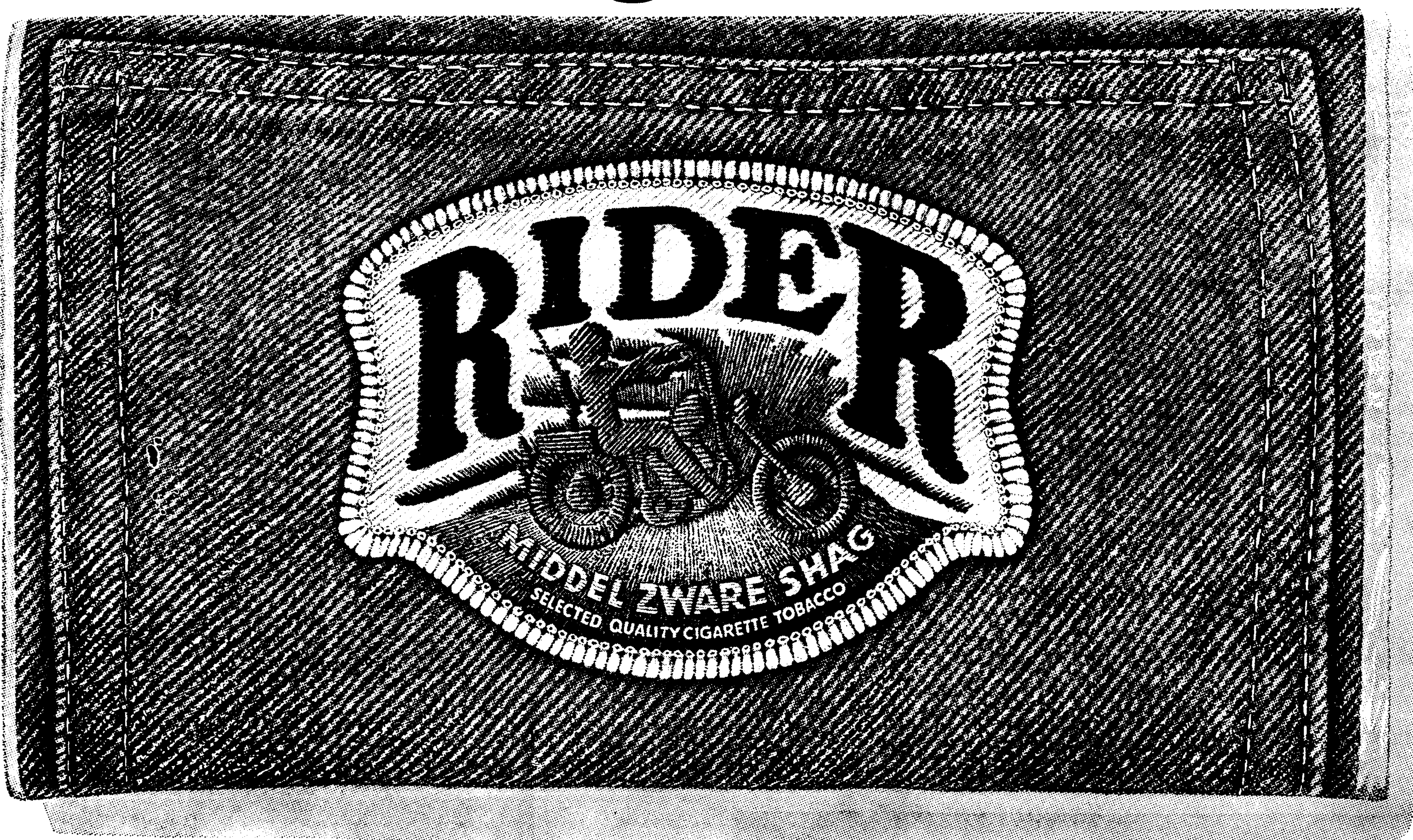




Sinterklaas... HEERLEN ...kadostad bij uitstek



Ken je shag!



Lang.
Middelzware Rider is tot op de bodem lang van draad. De laatste Riders rollen als de eerste.
Prima dus.

Plat.
Middelzware Rider tekent niet zo af in strakke kleding. Het blauwe spijkerpak is opvallend plat.
Handig dus.

Soepel.
Middelzware Rider blijft door de dubbele omslag dauwvers. De laatste Rider smaakt als de eerste.
Fantastisch dus. f1.60 D.E

Ken je Rider.

87-1039

GELDLENINGE

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

Langlopende leningen
v.a. f 3.000 t.m. f 100.000
b.v.:

f 5.000,— afl. p.m. f 78,—	f 2.500,— afl. p.m. f
f 6.000,— afl. p.m. f 93,—	f 3.000,— afl. p.m. f
f 7.000,— afl. p.m. f 108,—	f 4.000,— afl. p.m. f
f 8.000,— afl. p.m. f 124,—	f 5.000,— afl. p.m. f
f 9.000,— afl. p.m. f 139,—	f 6.000,— afl. p.m. f
	f 7.000,— afl. p.m. f

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedr Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.

Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken P.L. t.m. f 30.000,—.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leni zonder aanbetaling. Tevens attenderen wij u op onze gunstige premies en condities voor autoverzekeri ook het collectief ambtenaar-tarief.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten v of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afs proavisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indie elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook bevestiging te vragen.

Assurantiekantoor H. M. Geur
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroe
Telefoon 045-211668

HORECA HOREC

Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een grote kollektie

TAFELS, STOELEN, BANKEN, BARKRUKKEN, en

Honderden verschillende modellen.

BRESA Interieurverzorgin

TREEBEEK, WEYENWEG 101, TEL. 045—211255
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak.
's Zaterdags gesloten.



tòch voordeliger



tòch voordeliger



L 160

tòch voordeliger!

W. H. A. KOCKELMANS
Registeraccountant
Groenseijkerstraat 32, Geleen

heeft wegens toeneming van werkzaamheden een vacature voor een

eerste assistent accountant

Brieven met opgave van behaalde diploma's, opgedane ervaring, etc., worden gaarne ingewacht aan bovenstaand adres.

GEVESTIGD TE HEERLEN

DACTYLO
uitzendorganisatie alleen administratieve krachten

vraagt:

- **TYPISTES**
- **STENOTYPISTES**
- **SECRETARESSES**
- **PONSTYPISTES**
- **FAKTURISTES**
- **TELEFONISTES**

Bel voor inlichtingen Mevr. Th. Benden, tel. 045-415598. x

METAALMANNEN
NU HEEFT KESER DIE
BESTBETAALDE BAAN

Bij onze relaties kunnen direct aan de slag

FOTO-LASSERS
LASSERS (E-CO2-AUT.)
BANKWERKERS
(constr. mach.)
PIJPMONTEURS
ELEKTROMONTEURS
ONDERHOUDSMONTEURS
C.V.-MONTEURS

Het gaat hier om banen voor langere tijd. In zo'n Keserjob blijft u vrij man, maar u bent wél volledig sociaal verzekerd. Belangstelling? Kom dan snel langs in de Stationsstraat 35 te Maastricht of in de Dr. Poelsstraat 16 te Heerlen, bij Keser.



KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

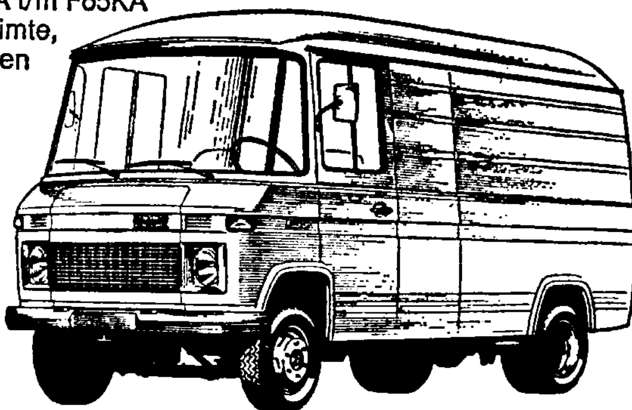
Stationsstraat 35 Maastricht - Tel: 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel: 045-713120*

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Maatwerk in transport

Hanomag-Henschel's gesloten bestelwagentypen F40KA t/m F65KA met rechthoekige laadruimte, verschillende wielbases en binnenhoogten, motorvermogen van 65 t/m 94 SAE pk, leverbaar in benzine- en dieseluitvoering.

HANOMAG HENSCHEL
efficiënt transport



AUTO SMEETS GELEEN B.V.
Rijksweg N. 125, GELEEN
telefoon: 04494-46333

71/12/1148

---

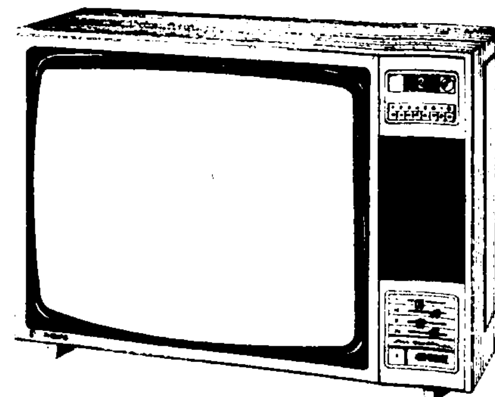
philips kleuren TV te koop voor maar 21.75 p/w

Nu kan iedereen echt zonder zorgen of problemen Kleuren TV kijken. Een gloednieuwe grootbeeld Philips Kleuren TV voor slechts f 21,75 p/w via P.L. Zonder enige aanbetaling. Geen huur dus, waarbij het apparaat nooit uw eigendom wordt, maar koop. De nieuwe Philips Kleuren TV is en blijft van meet af aan uw eigendom. Zodat u nog vele jaren gratis kijkgenot hebt nadat het volle bedrag betaald is.

Philips Kleuren TV's staan immers niet alleen bekend om hun onovertroffen kleurweergave maar ook om hun uitzonderlijk lange levensduur.

3 jaar garantie op arbeidsloon
3 jaar garantie op materiaal
3 jaar garantie op voorrijkosten

Dus met alle zekerheden voor u ingebouwd door Philips en van Uden met zijn eigen goed geouttilleerde technische dienst.



VAN UDEN-KIJK-PLAN

Nu kiezen. En in jan. pas betalen!



55 jaar vertrouwen van uden

VAN UDEN
Hoofdstraat 10-12
Hoensbroek

BROMFIETSEN

KADO idee voor uw dochter, inzet tas, winterwanten, voordrager en mand, kmteller helm, spiegel enz. Bij Math Salden Limbricht. x

LANDBOUW

Uit voorraad leverbaar COLFRA stalen cabines met of zonder veiligheidsbeugel voor alle typen Deutz en Ford tractoren. Fa. G. Kollé Beekstr. 23 Limbricht tel. 04490-5813. x

KALVEREN gevr. Bet. f 325 voor R.B.; f 275,— voor Z.B. extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

DEKKKLEDEN, bedrijfsen regenkleding, werkhandschoenen, overalls, werklaarzen, veiligheidshelmen, lasschorten, afzetlint, werkschoenen, veiligheidsschoenen, Nato-jacks, militaire werkbroeken, bouwemmers, alle soorten touw, veiligheidsvesten, afzetlampen, plastic folie. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 te. 045-211888. x

STICHTING SAMENLEVINGSOPBOUW MIDDEN-LIMBURG

vraagt voor de financiële administratie per 1 januari 1975 een

MEDEWERKER (m/v) voor halve dagen

Het wordt zijn of haar taak de financiële administratie van de Stichting Samenlevingsopbouw en de Stichting Jeugdwelzijn Midden-Limburg zelfstandig te voeren:

o.a. bewaken van inkomsten en uitgaven, opstellen van begrotingen en rekeningen volgens de subsidie-bepalingen van rijk en gemeente; financieel advies geven aan plaatselijke werkgroepen en verenigingen.

Wij vragen van kandidaten dat zij in het bezit zijn van diploma Mavo en M.B.A. en beschikken over ervaring.

Wij bieden hem/haar interessant werk en een plezierige samenwerking met de overige medewerkers.

Het salaris en de werktijden kunnen in onderling overleg geregeld worden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan dhr. J. Bongers, Veldstraat 3, Roermond.
Bij hem kunt u ook telefonisch nadere informatie vragen: 04750—18804.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen B.B.W., Hoofdstr. no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en N.I. gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910, Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. Geleen: tel. 43787, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

HUWELIJK

Alleenstaande, bezoek onze donderdagavonden, 20 uur met muziek en goede dansgelegenheid. Café HEIDEBLOEM Kloosterlaan Schinveld. x

WEDN. 33 m. 1 kind zkt. vrouw 24-34 br. m. foto op erew. ret. Br. o. no. B. 1457 LD Brunssum. x

Gesch. vr. 44 jr. zoekt leuke VRIEND of vriendin v. weekends uit te gaan. Br.o.nr. P 430, LD Heerlen.

J.Man 22 i.b.v. auto zkt. MEISJE. Br.o.nr. B 1459, LD Brunssum. x

Wedn., r.k., 64 jaar, zoekt kennism. m. DAME of wed. zond. kind., lft. plm. 55 jr. Br. ond. no. B 1461 L.D. te Brunssum. x

Slanke man, 50 jaar, zoekt eenv. alleenst. VROUW, geen uitgaanstype, ongev. dezelfde leeftijd. Br. onder no. H 3914 L.D. H'broek. x

Jongeman, 36 jaar, ongeh., zoekt kennism. met jonge VROUW, gesch. of wed., 1 of 2 kind. geen bezw. Alle brieven worden beantw. ond. no. K 4734 L.D. Kerkrade. x

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 26 november 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 04445-5506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-212532. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-252948.

VMH biedt alternatief voor draf- en renbaan Terworm

● De draf- en renbaan op De Locht wordt ingesloten door vier wegen en ligt met alle 52 ha op Heerlens grondgebied. Rechtsonder het miljoenenlijntje.

HEERLEN — De Vereniging Milieubeheer Heerlen (VMH) heeft een alternatief gelanceerd voor een draf- en renbaan in Heerlen. Voor de vereniging is een dergelijke baan in het natuurgebied van Terworm in het Geleendal onaanvaardbaar en zij stelt nu voor om de baan aan te leggen op De Locht, een landelijk terrein met een oppervlakte van 52 ha, begrensd door de Keulseweg, de Beitel, de Locht en de Imstenraderweg. Het nieuwe plan is ontworpen door een van de leden van de VMH, de architect J. W. van de Burgt, gepensioneerd planoloog van de mijn Willem Sophie.

„Wij hebben steeds gezegd, dat we niet tegen paarden en paardensport zijn", aldus Jos van den Bosch, voorzitter van VMH, „wij willen in Heerlen graag een draf- en renbaan hebben, maar niet op Terworm. Het bestaande alternatief op het industrieterrein Dentgenbach stuit op vele bezwaren en daarom hebben we een ander plan ontworpen. We hebben gemerkt, dat alle gebieden die geschikt zouden zijn voor zo'n baan al bestemd waren voor industrie. Ook het terrein op De Locht, dat nu nog als bouw- en weiland gebruikt wordt".

De VMH heeft haar alternatief getoetst aan de criteria die de Provinciale Planologische Dienst gesteld heeft aan de baan op Terworm. Uit deze vergelijking blijkt, dat het terrein aan De Locht minstens even geschikt is als Terworm: het sluit aan op het stedelijk gebied Heerlen-Kerkrade met meer dan 100.000 inwoners, is van alle kanten uitstekend bereikbaar, zowel per auto, als met het openbaar vervoer. Het ligt langs het miljoenenlijntje, waar zelfs een station te bouwen zou zijn. Het terrein voldoet aan de afmetingen en heeft geen bijzondere natuurhistorische waarde. Het enige punt, dat wat minder gunstig ligt, is het feit dat „de omgeving enigszins storend zou kunnen werken", omdat er twee industriegebieden aan grenzen. „Maar door middel van een intensieve groenbeplanting kan deze hinder volledig worden weggewerkt. Bovendien heeft dit als voordeel, dat we er een groene bufferzone bij krijgen, in plaats dat we in Terworm een uniek natuurgebied zouden verliezen", aldus de VMH-voorzitter.

Voor de Stichting Draf- en Renbaan Limburg is het plan Limbricht het eerste aan de beurt om uitgewerkt te worden, wanneer het plan Terworm niet zou doorgaan.

IJsbaan

● Burgemeester en Wethouders van Heerlen stellen de gemeenteraad voor om de erfpacht van de grond en de garantie van een geldlening voor 'n kunstijsbaan in te trekken. Daarmee is dat project voorgoed van de baan. Vier jaar geleden besloot de raad aan een dergelijke baan mee te werken door grond in erfpacht te geven en een lening van 500.000 gulden te garanderen. Ondanks herhaalde verzoeken hebben de initiatiefnemers geen plannen bij het gemeentebestuur ingediend. Op 3 juli 1974 heeft het college de Kunstijsbaan Heerlen N.V. verzocht om binnen 14 dagen te laten weten of er nog wat van kwam. Op deze brief is geen reactie gekomen.

Opnemen

● De inwoners van Heerlen krijgen de meteropnemer nog maar een keer per jaar aan de deur. Het jaarverbruik zal in rekening worden gebracht in zo gelijk mogelijke nota's met eens per jaar een afrekening. Het voorzieningengebied van gemeentebedrijven wordt verdeeld in tien sectoren, die successievelijk in de loop van het jaar - behalve tijdens de vacantiemaanden - worden opgenomen.

Germanismen (2)

● Als wij de heer Scheeren mogen geloven - en waarom zouden wij dat niet - zitten er maar bitter weinig taalfouten in de raadsstukken. Prettig voor de opstellers ervan om dat ook eens van een ander te horen. De heer Scheeren reageert op onze voorzichtige veronderstelling, dat hij de vraag over voorkomende germanismen zou hebben gesteld. Hij is immers leraar M.O. Duits. „Neen, die onnozele vraag over „germanismen" in de raadsstukken is niet van de heer Scheeren. Ik verzeker u als Germanist dat ik tot nu toe bitter weinig Germanismen, lees: taalfouten in de raadsstukken ontdekt hebt", aldus zijn briefkaart.

Vals (2)

● De heer Scheeren heeft geen enkele vraag gesteld, zo laat hij weten. De vraag over een heffing van 50 gulden op een valse alarmmelding is dus ook niet van hem. Wel heeft hij daar een uitgesproken mening over. Deze: „Ik zou het liefst zien dat op die flauwe, dure en gevaarlijke voor-de-gek-houderij van brandweer en politie 5000 gulden in plaats van 50 gulden zou komen te staan, subsidiair 'n flinke portie rubber, als u begrijpt wat ik bedoel".

Ontsluiting

● De heer Scheeren heeft van B. en W. ook antwoord gekregen op zijn verzoek om Benzenrade te ontsluiten met behulp van een buslijn. Dat verzoek is doorgegeven aan de LTM. B. en W. schrijven erbij: „Wij hebben daarbij tevens verzocht om, indien zulks niet uitvoerbaar zou blijken, andere mogelijkheden tot ontsluiting van Benzenrade te onderzoeken". B. en W. vergeten blijkbaar, dat de LTM alleen met bussen rijdt.

VVD

● Simpelveld en Bocholtz hebben al jááááááren een eigen VVV. Dus zou het onlogisch zijn om een nieuwe afdeling op te richten. Het is ook onlogisch want het moet een VVD-afdeling worden. En dat is wat anders, dan er in de krant van zaterdag stond.

Kien

● Meneer W. van de fanfare Sint Barbara van de Langeberg in Brunssum is bang, dat hij van zijn bestuur op zijn kop krijgt, omdat hij vergeten heeft om op tijd door te geven, dat zijn vereniging vanavond om acht uur een kienavond houdt in het gemeenschapshuis 't Ven. Hij belde ons op om te vragen of we het dan maar even snel in de koffiebalk wilde frutselen. Hoewel we meneer W. best wel een aardige kerel vinden, hebben we hem moeten zeggen dat we daar niet aan kunnen beginnen. Daar is de koffiebalk niet voor. Andere keer beter Heer W.

Gele kaart voor patiënten van poliklinieken

● Het „uitgiftebureautje" in het De Weverziekenhuis te Heerlen waar de formulieren worden verstrekt voor het te houden wachttijdenonderzoek.

HEERLEN — Sinds maandagmorgen reizen de patiënten voor de poliklinieken van het De Weverziekenhuis in Heerlen met een gele kaart door het gebouwencomplex. Op alle plaatsen waar zij aankomen en weer vertrekken worden de tijden genoteerd. Twee weken lang zullen de poliklinische patiënten herkenbaar zijn aan deze kaart. Daarna worden de tijden, die op de kaart staan, verzameld om een totaalbeeld te krijgen van de wachttijden van de patiënten voordat ze aan de beurt zijn en van de mogelijke knelpunten waar de patiëntenstroom gestagneerd raakt.

Uitgaande van de klachten van patiënten, dat zij ondanks afspraken om op een bepaalde tijd te komen toch moesten wachten, is er in het De Weverziekenhuis al een onderzoek geweest. Dit leverde als resultaat op, dat de patiënt gemiddeld 47 minuten moest wachten. Dit cijfer is echter onbetrouwbaar omdat niemand exact de tijd gemeten heeft. Naar aanleiding daarvan is de tweede fase van het onderzoek voorbereid en op gang gekomen. Bij de ingangen van het ziekenhuis krijgen de patiënten van de klinieken een gele kaart waarop de hele tocht door het ziekenhuis wordt vastgelegd en die bij het verlaten van het gebouw weer ingeleverd moet worden. Om te voorkomen dat dit onderzoek ook al een wachttijd oplevert wordt een minimum aan gegevens op één plek verzameld maar wordt de kaart bijgehouden op de plaatsen waar men moet zijn.

De eerste dag heeft aan het licht gebracht, dat het practisch ondoenlijk is om alle patiënten in het onderzoek te betrekken. Opvallend is het aantal bezoekers, dat met grote snelheid de hal van het ziegenhuis binnenkomt, een grote boog om de tafels maakt waar de kaarten worden uitgegeven om snel op de plaats van bestemming te komen. In de komende dagen zal men proberen om ook deze categorie in het onderzoek te betrekken.

Als het onderzoek afgelopen is zullen de gegevens verwerkt worden om te zien of de klachten van de patiënten met de werkelijkheid overeenstemmen. Aan de hand daarvan zal bekeken worden op welke methode dit te ondervangen is. Ook nadat maatregelen getroffen zijn zal de leiding van het ziekenhuis de vinger aan de pols houden om na te gaan of de oplossingen ook afdoende zijn. Het is de eerste keer dat in een Nederlands ziekenhuis een zo groot onderzoek naar de patiëntenstroom wordt ingesteld.

● Ingrid v.d. Vaart

● Jos Gerards

GROOT SUCCES VOOR LIMBURGSE HONDEN

HOENSBROEK — Mevrouw B. v.d. Vaart uit de Slot Blijenbeeklaan 7 te Hoensbroek, behaalde met haar hond Patrick van Velserbeek, een Drentse patrijshond, in Amsterdam de „Winner-titel 1974". Dit gebeurde tijdens de internationale hondententoonstelling van de Koninklijke Nederlandse kennelclub „Synophilina" Amsterdam, dat éénmaal per jaar wordt gehouden. Aan deze tentoonstelling namen ruim 4000 honden deel.

Het succes voor mevrouw v.d. Vaart en haar hond werd nog groter omdat zij in de open klasse uitmuntend een eerste prijs in de wacht wist te slepen. Tevens verwierf de Drentse patrijshond in haar klasse over alle reuen de kampioenstitel het CAC en het CACIB.

Uitkomend tegen de beste teef van alle andere klasse kwam de hond van mevrouw v.d. Vaart ook als beste uit de bus. Dit betekende dat zij tevens de winnertitel 1974 mee naar Limburg mocht nemen. Mens en dier kregen het hierbij niet gemakkelijk, want zij moesten vier maal optreden, waarbij gekeken werd naar de bouw van het dier en het gangwerk. De hond Patrick van Velserbeek is drie jaar oud en wist reeds eerder in Spa (België) en in Den Bosch belangrijke successen te behalen. Patrick van Velserbeek is een zoon van de bekende Drentse patrijshond Astor die in december 1971 met Tanja Koen optrad voor de televisie.

Ook de 14-jarige Jos Gerards uit de Hellebroekerweg 9 te Wijnandsrade behaalde in Amsterdam opmerkelijke successen. Zijn hond, een Engelse pointer genaamd King of the fire garden, behaalde in de jeugdklasse uitmuntend een eerste prijs en in de jeugdklasse over alle reuen van zijn ras de kampioenstitel. Dit betekende dat Jos eveneens in bezit kwam van de winnertitel 1974. Pech voor hem was, dat zijn hond tijdens het optreden tegen de beste teef van de jeugdklasse gebeten werd en zijn hond niet meer wilde lopen. Hierdoor moest hij genoegen nemen met een tweede plaats. De Engelse Pointer van Jos Gerards stamt af van de kampioen Chang een reu uit Denemarken en van de teef Tjaika uit Simpelveld, gefokt door de heer Laumers uit Simpelveld.

WIN EEN MINI-CLUBMAN 1100

De MINI CLUBMAN 1100, het luxueuze model van de Mini 1000, vlot en pittig op de autoweg, klein en handig in de stad. Een geschenk van BRITISH LEYLAND. Prijs f 7.295, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

Raad Heerlen

HEERLEN — De gemeenteraad van Heerlen zal zich op maandag 2, dinsdag 3 en woensdag 4 december bezig houden met de behandeling van de gemeentebegroting 1975 zodat dit belangrijke stuk nog voor het eind van dit jaar met de toestemming van de raad voor goedkeuring door hogere instanties de gemeentelijke deur uit kan.

Op 2 december wordt begonnen met het houden van de algemene beschouwingen. Als die zijn afgewerkt wordt de gewone agenda aan de orde gesteld, waarna men doorgaat met de afhandeling van de begroting. De vergaderingen beginnen telkens om 17.00 uur. Omstreeks 20.00 uur worden ze geschorst om de raadsleden gelegenheid te geven een broodje tot zich te nemen.

EXPOSITIES

HEERLEN

Glaspaleis
Schilderijen en grafiek van Jef Clement, open op winkeltijden.

KERKRADE

Kasteel Ehrenstein
Tekeningen, olieverven, marionetten, poupées imaginaires van Rene Klinkers, open zaterdagen zondagen van 11-18 uur, t.m. 8 december.

Canavalsmuseum
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg.

MAASTRICHT

Galerie Vivi
Keramiek van Hein Severijns, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur, zondagen van 14 tot 18 uur. Tot en met 31 dec.

Stadskantoor
Galerij Afd. Bevolking
Akwarellen, van 9 tot 12 en van 14.30 tot 15.30 uur op werkdagen t.m. 6 dec.

STUDIO RONGEN
Boschstr. 95
Naieve schilderijen van Sijstermans, za. en zo. van 10-18 uur, verder na telefonische afspraak 043-12815.

„In de Fortuyn", Boschstr.
Aquarellen van Jules Berkhof, open van 8.30 tot 20 uur, zondags gesloten.

Stadsschouwburg
Gouaches van prof. Carl Schneiders. Aken, dagelijks van 10 tot 17 uur en van 19 tot 22 uur op dagen van voorstellingen. Za. en zo. van 14 tot 17 uur, t.m. 30 november

Salon Felix
Wijker Brugstraat
Werk van Zef Clement, dagelijks van 9 tot 18 uur, zaterdags is de kunstenaar aanwezig., t.m. 29 november

Dejong-Bergers
Grote Staat 65
Gespoten tekeningen van Fons Lemmens, open op winkeltijden, t.m. 30 november

Bonnefantenmuseum
Lucebert, een vijftiger, t.m. 15 december, tekenwerk en grafiek.

Galerie Agora
Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

GALERIE REVEIL
Wisselkollektie „Eeuwwisseling en moderne kunst". Dag. van 10—12 uur en van 13—18 uur, zondagen van 14—18 uur.

MEERSSEN

Gemeentehuis
Herdenkingsexpositie. Alphons Volders. T.m. 1 december.

MUNSTERGELEEN

Gemeenschapshuis 't Trefpunt
Expositie van het natuurhistorisch Museum uit Maastricht met als onderwerp „Veiligheid en garanties in de natuur".

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondag van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

BIOSCOPEN

HOENSBROEK

Royal: Vrolijke ontucht in Tirol, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 16, 18, en 20.30 uur. 18 jr. Ali Baba en de 7 wereldwonderen, jeugdmatinee. z o.14 uur.

HEERLEN

Royal: The sing, 3e week, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jr.

Rivoli: American graffiti, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur. 14 jr.

Scala: Vandaag en morgen: Het graf van de angst, 14, 16, 18.15 en 20.45 uur. 18 jaar.

Passage: Sexavonturen van een huwelijkszwendelaar. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.

BRUNSSUM

Astoriatheater: De Shanghai killers. vandaag 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater: Tiroler slippertjes, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur. 18 jr.

MAASTRICHT

Festival: The Sting, 3e week. dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.

Palace I: Kloosterinternaa(k)t. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.

Palace II: My name is Nobody, 7e week. dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur. 14 jaar.

Studio: Two mules for sister Sarah, dag. 15, en 21 uur. 14 jr.

Royal I: Alicia, 9e week. dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur. 18 jr.

Royal II: Vurige vrouwtjes vol verlangen, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar. Asterix en Cleopatra, jeugdvoorstelling, wo.

Mabi: Ontsnapt van duivelseiland, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 u., 18 jr.

Midi: De kanonnen van Navarone, 3e week. dag. 16.15 uur en 20.45 uur, 14 jr. Robin Hood en zijn schelmen, Nederl. gesproken jeugdvoorstelling, morgen 13.45 u.

Zeven maal „Gregorius" Hoensbroek

HOENSBROEK — Tijdens de eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Jozef in de Passart, werden zondagmorgen zeven jubilarissen onderscheiden met de medaille van de Nederlandse St.-Gregoriusvereniging.

De heren M. Brasse 45 jaar lid, H. Nelissen, W. Kroes en M. In 't Groen 40 jaar lid kregen de gouden medaille en M. Schijns, F. Klaassen 30 jaar lid en J. Oosterwijk 25 jaar lid kregen de zilveren medaille. De jubilarissen zijn leden van het gemengd zangkoor uit de Passart. Tijdens de kerkelijke dienst bracht het gemengd zangkoor onder leiding van de heer P. Caenen met aan het orgel de heer J. Janssen de „Messe C" van Anton Bruckner ten gehore. Na de kerkelijke dienst en de huldiging werd het feest in besloten kring verder gevierd in het gemeenschapshuis „De Keet". Het programma bestond uit muziek, zang en dans en werd bijgewoond door de familieleden van de jubilarissen.


● De zeven jubilarissen met hun echtgenoten

Onderscheidingen bij St.-Caecilia

EYGELSHOVEN — Zaterdagochtend werd een drietal jubilarissen van de harmonie „St.-Caecilia" uit Eygelshoven onderscheiden vanwege de landelijke Federatie van Katholieke Muziekgezelschappen, wegens langdurig lidmaatschap van de plaatselijke harmonie.

Dit gold op de eerste plaats Johan Starmans, die 50 jaar lid is van Caecilia, waarvan de meeste jaren als vaandeldrager. Uit handen van hoofdbestuurslid Creusen ontving hij het gouden insigne met smaragd annex oorkonde.

De heer W. Kowalski, 40 jaar Caecilialid, kreeg het gouden insigne en de heer P. Bladt het zilveren insigne wegens zijn zilveren 25-jarig lidmaatschapsjubileum.

De drie Caecilianen werden warm toegesproken door dhr. Creusen en door beschermheer burgemeester mr. Janssen en Caeciliavoorzitter Wiel Janssen.

De rest van de zaterdag stond trouwens toch al helemaal in het teken van de traditionele jaarlijkse Caeciliadag, welke was ingezet met kerkdienst, dodenherdenking, dorpsrondgang en 's avonds besloten werd met een welgeslaagd en drukbezocht Caeciliafamiliefeest in verenigingslokaal Wiel Engels.


● De heer Creusen speldt de gouden jubilaris, Johan Starmans, de gouden speld op.


● Voorzitter E. Akkerman feliciteert de jubilarissen van St. Pancratius.

Pancratius huldigt drie jubilarissen

HEERLEN — Pancratiuspresident drs. E. Akkerman heeft tijdens het jaarlijkse Sint-Caeciliafeest aan zijn leden het programma van de Israelreis bekend gemaakt, drie jubilarissen gehuldigd en de jarige burgemeester Gijsels het eerste exemplaar van het nieuwe Sint-Pancratiusspeldje opgespeld. Burgemeester Gijsels, die met deken Jochems en oud-president ir. Schlösser mede genoot van de gebruikelijke snertmaaltijd, verklaarde zich gaarne bereid met het koor op zijn concertreis door Israel te vergezellen.

Als een eerste voorbereiding hierop werd de documentaire vertoond, die wijlen Godfried Bomans voor de NCRV over het Heilige Land maakte. De jubilarissen, die veertig jaar lang deel hebben uitgemaakt van de degelijke oude kern van het koor, waren Sjef van Ingen uit Kerkrade, beroemd tweede bas, Funs Hamers uit Heerlen tweede tenor en Jef Bijsmans uit Schandelen, waar hij tevens bestuurslid is van de harmonie, eerste tenor. Zij werden door de president gehuldigd met een oorkonde en een cadeau voor moed, beleid en trouw.

Kledingaktie succesvol

HEERLEN — De Operatie Aarde, een Zuid-limburgse organisatie van jongeren, die zich ten doel stelt daadwerkelijke hulp te bieden aan landen van de derde wereld, heeft in de afgelopen weken in Heerlen, Voerendaal Valkenburg, Schaesberg, Nieuwenhagen en Sittard een kledingaktie gehouden. In totaal hebben de mensen uit deze gemeenten meer dan 65.000 kilo kleding afgestaan. De opbrengst is bestemd voor een ontwikkelingsprojekt in Nor-Lipes in Bolivia.

Medaille voor gouden jubilaris

KERKRADE — Tijdens een feestvergadering werd de heer F. Lahaye gehuldigd in verband met zijn vijftigjarig jubileum als zanger bij het gemengd koor St.-Caecilia uit Kerkrade-Holz. De vergadering vond plaats in het gemeenschapshuis aan de Lambertistraat te Kerkrade.

Frans Lahaye ontving uit handen van pastoor Jos Mekel de Gregoriusmedaille in goud. Aan de huldiging was een plechtige eucharistieviering in de St.-Catharinakerk en een koffietafel in het gemeenschapshuis voorafgegaan. Ex vijftal meisjes, dat reeds vijf jaar aan het koor verbonden is, werd eveneens in de huldiging betrokken.


● Mevr. Lahaye speldt haar man de onderscheiding op voor zijn 50-jarige jubileum als kerkzanger.

in gesprek

PPR Hoensbroek (2)

Naar aanleiding van het artikel in Uw krant van 14 november j.l. over de moeilijkheden in de PPR te Hoensbroek zou ik het volgende willen opmerken. 1. De PPR is een mentaliteitspartij. Het principe van goede mentaliteit is dat men zich aan zijn woord houdt. Dit is door Polman niet gebeurd. 2 Programma's worden gedragen door mensen die ze moeten uitvoeren. Mensen die hun woord breken kan ik geen vertrouwen geven. 3. Onbegrijpelijk is de houding van het Provinciaal Bestuur van de PPR. Het zegt zelf dat de naam PPR moet verdwijnen in de Hoensbroekse raadsfraktie en wil daarna ten koste van alles een Aktiecentrum uit de grond stampen. 4. Als het voorgaande geen konsekwenties heeft, is de PPR voor mij ongeloofwaardig.

HOENSBROEK — J. J. Houben



REGIO vandaag

Speelgoed-actie Helpt Elkander

HEERLEN — De oudervereniging „Helpt Elkander" afdeling Zuid-Limburg, gaat nu het feest van St.-Nicolaas en kerstmis in aantocht is, een speelgoedaktie houden. Iedereen die op de zolder speelgoed heeft liggen, vooral houten speelgoed waarmede niet meer gespeeld wordt, kan dit afgeven voor tehuizen met gehandicapte kinderen. Dit kan gebeuren bij de dames Ritserfeld Palestinastraat 25 Heerlerbaan tel. 410749 en Brienen Sleutelbloemstraat 6 in Brunssum. De oudervereniging is tevens vrijwilligers gebruiken die het ingeleverde speelgoed dat stuk is willen herstellen.

De gehandicapte kinderen in de tehuizen staan op het speelgoed te wachten. Liefhebbers kunnen zich melden bij de bovengenoemde adressen.

Zangkoor Holz met kerstplaat

KERKRADE — Vrijdagavond mocht burgemeester Smeets van Kerkrade samen met wethouder Schroeder de eerste exemplaren van een kerst-l.p., uitgebracht door het gemengd koor St.-Caecilia van Kerkrade-Holz, in ontvangst nemen. Ter gelegenheid van het in roulatie brengen van deze kerstplaat werd door het koor een feestavond in het gemeenschapshuis aan de Lambertusstraat te Kerkrade georganiseerd. Het koor bracht enkele liederen ten gehore, begeleid door pianist de heer Winand Groten, die ook bij het tot stand brengen van de kerstplaat medewerking verleende. Voorzitter pastoor Jos Mekel overhandigde na afloop de beide eerste exemplaren van de nieuwbakken l.p. aan burgemeester Smeets en wethouder Schroeder.

Jubilarissen harmonie gehuldigd

KERKRADE — Zondag werden de heren P. Retera en rector Grooten tijdens een receptie gehuldigd in verband met hun respectievelijk vijftigjarig en veertigjarig lidmaatschap bij de harmonie St.-Caecilia te Kerkrade-West. De huldiging vond plaats bij verenigingslokaal Krings aan het Plein te Spekholzerheide. Voorzitter A. Creussen feliciteerde beide jubilarissen en reikte aan de heer Retera de gouden bondsspeld en aan de heer Grooten de zilveren bondsspeld uit. Na afloop volgde een receptie waar beide buiten afvaardiging van talrijke verenigingen ook wethouder Schroeder acte de presence gaf.

J. Konieczny halve eeuw kerkzanger

HEERLEN — De heer J. Konieczny uit Heerlen vierde zondag zijn 50-jarig jubileum als kerkzanger. De jubilaris is meer dan 15 jaren dirigent van het kerkelijk zangkoor St.-Caecilia van Kakert-Schaesberg.

Vrijdagavond werd de gouden jubilaris tijdens een feestavond van de koorleden gehuldigd door de voorzitter van het zangkoor pastoor Bindels. Zondagmorgen zong het kerkelijk zangkoor St.-Caecilia van de Kakert tezamen met de kerkelijke zangkoren van Schandelen in de kerk van de Kakert de meerstemmige Mis in C van Bruckner.

Beide koren werden gedirigeerd door Sjef Konieczny een zoon van de jubilerende koorzanger die dirigent is van het zangkoor van Schandelen.

overigens ....

● houdt het werk- en planningcomité Tiroler Zomerfeesten te Schaesberg vandaag om 20.30 uur in lokaal Dré van Hoof een vergadering. ● houdt de Zonnebloem donderdag een vergadering in het Groene Kruisgebouw te Merkelbeek. ● gaat het spreekuur van burgemeester Persoon van Bocholtz woensdag niet door. Het wordt nu donderdag van 10 tot 11 uur gehouden. ● hebben enkele personen geheel belangeloos de houten vloeren van de kerk te Waubach geverfd. worden reparaties en vernieuwingen aan de gebrandschilderde ramen van de Maria Hulp der Christenenkerk te Nieuwenhagen uitgevoerd door de Nieuwenhaagse kunstenaar Hub Raets, Gatestraat 45. ● houdt de ABP woensdag om 14.30 uur in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat de najaarsvergadering.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

GROENE KRUIS
NIEUWENHAGEN — Woensdag wordt om 19.30 uur in het wijkgebouw van het Groene Kruis de jaarvergadering van de afdeling Nieuwenhagen gehouden. Op de agenda staat onder meer het jaaroverzicht van de secretaris, het financieel verslag van de penningmeester. Aftredend zijn de bestuursleden Trijbels en Sporken, die zich beiden weer herkiesbaar stellen. Belangstellenden voor een bestuursfunctie kunnen zich schriftelijk kandidaat stellen bij het secretariaat, Dorpsstraat 77.

GEMEENSCHAPSHUIS
UBACH OVER WORMS — Vandaag wordt om 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp een bijeenkomst gehouden met afgevaardigden van alle verenigingen uit Lauradorp in verband met de geplande verbouwing van het gemeenschapshuis. Tijdens deze bijeenkomst wordt van gedachten gewisseld over de nieuwbouw. Ook andere belangstellenden zijn van harte welkom.

HEKSENHUISJE
NIEUWENHAGEN — In het wijkcentrum Kleikoel wordt woensdag om 19.30 uur door de heer Granas een demonstratie gegeven hoe men van peperkoek een „heksenhuisje" kan maken. De heer Granas heeft deze vaardigheid geleerd in zijn geboorteplaats in Brabant, waar het maken van „heksenhuisjes" rond Sinterklaas en Kerstmis een traditie is.

GOUDEN HUWELIJK
VAESRADE — Namens de 10 verenigingen van Vaesrade bood de voorzitter van de jonkheid, de heer A. Lenoir het gouden bruidspaar Poels-Lindelauf een waardevol cadeau aan.

NKV-VERGADERING
SCHAESBERG — NKV Schaesberg hield een goed bezochte jaarvergadering die ook door niet-leden en zelfs door een werkgever, die geïnteresseerd was in het werkterrein van de industriebond NKV Schaesberg, werd bijgewoond. De bestuursleden Kuipers en Bemelmans werden herkozen. Als nieuw bestuurslid werd de heer Verbon toegevoegd. Voorzitter is de heer Smeets, secretaris de heer Kuipers en penningmeester de heer Stijfs. De heer Debets hield een boeiende spreekbeurt.

DIEREN

KLEUR EN ZANG
WIJNANDSRADE — De uitslag van de tentoonstelling van kanarievereniging Kleur en Zang van Wijnandsrade: generaal kampioen, bondskruis, wisselbeker burg. Teheux en derby: J. Debougnoux; bondsmedaille en wisselbeker mevr. Heiligers: F. Bruls; A-stam 1e prijs: H. Neven; bastaarden 1e prijs: H. Haenen; O.K. 1e prijs: M. Dewez.

KONIJNENSUCCESSEN
BOCHOLTZ — Het Raskonijn was succesvol op de bondstentoonstelling Zuid Oost Hoek. De heer Franken

't Cursiefje

werd met een blauwe Wener reservekampioen 1F, tevens beste dier middenras en beste Wener. Jan Vogelaar met Franse hangoor 1F en idem met Satijn 1F en 2F. Will Peters met klein zilver 1F en hij had ook de drie beste klein zilver. De heer Geurts had de beste Alaska en 1F. Henk Franken 1 zeer goed met witte Wener, H. Arents met Nieuwzeelander en 1e F en een 2e F en tenslotte mejuffrouw Kuckelkoren met kleine chinchilla's 2 maal zeer goed.

GESLAAGDE VOGELSHOW
HOENSBROEK — De kanarietentoonstelling en vogelshow, gehouden in de versierde zaal van De Keet te Treebeek-Passart door de kanarievereniging „Kleur en Zang" is geslaagd. De belangrijkste uitslagen waren: A-klasse: 1e pr. J. Valkenberg 360 p. B-klasse: 1e pr. J. Somers 158 p. C-klasse: 1e pr. J. Somers 90 p. De prijs voor exoten en bastaarden ging naar de heer Th. Bock. E.K. 1e pr. D. Vos met 88 p. O.K 1 epr. H. Peters met 90 p. Kanaries O..K 1e pr. K. Klerks met 89 p De derbyprijzen werden gewonnen door de heren J. Somers en W. Göertz.

MUZIEK

WILHELMINA
BOCHOLTZ — De geymnastiekvereniging Wilhelmina gaat nieuwe drumbandleden opleiden. Wie interesse heeft kan iedere woensdag om 20 uur in zaal Schleijpen terecht om onder deskundige leiding te oefenen.

SERENADE
SCHAESBERG — De showband Barbara bracht zondagmorgen haar erevoorzitter de heer Toon Janssen en diens echtgenote wegens het 40-jarig huwelijksfeest aan de Dr. Poelsstraat een klinkende serenade. De erevoorzitter liet zich niet onbetuigd en offreerde het aktiecomité een envelop met inhoud. Voorzitter Willem Frings bood namens de showband de gelukwensen aan.

REPETITIE

Het zal dit weekeinde tal van koren en korpsen wel niet anders vergaan zijn dan de mannen van het Mannenkoor St. Cecilia van Chèvremont.

Zij vierden het feest van hun patrones in gepaste vrolijkheid. Van de gelegenheid werd gebruik gemaakt jubilarissen te huldigen maar tevens om trouwe repetitiebezoekers in de bloemetjes te zetten. En hier zit de pijn. Want dat geschiedde voor het front van de troep inclusief verloofdes en/of echtgenotes. En zij stiten allen niet beter of hun betere wederhelft had geen enkele repetitie overgeslagen en nu bleek dat van dat grote totaal slechts één of twee man het volle aantal kruisjes achter hun naam had vergaard. Teleurstelling en vraagtekens. Wordt het niet tijd het instituut van de trouwe repetitiebezoeker af te schaffen?

ST.-CECILIA
CHEVREMONT — Met 'n humoristische reprise in de vorm van sketches en liederen heeft het mannenkoor St.-Cecilia van Chèvremont zaterdagavond in verenigingslokaal Ehrens het jaarlijkse feest van zijn patrones gevierd. Na een hoogmis in de parochiekerk die door het koor werd opgeluisterd, volgde een uitstekende warme hap, gevolgd door een feestelijke avond die besloten werd met een partie de danse. Voorzitter Anton Hubben van het steuncomité legde op deze avond, die behalve door de leden en hun echtgenotes werd bijgewoond door de vrienden van het koor, de basis voor een uniformenfonds met een bijeenvergaarde gift van 5.000 gulden.

DANKBAAR
SCHAESBERG — De koninklijke fanfare Aloysiana huldigde op grootse wijze haar vijf jubilarissen t.w. de heren Slapak, Seerden, Beckers, Habets en Lumens. Deze vijf toonden zich dankbare leden. Zij besloten gezamenlijk de fanfare een groot muziekstuk aan te bieden hetgeen dankbaar door het bestuur werd aanvaard.

ONTSPANNING

FILM OVER NATUUR
BOCHOLTZ — De plaatselijke afdeling van het IVN houdt woensdag een filmavond. In zaal Jo Steinschuld worden vanaf 19.30 uur door de heer Van Os uit Bunde films vertoond over: ooievaars, metamorfosen, 1000 wonderen 1000 plagen, het paringsgedrag van de bijenkoningin en getij aan banden.

BEJAARDEN

GEZELLIGE AVOND
HOENSBROEK — Voor alle ouderen, vervroegd-gepensioneerden en wao-ers van de wijk Mariarade, houdt de bejaardenbond Mariarade in het dienstencentrum vandaag om 19.30 uur een gezellige avond in het gemeenschapshuis. Medewerking aan de avond verlenen o.a. het Hoensbroekse bejaardenkoor o.l.v. de heer G. Hendrix; dames van de vrouwenbond Mariarade en verder houdt de bejaardenbond nog een tombola met leuke prijzen. De avond is gratis toegankelijk.

BEJAARDENWONING
BOCHOLTZ — Nog voor Kerstmis komen de 16 bejaardenwoningen aan de Dr. Poelsstraat klaar. Het gemeentebestuur maakt bekend dat gegadigden voor een van deze mooie moderne woningen zich nu reeds kunnen melden op de betreffende afdeling in het gemeentehuis of bij wethouder Hofman.

PAROCHIE

PATERSKERK
MERKELBEEK — De „Paterskerk" in Merkelbeek, die sinds het vertrek van de paters Carmelieten steeds meer in verval is geraakt, wordt afgebroken. Men is inmiddels met de sloopwerkzaamheden begonnen.

SPEL

KIENEN
KERKRADE — Woensdag om 20 uur — en voortaan iedere woensdag — in het Volkshuis, Hoofdstraat door de Auw Harmonie.

SCHAESBERG — Vandaag om 20 uur in gemeenschapshuis Leenhof door Simson.

VAESRADE — Vandaag om 20 uur in zaal Ligthart voor de gezamenlijke verenigingen.

UBACH OVER WORMS — Vandaag om 20 uur in zaal De Brabander door de RKVV Waubachse Boys.

UBACH OVER WORMS — Woensdag om 20 uur in zaal Eggen, Kloosterstr. door de zangvereniging St.-Rochus, Groenstraat.

NIEUWENHAGEN — Vandaag om 20 uur in zaal Goedmaekers door de boksvereniging BSM.

Pilsje in Valkenburg te goedkoop

VALKENBURG — Mr. F. Portheine, middenstands- en horecaspecialist van de VVD-fractie in de Tweede Kamer, is van mening dat er in Zuid-Limburg en met name in Valkenburg te weinig besef is voor aanpassing van de prijzen in de horeca-bedrijven. Hij vindt dat de horeca-ondernemers bij het bepalen van de prijs meer nog moeten hebben voor de rentabiliteit.

Een verlaging van de BTW voor de horeca van 16 naar 4 procent ziet mr. Portheine eigenlijk niet zitten. Uit ondernemerskringen is bij de regering aangedrongen op deze verlaging en gistermiddag tijdens een bijeenkomst van Horecaf in het Valkenburgse stadhuis hield direkteur A Stevens van hotel Prinses Juliana nog een pleidooi voor deze maatregelen. Het VVD-kamerlid wees op de problemen die bij toepassing zouden ontstaan ten aanzien van andere bedrijven. Om de Horeca uit de nood te helpen dacht hij aan andere wegen. Hij noemde het programma tot belastingverbetering, dat de VVD deze week in de Kamer zal indienen. Ook dacht hij aan een betere regeling voor de financiering van bedrijfsverbeteringen.

Horecaf trekt voorlichtend ten strijde

Na "weet-je-wetje" nu "ken-je-pretje"

VALKENBURG — „Ken je pretje". Zo heet de folder die Horecaf, de Nederlandse Bond van werkgevers in hotel-, restaurant-, café en aanverwante bedrijven, gaat uitgeven als reaktie op de „Weet-je-wetje-campagne" van Veilig Verkeer Nederland. De eerste exemplaren van deze folder lagen gisteren gereed voor de deelnemers aan Horecaf-congres van de afdeling Limburg en Brabant in het Valkenburgse stadhuis.

De heer G. E. van Goor, landelijk voorzitter van Horecaf en direkteur van hotel Krasnapolsky in Amsterdam die de foldertjes had meegebracht, liet verder weten dat Horecaf niet in hoger beroep zal gaan, nu zij het kort geding tegen Veilig Verkeer Nederland aangaande de „Weetje-wetje-campagne" verloren heeft. In de „Ken-je-Pretje"-folder gaat Horecaf niet te keer tegen de november-wet als zodanig. „Rijden onder invloed levert grote gevaren op", zo begint de tekst van de folder. Wel de VVN-filosofie wordt aangevochten. De heer Van Goor onderstreept het ter vergadering nog eens: „De 0.0-promille-filosofie is onjuist. Anders zou in de wet niet de toelaatbare grens van 0,5 promille gesteld zijn". Op basis van die toelaatbare grens van 0,5 promille berekent Horecaf in de folder wat men wel mag drinken. Tempo waarin men zijn drankjes gebruikt, het al of niet nuttigen van een maaltijd en ook het lichaamsgewicht spelen daarbij een rol. Concreet: een zwaargewicht mag wel een glaasje meer dan een lichtgewicht. De heer Van Goor betitelde de folder met „veilige informatie". De campagne van Veilig Verkeer daarentegen noemde hij een heksenjacht. Datzelfde zei hij ook van gevallen waarin de politie voor de deur van bepaalde Horecazaken gaat staan om te controleren. „Controle hoort alleen op de grote wegen", vond hij.

Tijdens de bijeenkomst van Horecaf gingen de VVD-fraktieleider H. Wiegel en vice-voorzitter H. Pors van het KVO nader in op andere problemen van de Horeca en van de zelfstandige ondernemer. Zij hadden veel kritiek op het huidige regeringsbeleid.



• *Voorzitter G. E. van Goor van Horecaf wil voor de lens van onze fotograaf Frits Widdershoven met alle plezier het eerste exemplaar van de folder „Ken je Pretje" overhandigen aan VVD-fraktieleider Hans Wiegel. Voorzitter van Horecaf-Limburg kijkt goed-gedokumenteerd toe.*

Genoegdoening voor oneer

„Ambonese zaak" met mes verdedigd

MAASTRICHT — „Ik neem aan dat uw optreden eerder de zaak van de Ambonezen benadeelt dan, zoals u tegenover de politie heeft gezegd, de houding van de Geleense barkeeper die een van uw vrienden buiten de deur had gezet". Officier van Justitie mr. J. Fransen hield dat gistermiddag in Maastricht de 20-jarige J. F. uit Geleen voor, die ervan werd verdacht op 28 juni in zijn woonplaats een voor hem op de vlucht geslagen barkeeper met een mes in de rechterzij te hebben gestoken.

Met een vijftiental anderen uit Ambonese kringen was F .op de avond van die dag erop uit gegaan om genoegdoening te verkrijgen voor „de oneer" die daags tevoren aan een van hen was aangedaan. In een bepaalde drankgelegenheid zou deze Kobus een consumptie zijn geweigerd. Zo luidde althans de visie van Kobus en zijn vrienden. De officier van Justitie stelde daar echter tegenover, dat de jonge Ambonees en enkele makkers geweigerd hadden iets te bestellen. Om het een of om het ander was een woordenwisseling ontstaan, weldra gevolgd door schermutselingen met de vuist en met flessen. Kobus was daarop het café uitgezet en daags daarna volgde een strafexpeditie. Bij die gelegenheid had J. F. een tussen zijn broekriem gestoken mes getrokken en daarmee gedreigd naar zekere A. Heygelen. Deze was op de vlucht geslagen, maar door F. ingehaald en gestoken.

De wonde was 7 centimeter diep en deed H. schreeuwen van pijn. In 't procesverbaal had F. laten optekenen: „Toen was ik tevreden en heb me omgedraaid". Voor de rechtbank zei hij niet meer te weten waarom hij had gestoken. Wellicht was het geweest om de ander „af te schrikken", zei hij.

De officier van Justitie toonde zich verontwaardigd over de daad, die volgens hem in genendele de door F. zo aangehangen „Ambonese zaak" ten goede kan komen. Hij eiste tegen F. 6 maanden gevangenisstraf waarvan 2 voorwaardelijk.

Op 9 december doet de Rechtbank uitspraak.

Het raadsel van de post op het dak

HEERLEN — Tante Pos stelt niet alleen anderen van tijd tot tijd voor raadsels met bijvoorbeeld tariefsverhogingen, maar ziet zichzelf zo af en toe ook voor schier onoplosbare vraagstukken geplaatst. Wat bijvoorbeeld aan te vangen met het pak poststukken dat giseren door drogist H. Hollands op het platdak van een garage aan de Pattonstraat te Heerlen werd gevonden? Dat wil zeggen, de opmerkzame man had iets waargenomen dat er niet thuishoorde en kwam bij nader onderzoek tot de ontstellende ontdekking, dat het een bundel poststukken was, bestaande uit brieven, kaarten en aangetekende stukken dat gisteren door weekt en moeten er al geruime tijd gelegen hebben. Tante Pos werd van de vondst in kennis gesteld en was duidelijk in verlegenheid gebracht, want namens haar kon een woordvoerder slechts stamelen, dat een onderzoek zal worden ingesteld.

In gesprek met commissaris van de koningin

Wiegel onderstreept VVD-claim op Sittard

door Servé Overhof

MAASTRICHT — Hans Wiegel heeft gistermorgen in Maastricht commissaris der koningin mr. dr. Ch. van Rooy enkele ,verlangens" komen toelichten die bij de VVD leven omtrent een aantal in Limburg te verwachten burgemeestersbenoemingen. Bovenal opteert de VVD voor het burgemeesterschap van Sittard, dat zij graag ziet toekomen aan drs. F. Fey van Melick en Herkenbosch en Vlodrop, die zitting heeft in de partijraad en het dagelijks bestuur van de VVD en deze partij sedert kort ook vertegenwoordigt in de Eerste Kamer.

Vanwege zijn krachtig middenstandselement is Sittard in de opvatting van de VVD-top een sterke kandidaat om bij evenredige verdeling toe te vallen aan een liberale burgemeester. Als zodanig ziet men ook gemeenten als Venlo en Valkenburg, alhoewel de VVD in eerstgenoemde plaats op dit moment al voldoende „stem" meent te hebben door middel van een uitgebreide fraktie in de gemeenteraad.

Ofschoon het benoemen van een burgemeester een aangelegenheid is die de Kroon regardeert, is de aanbeveling van de commissaris der koningin in verreweg de meeste gevallen van doorslaggevende betekenis. Dat advies aan de Kroon behoort ook tot de zeer weinige taken die een commissaris in volle autonomie — dus niet als voorzitter van het college van Gedeputeerde Staten — mag uitvoeren. Dr. Van Rooy kent aan deze persoonlijke opdracht en roeping een zeer hoge waarde toe, zo hoog zelfs dat hij gistermiddag bij telefonische navraag over het verloop van het met Wiegel gevoerde gesprek onmiddellijk en duidelijk verontwaardigd vroeg ,de privacy van zijn kamer te willen respecteren". Nadien enigermate milder en tegemoetkomender geworden, wilde hij wel zeggen dat het gesprek met de oppositieleider erg plezierig was geweest.

Desgevraagd voegde hij eraan toe, dat er in de laatste dagen niets is voorgevallen, dat voor hem aanleiding kan zijn de reeds gedane aanbeveling voor het benoemen van een nieuwe burgemeester van Sittard in welke vorm ook te herzien, te wijzigen of aan te vullen. Dat zou de conclusie rechtvaardigen, dat niet drs. Fey maar burgemeester mr. G. van Heur van Sint Odiliënberg en Posterholt onverkort de eerste plaats blijft innemen op het door de gouverneur aan Binnenlandse Zaken toegezonden aanbevelingslijstje.

Tijdig

Tot nu toe heeft dr. Van Rooy persoonlijk niet vernomen, dat drs. T. Gijsen om gezondheidsredenen vervroegd wil aftreden als burgemeester van Venlo. Speculaties omtrent diens opvolging acht de gouverneur dan ook alleszins voorbarig en allerminst terecht.

Dr. Van Rooy: „Het is mijn gewoonte om bij de naderende pensionering van een burgemeester tijdig aan de minister van Binnenlandse Zaken een aanbeveling te doen toekomen opdat de Kroon op het juiste moment tot benoeming kan overgaan. Voor wat Venlo betreft, is daar in het geheel nog geen sprake van".

De VVD, zo vernamen wij binnen de „privacy" van deze partij, zal de burgemeesterspost in Venlo te zijner tijd beslist claimen. Zeker in het geval het burgemeesterschap van Sittard aan deze partij voorbij zal gaan.



ANNIE M.G. SCHMIDT

Edmond Hustinxprijs voor Annie Schmidt

MAASTRICHT — Het negende colloquium van Nederlandstalige toneelschrijvers, dat op 14 en 15 december in de stadsschouwburg van Maastricht wordt gehouden, zal worden gewijd aan dramaturgie en televisie, de film en het script.

Het colloquium zal, omdat er wegens het gegeven thema meer van het colloquium wordt verwacht dan andere jaren, iets langer duren. Het begint zaterdag om half elf en duurt tot zondag rond drie uur. Op zaterdag om 18 uur komt de Belgische minister voor Nederlandse Cultuur te Brussel, mevrouw Rika de Backer, de jaarlijkse „Prijs voor Nederlandse toneelauteur", de zogenaamde Edmond Hustinxprijs uitreiken aan de Nederlandse schrijfster Annie G. M. Schmidt. De bekende schrijfster die in Zuid-Frankrijk woont zei toe, de prijs, die zij een gewaardeerde erkenning vond, persoonlijk in ontvangst te komen nemen.

Het colloquium kreeg bij de voorbereiding grote medewerking van, zowel de Nederlandse Televisie (NOS) als van de Belgische BRT. Zaterdagavond zullen een aantal nog niet eerder in Nederland gedraaide films worden vertoond, en wel „Home sweet home" van de Belgische cineast Benoit Lamy, „Idylle" van Onno Planting, „Liefde op sterk water" van Tom Tholen, „Grote Klaas en kleine Klaas" van Pieter Verhoeff en het „Drielandenpunt" van Frans Bromet. Op zondagmorgen is een discussie met pannel over het onderwerp „Is het Script de bottleneck?" Dit pannel staat onder leiding van voorzitter Alfons van Impe. Tijdens het bezoek van de minister wordt Wim Bary, secretaris van het Colloquium, informeel gehuldigd.

Steeds meer mensen met psychische problemen

HEERLEN — Het Regionaal Centrum voor Gezinszorg en Maatschappelijk Werk Zuidelijk Limburg constateert in het jaarverslag over 1973, dat het aantal mensen, dat daar aanklopt met huwelijks-, gezins- en psychische moeilijkheden flink is toegenomen; mensen die moeilijkheden van materiële aard hebben zijn er tegenwoordig blijkbaar minder of kloppen ergens anders aan. Een sluitende verklaring voor dit verschijnsel kan de Stichting niet geven.

In het jaarverslag wordt er verder op gewezen, dat het steeds ingewikkelder worden van de samenleving in haar doen en laten zijn weerslag heeft op degene die hulp geeft en degene die hulp vraagt. „Steeds meer staat de helper voor situaties, waarop hij zelf vaak nauwelijks of geen zicht heeft", aldus het verslag, dat constateert dat intensieve begeleiding hier uitkomst zou kunnen brengen.

Het jaarverslag klaagt ook over „niet goed te volgen werkwijzen van gespecialiseerde instellingen". Hun werkwijze, zo zegt het verslag, lijkt vaak gebaseerd op „ideale cliënten". Het gevolg is, dat patiënten die gediend zouden zijn met een multidisciplinaire aanpak voor rekening van het Regionaal Centrum blijven, ten onrechte, aldus het jaarverslag.

Een ander probleem waarmee de stichting te kampen heeft, is van typisch regionale aard. Doordat veel gezinshulpen in het seizoen in de toeristenindustrie van de streek werken is het moeilijk in de zomer voldoende krachten te krijgen.

PROVINCIE vandaag

Arbeiders DACW protesteren tegen ontslag

SIMPELVELD — De negen arbeiders van de Dienst Aanvullende Civieltechnische Werken (DACW) die in Simpelveld door de Grontmij ontslagen zijn, hebben een boze brief gestuurd aan de hoofddirectie van de maatschappij in De Bilt. De werknemers protesteren tegen de uitlatingen van ir. Bloemen uit Roermond, die de beschuldiging heeft geuit dat de negen werknemers maar matige prestaties leverden.

De werknemers schrijven, dat zij nooit akkoord zijn gegaan met opname in loongroep vier. „Wij zijn aangenomen tegen een weekloon dat bij uitbetalingen lager bleek dan ons was beloofd", aldus de negen werknemers. In de brief laten zij de hoofddirectie van de Grontmy weten, dat zij bij het Gewestelijk Arbeidsbureau protest zullen aantekenen tegen het ontslag.

Kunst kopen in Brunssum

BRUNSSUM — De traditionele kunstkoopweek te Brunssum, die daar jaarlijks in de voormalige galerij met steeds groter succes plaats vond, gaat ondanks het afbranden van het galerijgebouw toch door en wel in de Burgerzaal van het Bestuurscentrum aan het Lindenplein. Aan deze verkoopexpositie wordt deelgenomen door de exposanten die met hun werk in de Galerij zijn geweest. Het zijn dit jaar J. H. Becker-Vrösch, J. Braendle, Géne Eggen, Willy Hamelers, Harjo Coumans, Marianne van der Heyden, Jan van Helden, J. Houben, Irene Joffroy, Truus Johannesma, T. Johannesma, Hetty Kluytmans, Karel Linnartz, Martin Linnartz, A. Lendfers, Renaud Levigne, Anthony van Lieshout, Hilde Möhring, Jos Muris, J. Nelissen, T. van de Rotten, J. Schijns, Han Seur, Emile Taalman, Jos Teeken, D. van Wijk en J. Zoetbrood.

Zij brengen samen schilderijen, potterie, lino's, beelden, achterglasschilderingen, miniaturen, emaux, glasappliqué's en glas-emaux. De verkoopexpositie duurt van 28 november tot en met 3 december. Geopend dagelijks (ook op maandag) van 10 tot 20 uur. Zaterdags en zondags van 12 tot 19 uur.

Verzenbundel Paul Haimon

HEERLEN — In galerij Caumermolen aan de voet van de Molenberg te Heerlen wordt donderdag, 28 november, om 20 uur een tentoonstelling geopend van wandkleden, vervaardigd door mevrouw Margreet Groothoff te Heerlen, en aquarellen van Paul Haimon te Mheer. Bij gelegenheid van de opening wordt ook de nieuwe verzenbundel van Paul Haimon, zo juist verschenen in de reeks Poëtisch Erfdeel der Nederlanden van Uitgeverij Heideland-Orbis te Hasselt, onder de titel „Land van mijn oorsprong", gepresenteerd. Paul Haimon zal de expositie van mevrouw Groothoff inleiden en vertellen over zijn werk. Hij zal ook uit zijn dichtbundel voordragen. De expositie, die duurt tot en met 15 december, is van dinsdag tot vrijdag dagelijks te bezichtigen tussen 18 en 21 uur, op zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Industriebank hielp 27 bedrijven

HEERLEN — De Industriebank Limburg heeft in het afgelopen jaar 27 bedrijven geholpen met een kredietverlening of -toezegging. In totaal was met deze hulp 3.387.992 gulden gemoeid.

De meeste bedrijven die bij de bank om hulp aanklopten, kwamen uit de metaal- en elektrotechnische branche. Vijftien bedrijven uit deze industrie hadden iets meer dan twee miljoen gulden nodig. Vijf aardewerkbedrijven soupeerden 583.500 gulden op. De meeste bedrijven die om hulp vroegen, kwamen uit Noord-Limburg, elf in totaal. Uit Midden-Limburg dienden zich zeven bedrijven aan en uit Zuid-Limburg negen. Het uitstaand kredietbedrag steeg van 1.766.000 gulden in 1966 tot 3.388.000 gulden in 1973.

Overvaller moet betalen

MAASTRICHT — De Rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 21-jarige J. B. uit Schaesberg veroordeeld tot 6 maanden gevangenisstraf waarvan 4 voorwaardelijk en hem de verplichting opgelegd in het komend jaar 850 gulden terug te betalen aan de bejaarde Heerlenaar, die hij bij een gewelddadige straatroof dit bedrag afhandig had gemaakt. De Schaesbergenaar dient van de terugbetaling deugdelijke bewijsstukken te overleggen aan de Officier van Justitie. Deze voorwaarde was ook opgenomen in de veertien dagen geleden tegen B. uitgesproken eis, die anderzijds een gevangenisstraf inhield van 6 maanden waarvan 3 voorwaardelijk.

In plaats van kaarten.

Op vrijdag 29 november 1974 hopen wij ons

50-jarig huwelijksfeest te vieren

Om 15 uur zal in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum Nrd. een plechtige H. Mis tot dankzegging worden opgedragen.

De receptie vindt in het buurthuis „de Kepper", aan de Gregoriuslaan no. 1a, plaats van 18 tot 19 uur.

G. J. Knubben
M. Th. Knubben-Stevelmans
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, november 1974
Henri Dunantstraat 551

In zijn 53e levensjaar heeft de Heer van leven en dood, na een langdurige ziekte, tot Zich genomen, in de Verpleegkliniek te Heerlen, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken, mijn onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Nicolaas Jozef Weling

echtgenoot van
MARGARETHA MARTENS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Mevr. M. Weling-Martens
A. M. J. Lips-Weling
J. A. Lips
Clarine Weling
Familie Weling
Familie Martens

Chevremont, 24 november 1974
Olmenplein 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 28 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming Nassaustraat, Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 10.50 uur.

Geen condolatie.

Woensdag 27 november a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze penningmeester

Nic. Weling

Zijn ijver, nauwgezette plichtsbetrachting en vriendschap zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden R.K. Onderlinge Begrafenisver. „St. Pietersrade" Chevremont

Chevremont, 24 november 1974

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Paffen-Ackermann

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
M. E. Slangen-Paffen
H. Slangen en kinderen
C. Gorissen-Paffen
E. Gorissen en kinderen
Familie Ackermann

Kerkrade, 24 november 1974
corr.adres: Poyckstraat 153

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 28 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Woensdag 27 november a.s. zal de dierbare overledene mede worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Ohligschläger

echtgenote van
HENDRIK LATASTER

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
H. Lataster
Familie Ohligschläger
Familie Lataster

Kerkrade, 24 november 1974
Mucherveldstraat 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 28 november a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op het kerkhof Hambos. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Woensdag 27 november a.s. zal de dierbare overledene mede worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoek van 18.00—19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, zuster, tante en oud-tante

Maria Wilhelmina Rosaline Van Loo

weduwe van
HUBERTUS VAN DER LINDEN

betuigen wij u onze oprechte dank. Speciaal een woord van dank aan de Zeereerw. Zusters, directie en medebewoners van Huize „Boslust", voor de zeer goede verzorging.

Familie Van der Linden
Familie Van Loo

Schin op Geul, november 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Het heeft de Almachtige God behaagd heden plotseling tot Zich te nemen, in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Willem Thuis

echtgenoot van wijlen
THEODORA JOHANNA SMEETEN
en van wijlen
ELISABETH MARIA GRINTJES
echtgenoot van
JOHANNA GABRIËL

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Schinveld: J. Thuis-Gabriël
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Thuis
Familie Smeeten
Familie Grintjes
Familie Gabriël
Familie Raes

Schinveld, 24 november 1974
Corr.adres: Past. Greijmansstraat 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 28 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst in de rouwkapel naast voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marie Maatje

weduwe van
JAN MOES

in de leeftijd van 57 jaar.

Brunssum: Fam. Moes-ten Broeke
Brunssum: Fam. Janssen-Moes
Brunssum: Fam. Moes-Hoek
Brunssum: Fam. Horselenberg-Moes
Heerlen: Fam. Hoolveld-Moes
Heerlen: Fam. Vranken-Moes
Brunssum: Fam. Koch-Moes
Brunssum: Fam. Moes-Muyrers
Brunssum: Joop en Anita

Brunssum, 24 november 1974
Molenstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op donderdag 28 november a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Woensdag 27 november zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan onze dierbare tante, oud-tante, nicht en oud-huishoudster

Hubertina Steinbusch

in de gezegende ouderdom van 87 jaar.

Familie Steinbusch
Familie Vondenhoff
Familie Jongen
P. Rohs Em. p. d.

Heerlen, 24 november 1974
Gasthuisstraat 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben in de kapel van het Moederhuis van de Kleine Zusters van de H. Joseph (Sanatorium) Gasthuisstraat 45 te Heerlen op donderdag 28 november a.s. om 11 uur. De begrafenis heeft aansluitend plaats op het dekenale kerkhof te Schaesberg.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Sanatorium. Bezoek van 16 tot 18 uur.

Geen condoleance.

GEBOORTEN

Chantal, dochter van de fam. Willems. Heer, Lorentzstraat 39.

OVERLEDEN

Jacobus Scharis, oud 60 jaar, echtgenoot van Maria Hubertina Louis. Maastricht, van Hasseltkade 24. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Mathias, Boschstraat, Maastricht.

Marcel Francois Bancken, oud 65 jaar, echtgenoot van Josephina Maria Antonia Crombach. Maastricht, Roemerstraat 6. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 november om 11 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Maastricht.

Nicolaas Hubert Peerboom, oud 69 jaar, echtgenoot van Anna Maria Gertruda Josephina Lemmens. Amby, Ambyerstraat Zuid 146. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

Jan Joseph Hubertus Vroemen, oud 85 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Hubertina Aleida Spronck. Bemelen, Dorpsstraat 58. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 november om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Bemelen.

Hendrik Recker, oud 73 jaar, echtgenoot van Anna Maria Catharina Poldervaart. Maastricht, Tongerseweg 180. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 november om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

Gevestigd te Schaesberg
Pieterstraat 27, telefoon 045—315292

Mej. N. LOVEN
dierenarts

Spreekuren: maandag t.m. vrijdag:
13.00—14.00 uur en 18.30—19.30 uur
en volgens afspraak.

In vrede met Christus is heden na een arbeidzaam leven, in haar 86ste levensjaar nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Catharina Maassen

echtgenote van wijlen
Louis F. J. M. Colen

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 25 november 1974
Bejaardencentrum Douvenrade
Valkenburgerweg Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op donderdag 28 november a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.

Heden overleed na een langdurige ziekte, doch geheel onverwacht, in het ziekenhuis te Sittard, na voorzien te zijn van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, mijn lieve man, onze goede zwager, oom en neef

Antonius Hubertus Leclerq

weduwnaar van
JOHANNA ANNA DOROTHEA HOEFNAGELS
echtgenoot van
MARIA HUBERTINA LEUNISSEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
M. H. Leclerq-Leunissen
Familie Leclerq
Familie Leunissen
Familie Hoefnagels

Oirsbeek, 24 november 1974
Dorpstraat 100

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 28 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in bovengenoemde kerk.

Woensdag a.s. om 19.00 uur rozenkransgebed voor zijn zielerust.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot bezoek van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur.

Vandaag hebben wij voorgoed afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

GEERTJE DRAAISMA

weduwe van
Jakob van der Scheer

Zij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum:
A. G. M. Baar-van der Scheer
H. Baar en kinderen
Haarlem:
M. Jakobs-van der Scheer
B. A. Jacobs
Brunssum:
G. P. van der Scheer en kind
Familie Draaisma
Familie van der Scheer

Brunssum, 24 nov. 1974
Ridder Ulrichstraat 18
Correspondentie-adres:
Heufkestraat 94,
Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 27 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren 14.00—15.00 en 17.30—18.30 uur.

Hedenavond om 19.30 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en Wethouders van Stein;
maken bekend:

dat zij voornemens zijn aan de Raad een voorstel te doen tot het in voorbereiding verklaren van een herziening van een gedeelte van het bestemmingsplan „Nieuwdorp", zulks met betrekking tot het terrein waarop momenteel de dependance van de lagere scholen in Nieuwdorp is gevestigd nl. Arnoldestraat 14.

Het voorstel betreft het wijzigen van de huidige bestemming t.w. „bijzondere doeleinden" in „woningbouw". Het genoemde schoolgebouw kan, nadat de uitbreiding van de scholen aan de Bergenkenstraat gereed is, worden gesloopt.

Het genoemd ontwerp-herzieningsplan ligt ingaande 28 november 1974 gedurende twee weken ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Gedurende voormelde termijn kan eenieder schriftelijke bezwaren tegen de voor te stellen herziening bij ons College indienen.

Burgemeester en Wethouders,
De Burgemeester,
J. L. J. M. Coenders
De Secretaris,
P. H. A. Muijtjens.

GEMEENTE SUSTEREN

Het hoofd van het gemeentebestuur van Susteren brengt hiermede overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 80 en 81 van de Onteigeningswet ter openbare kennis, dat met ingang van woensdag, 27 november 1974, gedurende een maand voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage is neergelegd het plan tot onteigening (met bijbehorende lijsten en kaarten) ten behoeve van de uitvoering van het bestemmingsplan „Munsterveld 1972", vastgesteld bij besluit van de gemeenteraad van 27 augustus 1973, zoals goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 17 juni 1974, nr. BC 28054, welk bestemmingsplan strekt tot realisering van woningbouw en bijzondere bebouwing, alsmede het aanleggen van wegen met bijbehorende voorzieningen.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Susteren, 21 november 1974.

Het hoofd van het gemeentebestuur vnd.,
P. Th. Masthoff, loco-burgemeester.

PROVINCIE LIMBURG

De Vaste Commissie voor Culturele Zaken en Onderwijs uit de Provinciale Staten zal op donderdag 28 november a.s. om 14.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht een

OPENBARE VERGADERING

houden, waarin aan de orde zullen worden gesteld de voorstellen van de Gedeputeerde Staten inzake:
a. subsidie t.b.v. Monumentenjaar 1975
b. subsidies t.b.v. de filmkunst
c. subsidieverlening Stichting Limburgse Kastelen
d. subsidie-regeling molens

De Griffier der Staten
J. Mattl

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen brengt bij deze ter openbare kennis dat, ingaande 27 november 1974, gedurende één maand, ter Gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg dd. 4 november 1974, no. BD 21434, waarbij het daarbij eveneens ter inzage liggende bestemmingsplan „Raarberg 2, wijziging 1972" werd goedgekeurd, met uitzondering van het op de bestemmingskaart, rood omlijnd, aangegeven gedeelte (Synagoge met directe omgeving) aan welk gedeelte goedkeuring werd onthouden.

Nu tegen de vaststelling van het plan geen bezwaren werden ingediend bij Gedeputeerde Staten van Limburg kan uitsluitend beroep worden ingesteld voorzover betreft de onthouding van goedkeuring aan het vermelde plangedeelte. Eventuele beroepschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's Gravenhage.

Meerssen, 26 november 1974.

De burgemeester voornoemd,
Mr. L. J. M. Corten.

Geen ontslagen bij Waterstaat

MAASTRICHT — Tijdens de vergadering van de vaste Statencommissie voor Waterstaat en Verkeer hebben de gedeputeerden ir. L. Horsmans en L. Stals nadrukkelijk verzekerd, dat de noodzakelijk geachte inkrimping van het provinciale wegenbouwprogramma niet zal leiden tot ontslagen onder het personeel van de Provinciale Waterstaat. De heer Horsmans stelde vast, dat het beperken van de investeringen logischerwijs ook bezuinigingen zal teweegbrengen in de onderhoudssector en in het daarbij betrokken provinciale apparaat. „De thans bij deze dienst werkzame mensen behoeven zich echter geen zorgen te maken", merkte de gedeputeerde op.

Beroep in Vasco-zaak

MAASTRICHT — Officier van Justitie mr. J. Ek heeft beroep aangetekend tegen het vonnis dat de Rechtbank Maastricht op 12 november heeft uitgesproken in de zaak tegen de 52-jarige voormalige directeur van de Vasco-bouwmaatschappij Egidius J. en diens naaste medewerker en financieel adviseur J. D. (60) uit Heerlen. Voor twee bewezen geachte gevallen van oplichting veroordeelde de Rechtbank de thans nabij Antwerpen wonende Egidius J. tot een boete van 15.000 gulden of 5 maanden. Op 29 oktober had mr. Ek wegens het driemaal plegen van oplichting de maximale boete van f 20.000 geëist met daarnaast 6 maanden gevangenisstraf voorwaardelijk en ontzegging voor het leven uit funktles in de aannemerij en in bedrijven die zich toeleggen op het kopen en verkopen van onroerend goed. In tegenstelling tot de Officier achtte de Rechtbank niet bewezen, dat J. door het afgeven van een ongedekte cheque de N.V. Nationale Houthandel in Heerlen zou hebben opgelicht voor f 40.500.

Tegen J.'s adviseur J. D. had de Officier van Justitie 1000 gulden boete geëist wegens valsheid in geschrifte. Door het opstellen van een later onjuist gebleken orderbevestiging zou de Rhelnische Heimstätte in Düsseldorf zijn bewogen tot afgifte van DM 80.000 aan de Vasco-bouwmaatschappij. De Rechtbank achtte het bewijs hier niet geleverd en sprak de Heerlenaar vrij. Mr. Ek heeft ook tegen dit vonnis beroep aangetekend.

Kolenwasserij tegen de grond

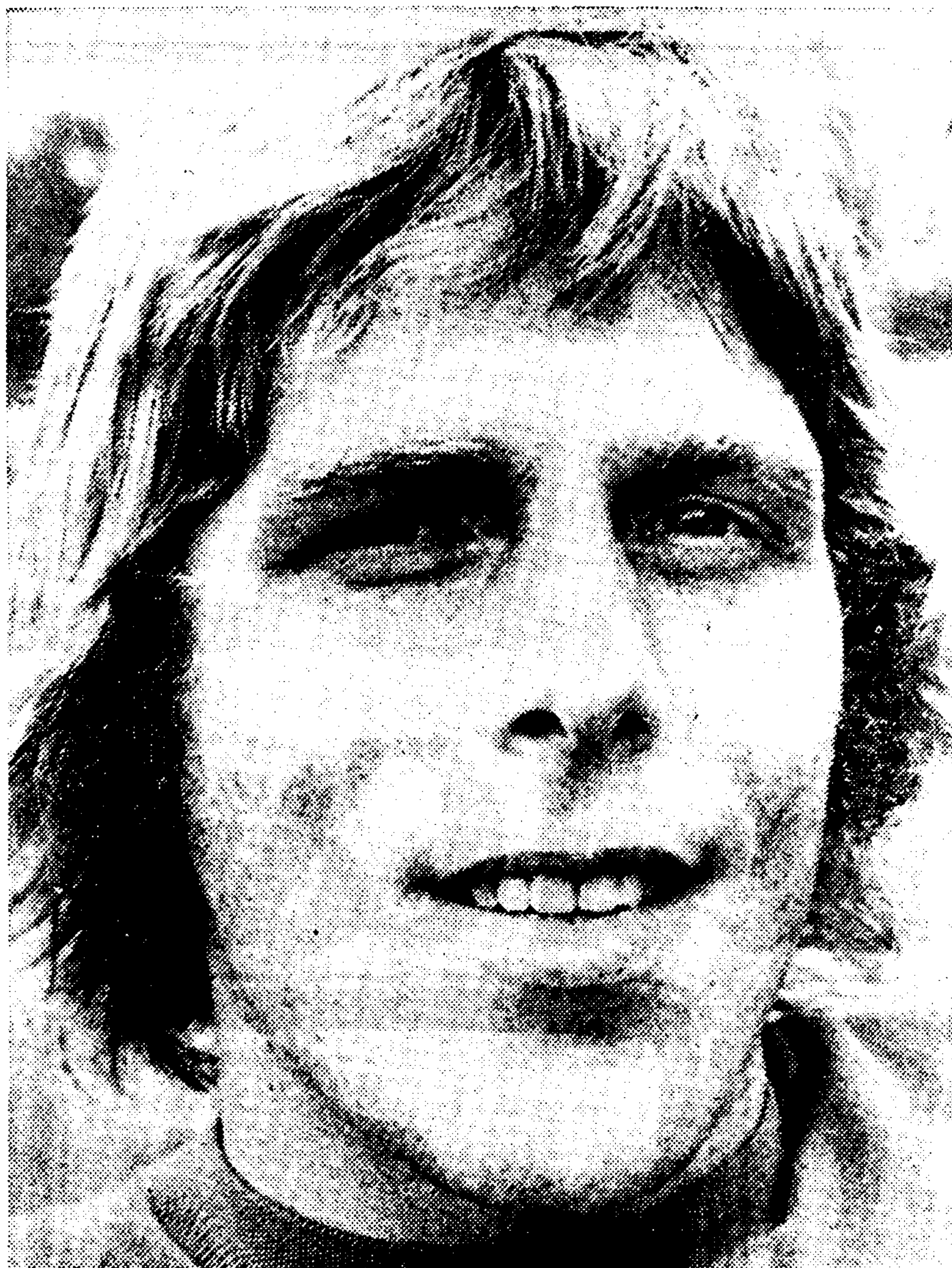
GELEEN — Het tweede gedeelte van de kolenwasserij van de voormalige staatsmijn Maurits zal op donderdag 28 november met een 150 kilo springstof met de grond worden gelijk gemaakt. Enige tijd geleden heeft de firma Martin van den Akker het eerste deel van de wasserij in elkaar laten ploffen. Ook nu zal men het restant van het gebouw niet laten omvallen, zoals meestal gebruikelijk is. Voorlopig zal het de laatste maal zijn dat een dergelijk grote explosie bij sloopwerkzaamheden van de Maurits zal plaatsvinden.

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 26 november

Blessures bij 'Lieverdjes' voor strijd tegen Fortuna

FC Amsterdam zonder Dekker



● Chris Dekker: uitgeschakeld door een enkelblessure, opgelopen tijdens het bekerduel tegen Roda JC.

Van onze verslaggever

AMSTERDAM — Trainer Pim van der Meent is dezer dagen een veel geplaagd man. Liefst vijf spelers van de FC Amsterdam staan op de ziekenlijst. En dat minder dan 36 uur voor het eerste treffen tegen Fortuna Düsseldorf in de derde ronde van het toernooi om de UEFA-Cup. Zeker is dat „spielmacher" Chris Dekker niet zal spelen. De rijzige Zaankanter is ernstig aan de banden van de linkerenkel geblesseerd in de bekerontmoeting tegen Roda JC.

Het ziet er naar uit dat de ploeg van de lieverdjes zijn middenvelder voorlopig zal moeten missen. Maar ook de blessures van linkerspits Gerard van der Lem (vocht in de rechterknie) en ausputzer Jan Fransz (linkerheup verdraaid) zijn ernstig. Een lichtpuntje is het voorspoedige herstel van de verwonding van Lé van de Merkt. De Utrechter trainde gisteren volop mee en ondervond vrijwel geen hinder meer. Ook Frits Flinkevleugel, die niet aan de training deelnam, is morgen van de partij. Hij was zondag geveld door een lichte griepaanval.

Toch is Van der Meent niet pessimistisch. „Ik zie nog lichtpuntjes. Abe van der Ban en Jaap Visser hebben tegen Roda JC goed gespeeld, zodat we wat de bezetting van het middenveld vrij goed zitten. De jongens missen natuurlijk wel wat wedstrijdritme, maar er zijn nog altijd de mysterieuze krachten in de sport. Bovendien heeft Klaas Karte zich zondag als linkerspits onderscheiden. Daardoor heb ik naast Geert Meyer nog een vierde aanvaller".

Gaat Van der Meent met drie spitsen spelen? De blonde oud-Hagenaar wil niet al te veel over zijn taktiek loslaten. ,Het is haast altijd zo dat de ploeg die thuis speelt het spel moet maken. Dus aanvallen. Het kan natuurlijk ook anders. Zaterdag heeft Fortuna tegen Bochum laten zien geen antwoord te weten op het systeem dat deze ploeg toepaste. Dat was afwachtend. Dat heeft mij op een idee gebracht, maar daarover laat ik mij nu niet uit."

Fortuna Düsseldorf is de schok van de teleurstellende competitienederlaag op eigen terrein tegen VfL Bochum (0-1) nog niet te boven. „Ik wil niets meer over die snertwedstrijd horen", mopperde international Rainer Geye. Middenvelder Egon Köhnen had zich op zijn 27e verjaardag wel een beter geschenk kunnen voorstellen. „De stemming in de ploeg was bepaald niet feestelijk. Maar ik zie toch ook wel positieve punten in deze onverwachte tegenslag. Het zal als een soort doping werken. Iedereen is er op gebrand zich te rehabiliteren". Köhnen tipt daarbij optimistisch op een overwinning van 2-1. Geye is iets voorzichtiger, maar zegt toch: „We zullen er in Amsterdam vol tegenaan gaan. Ik hou het op 1-1. In de tweede wedstrijd moet het dan gebeuren."

Trainer Heinz Lucas, die zondag bij Roda JC al voor de derde maal FC Amsterdam onder de loep nam, houdt zich wat meer op de vlakte: „De Amsterdammers speelden net als VfL Bochum met slechts één spits. Zij zijn buitengewoon enthousiast, fysiek sterk en zetten zich voor honderd procent in. Van één ding kan men overtuigd zijn: we zullen niet opnieuw over ons heen laten lopen."

SPORT kort

Handbalderby op 4 december

GELEEN — De handbalderby in de hoofdklasse tussen V. en L. en Sittardia is nu definitief vastgesteld op woensdag 4 december om 20 uur in de sporthal Geleen-Lutterade. De ontmoeting stond voor zaterdag op het programma, maar kan niet doorgaan in verband met de EC-returnwedstrijd tegen de Deense kampioen in Aarhus.

Hilkes naar VfB Stuttgart

VENLO — Lorenz Hilkes, die vorig jaar nog voor FC VVV uitkwam, maar aan het begin van de competitie terugkeerde naar Borussia Mönchengladbach, is verkocht aan het in nood verkerende VfB Stuttgart. De 24-jarige spits, die 220.000 DM kostte, debuteert reeds zaterdag in de Zuidduitse ploeg.

Sercu niet gestart

ZÜRICH — De Belg Patrick Sercu, die met René Pijnen zou rijden, is niet gestart voor de zesdaagse van Zürich. De Belg wordt geplaagd door een open wond op het zitvlak. Pijnen rijdt nu met de Zwitser Erich Spahn.

Indoorseizoen internationaal van start

DEN HAAG — Het is de bedoeling dat het indoor atletiekseizoen op 25 januari in de Rijnhal in Arnhem geopend wordt met deelneming van buitenlandse atleten. De KNAU heeft geld beschikbaar om een aantal buitenlandse toppers naar Arnhem te halen. Zo is het de bedoeling dat o.a. de Europese kampioen hoogspringen Jesper Toerring uit Denemarken en de Engelse kogelstoter Geoff Capes, die in Rome bij de Europese kampioenschappen brons won, aan de start zullen verschijnen.

Nieuwe trainer-coach Hans van den Boogaard:

„Smoke Eaters uitdaging"

door Nino Tomadesso

GELEEN — De komst van Hans van den Boogaard als trainer-coach accentueert de tweede fase van herorganisatie bij Smoke Eaters. Sportleraar Van den Boogaard (30) is, met financiële steun van Reinal Machinefabriek B.V. (Maastricht), voor het nu lopende seizoen gecontracteerd. Voorlopig zal de ex-keeper van Den Bosch, N.N. Nijmegen en het nationale Nederlandse team (o.m. tijdens de wereldkampioenschappen C-groep in Skopje, Galati en in Nederland 73) zijn werkzaamheden geheel concentreren op het eerste team. Bij de (bank)coaching zal hij in de komende weken geassisteerd worden door Jan van Gurp.

Het trainerschap is een nieuw facet van Van den Boogaards rijke ijshockeycarrière. Verleden seizoen stond hij nog voor de kooi van N.N. Nijmegen. Hans: „Als ik gewild had, speelde ik nu nog voor het Nijmeegse team. Ik ben nu sportleraar aan de LTS in Den Bosch. Ik heb aan de Academie voor Lichamelijke Opvoeding en Sport in Tilburg mijn M.O.-akte behaald. Het trainen van Smoke Eaters is voor mij een uitdaging".

Bij zijn optreden als trainer zal Van den Boogaard zich baseren op de in Tilburg opgedane theorie en de praktische kennis die hij in de loop der jaren van verscheidene trainers opdeed. Hans: „Ik denk op de eerste plaats aan Tom Sheridan, Laslo Lilja en Eddy Gosselin". Het ligt voor de hand dat men van Van den Boogaard niet ogenblikkelijk wonderen verwachten mag. Tijd en geduld vormen zijn basis, waarop succes gevestigd kan worden.

De schorsing van Marino Simons is opgeheven. Verleden zaterdag maakte hij deel uit van Smoke Eaters 2 dat Grasso Eagles 2 met 9-5 versloeg. Jan van Gurp: „Marino speelde een goede wedstrijd."

Manager Jan van Gurp zal zich voor het eerst gaan bezighouden met observatie van Smoke Eaters tegenstanders. Mede aan de hand van zijn „scoutingsrapporten" zal, in samenwerking met Van den Boogaard, de taktiek voor de wedstrijden worden bepaald. De nieuwe trainer: „Vooral tijdens thuiswedstrijden dienen we de punten te pakken en voor spektakel te zorgen. Het publiek moet aan zijn trekken komen'.

De voor vrijdag geplande wedstrijd (vriendschappelijk) Kaiserberg EV-Smoke Eaters in Duisburg is afgelast. Het Duitse team sukkelt met geblesseerde spelers en het (gedwongen) vertrek van trainer Dieter Hoja. Ook het Bulgaars team zal deze winter niet tegen Smoke Eaters opereren. De Bulgaarse IJshockeybond heeft de toernee naar Westeuropa van het programma geschrapt. Vast staat wel dat het nationale Japanse team in februari volgend jaar in Geleen een wedstrijd tegen Smoke Eaters zal spelen. Voor dit internationale treffen zal ABN Geleen als sponsor optreden.

● TILBURG — Tilburg Trappers won met 10-4 van Duyvestein. De tussenstanden: 4-1, 3-0 en 3-3.



● Gisteravond in het Geleense ijsstadion. Naar Hans van den Boogaard luisterende Smoke Eaters-spelers. Van links naar rechts: Van den Boogaard, A Campo, Wilms, Mulder, Mevissen, Anton, Muns, Frenken, Rosenhart en Crocco.

Centrum Parijs eindpunt van Tour de France

PARIJS — De Tour de France 1975 start in Charleroi en eindigt (op 20 juli) in Parijs. Voor de eerste maal in het centrum van de Franse hoofdstad. De slotetappe (150 km) is een circuit van 6 km met de Place de l'Etoile, de Place de la Concorde en de Place Clemenceau als „keerpunten'. Het traject zal 25 maal worden afgelegd.

overigens ....

kreeg WVV-speler Troisfontaine een waarschuwing in de wedstrijd tegen KEV en niet Snoek zoals wij gisteren publiceerden ● werd in de derde klasse van de tafeltenniscompetitie Meppers kampioen en niet Ready ● versloeg Jimmy Connors in de finale van de Open Zuidafrikaanse tenniskampioenschappen Ashe met 7-6 6-3 en 6-1

Nieuw Juventus optimistisch

door Marc Serné

TURIJN — Op de terreinen van het stadion Comunale, de accommodatie van de gemeente Turijn waar zowel Juventus als Torino hun thuiswedstrijden voor de Italiaanse competitie afwerken, loopt nog steeds de 53-jarige Cestmir Vycpalek rond. Deze beminnelijke, ietwat Fadrhonc-achtige figuur, was trainer van het Juventus dat op 31 mei 1973 in Belgrado in de finale van de Europa Cup I met 1—0 van Ajax verloor. Hij is nu scout.

Geruggesteund door een niet aflatende stroom van miljarden lires wist Vycpalek bijvoorbeeld de oude Marchetti bij Atalanta in te ruilen voor de huidige rechtervleugelverdediger Scirea. Gentile werd gekocht van Varese en bovendien werd de jeugd-international Damiani van Vicenza aangetrokken. Het enige echte vertrek dat hier tegenover stond was dat van Helmut Haller naar Augsburg.

Al deze mutaties hebben er wèl toe bijgedragen dat Juventus sinds Belgrado eigenlijk alleen maar sterker geworden is.
Vycpalek: „Tegen Ajax moet dit Juventus nog beter tot zijn recht komen dan in de Italiaanse competitie. Dat ligt Juventus wel".

Dat mag een waarschuwing voor Ajax zijn. Bovendien heeft de interland Nederland-Italië de zaak er voor Ajax niet eenvoudiger op gemaakt. Zoff, Anastasi, Causio en Morini, allen zijn er nog van overtuigd dat, wanneer de Russische scheidsrechter Kasakov de bal op de penaltystip had gelegd toen Rijsbergen Boninsegna onderuit schopte, het super-elftal van Nederland een nederlaag zou hebben geleden in Rotterdam.
Wat dat betreft is de glamour van het Nederlandse „Münchenteam" wat verbleekt. Trainer Parola: „Wij maken beslist niet de vergissing om Ajax te onderschatten. Daar heeft het elftal ook nu nog een veel te grote naam voor. Wel geloof ik dat de kansen gelijk liggen".
Het ligt voor de hand dat Arno Steffenhagen bij Ajax met Ruud Geels de meest vooruitgeschoven spits is in de wedstrijd tegen Juventus. Het is al met al toch een beetje onbevredigende situatie voor de Duitser, die nooit een vaste plaats in de basisopstelling zou hebben gehad als Johnny Rep niet geschorst zou zijn en Willy Brokamp door de UEFA gerechtigd zou zijn om ook in Europa-Cupwedstrijden voor zijn Amsterdamse werkgever uit te komen.

Dukla en FC Twente niet in beste vorm

door Albert Geesing

PRAAG — Ivo Viktor wordt in internationale voetbalkringen nog altijd unaniem beschouwd als de beste doelverdediger van Tsjechoslowakije. Dukla Praag dankte het de laatste weken dan ook voor een niet gering deel aan zijn in Tsjechoslowakije nog altijd ongeëvenaard keeperskwaliteiten, dat de in Praag weinig populaire legerploeg de aansluiting met de nationale voetbaltop niet volledig verloor.

Erg somber ziet Viktor de dubbele confrontatie met FC Twente om de UEFA-cup niet tegemoet. Onmiddellijk na de loting sprak hij kort en bondig: „Met Ajax als tegenstander zou het toernooi voor ons waarschijnlijk na deze ronde zijn afgelopen. Nu geef ik ons een goede kans de kwartfinales te bereiken".
Zijn kennis over FC Twente reikt niet verder dan Piet Schrijvers, de inmiddels reeds enkele maanden geleden naar Ajax verhuisde doelman. Viktor: „Nederlandse ploegen prefereren doorgaans technisch voetbal. Twente zal daarop geen uitzondering vormen. Tenslotte behoort de club in Nederland tot de top. Juist tegen dergelijke ploegen speelt Dukla zijn beste wedstrijden".
De terugval van Dukla is de laatste weken onmiskenbaar. Ivo Viktor heeft daar wel een verklaring voor: „De ploeg vecht de laatste tijd meer tegen zichzelf dan tegen de tegenstander. De angst om te verliezen overheerst. Daarom worden er vooral op het middenveld erg veel fouten gemaakt. Bovendien hebben wij tot dusver dit seizoen erg veel blessures gehad. En zoiets is natuurlijk ook niet bevorderlijk voor 'n constante prestatie".

AUTO'S & MOTOREN

Te koop van part. DATSUN 140A okt. 73 30.000 km en Alfa Romeo 2000 Berlina 72. Beide auto's in uitstekende staat. Tel. 043-11994.

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39, Spek'heide, ingang bruine poort, telef. 045—412045. x

VW-MOTOREN, banden, accu's enz. Alle ruilmotoren voor elk type. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te k. aangeb. CITROëN Bestelwagen bwj. '72 km.stand 40.000. J. Ploemen Commandeurstr. 50 Mechelen tel. 04455-1589. x

FORD 1300 '71 ƒ 4250, Opel Kadett '71 ƒ 2850, Toyota 1000 '70 ƒ 2850, Dyane '69 ƒ 1450, Eendje '69 ƒ 1450, Escort '68 ƒ 1500, VW autom., met gas '68 ƒ 1650, Austin Glider '70 ƒ 2850, Kadett Rally '67 ƒ 1450, Opel Rek. '67 ƒ 950, Mazda '71 ƒ 3500, Mercedes 250 Diesel ƒ 1850, VW '67 ƒ 850, Fiat 850 '66 ƒ 450, Datsun '69 ƒ 1250, Simca 1000 '70 ƒ 1850, Kadett coupé '66 ƒ 650. A. J. Huntjens, Holegracht no. 1 Wijlre, tel. 04450-1625. x

Onder garantie te k. REKORD 72, Ascona 71, Escort 71, Bianchi A 112 71, VW bus 71, Kadett 68, Viva 69, VW 1300 70, VW bus 67, Fiat bus 72, BMW 2002 69, Corolla 71, Marktstraat 40 Waubach tel. 312271. x

November aanbieding. Koop nu Uw nieuwe RENAULT zonder aanbetaling, geheel rijklaar met als speciale extra's in november volle benzinetank - tankdop m. slot - alarmschakelaar - cocosmatten v. en a. - mltectyl-beh. - radiaalbanden - gevarendriehoek - 3 punts veiligheidsgordels en...... 1.000 5.000 en 10.000 km beurt geheel gratis. Nieuwe Renaults voor f 59,83 per week al een Renault 4 of R5 f 68,57, R 6 f 70,88 of R 12 f 85,09 per week. Alle modellen 1975 uit voorraad leverbaar. Alleen bij uw Renault dealer. Auto Zuid Geleen andere financiering of betalingswijze te regelen zoals U wilt - ook inruil mogelijk. Auto Zuid - Rijksweg N. 125 Geleen tel. 04494-46333. x

Garage Jasper off. dealer Simca, Chrysler en Matra biedt te k.a. onder volle Bovaggarantie CHRYSLER 2 ltr. automaat, direktieauto 1974, Simca 1100 2-deurs 8 mnd. oud 8.000 km f 8000,—, Simca 1100 4-deurs 13 mnd. oud f 7.500,—, Simca 1100 Special 2-deurs '71 f 5.500,—, Simca 1100 Special 2-deurs '71 blauw f 5.500,—. Simca 1100 Special 4-deurs brons '71 f 6.000,—, Simca Rally 1 oranje a.n. '72 f 5.000,—, Peugeot 504 met schuifdak a.n. f 8.500,—, Peugeot 504 fam. type '72 f 7.800,—, Simca 1301 Spec. '71 f 4.500,—, Ford Capri 1700 GTXLR '70 f 5.000,—, Buggy m. linnen kap '73 f 4.000,—, Simca 1100 GLS 4-deurs '69 f 2.800,—, Simca 1100 GL 4-deurs '68 f 2.200,—, VW 1200 wit '69 i.p.st. f 2.200,—, Ford Mustang type '68 eerste eigenaar m. radio a.n. f 3.500,—, Volvo 142 i.p.st. '67 f 3.000,—, Simca 1000 '67 f 800,—. Inr. en discrete fin. mog., event. zonder eigen geld. Akerstr. hoek Gladiolenstraat, Sp'heide, K'rade-W., tel. 045-414243, b.g.g. 412362. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929. x

Garage Wiertz, Valkenburgerweg 133, Schin op Geul, OPEL Kadett 72, Toyota MII 2000 74, Toyota Corona 1700 station 71, Toyota 1000 Special 73, VW K70 90 pk 73. x

Bij Hondadealer „AUTO HERAL" te Schinveld staan in de verwarmde showroom betrouwbare inruilauto's met een Bovaggar.bewijs. Honda Civic demonstratiewagen '74, Opel Kadett '70 '71 '73, Honda N 600 T '74, Daf 66 Coupé '73, Fiat 128 '73, Dyane 6 '70 '71, Toyota Crown '73, NSU 1200TT '71, Simca 1100 Spec. '72, Simca 1100GLS '73, Mazda 1000 '73. Peugeot 304GL '72. Rij nu naar Auto Heral te Schinveld. Een bezoek loont beslist de moeite. Alle auto's van 1e eig. Kentekens ter inzage.

Daf Daf Daf Daf Daf Daf Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Haast U... verbaast U. Nieuwe FORD Taunus GXL Coupé met f 1250.- voordeel. Nieuwe Ford Escort en Taunus met f 500.- voordeel. Kom eens met ons praten. Dit alleen bij Vadah Sittard Rijksweg Zd. 90-100 tel. 5200. x

R6 1970 z. mooi, nwe band. '74 veiligheidsinsp. gekeurd f 2750, Achter de Witte Pomp Wieënweg 147, Treebeek.

Van part. te k. BMW Sport 2000 CS radio, mag. en velgen, nw. banden i.z.g.st. Tel. 045-714790.

Zes maanden garantie op O.K. inruilauto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden O.K. garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport, OPEL Kadett 70 71 72 73, Opel Ascona diverse uitvoeringen, Opel Manta autom. 72, Opel Rekord 70 71 72 73, Opel Commodore 71 autpomat. 72, Vauxhall Viva Estate 71, Simca GLS 71, Renault 6 72, Renault 1300 71, Pontiac tempest, Oldsmobil Cutlass, Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss Waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

DATSUN 120 IJ coupé geel 4 maanden oud 8000 km als nieuw, Ford Consul 1700 73 4-deurs, Fiat 124 72, Toyota 1000 Special 71, Simca 1000 GLS 72, Fiat 128 72, Kadett L 71, Mini 850 71, Citroën 2 CV 6 73 km.st. 20.000 Vauxhall Viva 71, VW 1300 71. Inruil en financiering garantie Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729.

Te k. NSU 1200 coupé 69, Willem Alexanderstr. 11, Puth. Na 18 uur.

TOYOTA Coupé 72, Ford Escort luxe 73, Simca 1000 '69, Opel Kadett '69. Nieuwe Toyota's uit voorraad leverbaar. Goossens, Pr. Hendrikl. 22B, Brunssum, tel. 251953-251386.

Te k. van part. OPEL Kadett LS coupé i.z.g.st. Struverstraat 20, Kerkrade-W., na 2 uur. x

Te k. mooi EENDJE 2CV4 69 van part., koopje. Kommerveldlaan 28, Eygelshoven. Na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett '64 techn. goed, car. gereviseerd f 275. Van der Scheurstr. 34, Schelsberg-Heerlen.

KADETT Special 69 f 2900.- Kadett coupé LS 70 f 3900,- Kadett 67 f 900,- Simca 1100 68 of 1650,- Fiat 128 71 f 3600,- Fiat 850 Special 69, Daf 55 68 f 1500,- Taunus 12M 68 f 1200,- Daf 33 67 f 700,- Plymouth 67 8 cyl. Inruil en financiering Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078.

Te k. FIAT 850 type '70 f 1250.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Te k. lelijke eend 2CV4 bwj. '70 i.z.g.st. f 1750.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Te k. DAF 55 bwj. '69 f 1550.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

SIMCA 1301S bwj. '71 f 3750 1e eig., Peugeot 304 bj. '70 f 2750 1e eig., Daf 44 '71 met spuitwerk 1e eig. f 1750, VW Bus en Transit Bus en Opel Blitz diesel. Inr. en fin. Locht 101, Kerkr.-W. 045-413222 of 410464.

Bij DONNY kijken is kopen. Meer dan 80 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering. Ook zonder geld. Volledige garantie. Motor Suzuki 750 cc, Ford Capri 2300, 20000. Ford Granada coupé, Ford 20M, 17M, Ford 1600 1300 12M, div. Escorts, BMW 2002 Porsche 914, Alfa Romeo 2000 en 1600, Daf OX 16 Marathon coupé, Daf 55 de Luxe, div. Renaults R 12, R 6, R 4, Opel Ascona en Kadett, Citroën, Fiat 850 Sport Spider, 850 coupé, 128, 127, VW 1302, 1200. Diverse inruilauto's goedkoop. Bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer, 6x VW bussen en bestel, Hanomag F 20 open laadbak. Diverse stationcars Opel, Ford, VW enz. Let op: Donny Klassen B.V., alléén Meerssenerweg 219, tel. 043—27354, of showroom Bloemenweg 67, tel. 043—11569 Maastricht. x

Te k. RENAULT 4 type '70 f 1450.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Te k. OPEL Blitz '67 lang chassis, open laadbak, i.z.g.st., Ford Escort '68. Te bevr. Gar. Gebr. Parfant, Bokstr. 6 H'heide, tel. 211552 x

Te koop aan winterprijzen ! ! PEUGEOT 504 D '71, BMW 1600 '71, Ford 1600 XL '71, Ford 1600 Coupé '71, VW 1300 '72, Dyane L '71, Mini 1000 '70, Fiat 600 '71, R 16 '70, Kadett LS '69, Fiat 850 '68 en '69 ƒ 750. Onder garantie. Inr. en fin. mogelijk. Auto Weber, Akerstraat 318 Hoensbroek. tel. 217846.

Te k. RENAULT R 6 1973. a.n., 27.000 km gel. Achter het Klooster 107, N'hagen.

Te k. FIAT 850 Spec., bwj. eind '69, i.z.g.st., ƒ 1200,-. Tel. 045—215369. x

Te k. FIAT 600, km.st. 22.000 bwj. eind '72. 1e eigen., oranje, als nw., ƒ 3250.-. Tel. 045—215369. x

Van partic. FORD Mustang Grande, z.g.a.n., inruil mog. Ganzeweide 146, H'heide. x

VW 1300 de Luxe, laat '67, puntg. en zeer mooi, t.e.a.b. Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. OPEL Admiral, autom. '69, Ford Mustang '65, i.z.g.st. L. Rietrae, Leliestraat 7 te Vaesrade.

Te k. AANHANGWAGEN nieuw, groot laadvermogen. J. Aretz, Pleyweg 39 Palemig Heerlen. x

Autobedrijf HAMERS Heerlen: Fiat 128 '73, Fiat 850 Coupé '72 '73, Fiat 125 '71, Toyota 1200 Coupé '73 als nw., Toyota Crown ƒ 900,-, Chevrolet Malibu Classic, 6 cyl., nieuw, Pontiac Firebird 3 mnd. oud, 8 cyl., autom., BMW 3,0 S '73 automatic, Ford Taunus 1300 Coupé m. gas '72, Opel Ascona 16 S '72, Simca 1000 nieuw, keuze uit 5 stuks, Vauxhall '69 ƒ 900,-, Austin 1100 '68, Ford 12M '68, Opel Ascona 16 S '71, Daf 55 Luxe '70, Citroën 2 CV 6 '73 als nw. Garantie, inruil en financ. In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral, hoek autoweg. x

Van partic. CHRYSLER Valiant, bwj. '65, zeer mooi, t.e.a.b. Ganzeweide no. 146 Heerlerheide. x

Weg. plaatsgebr. te koop MORRIS 1100 MK II 1968, ƒ 850,-, Simca 1501 S type '69 automatic ƒ 650,-. Telef. 045-216323. x

OPEL Ascona '73 ƒ 6900, Rekord Coupé '70 ƒ 3500, Rekord '68 ƒ 1000, Kadett Coupé '69 ƒ 2950, Kadett caravan '71 ƒ 4700, Ford 1600 L, metall. groen ƒ 4800, Ford 12M '70 ƒ 2250, Ford 15M '68 ƒ 1150, Mercedes 200 D, prima motor ƒ 6900, Escort '69 ƒ 1950, Capri 1700 GTXL '71 ƒ 5500, Capri '69, zeer mooi ƒ 3900. Garantie, financ., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrln, tel. 711268. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Worstelstrijd eindigt in rel

Van onze worstelmedewerker

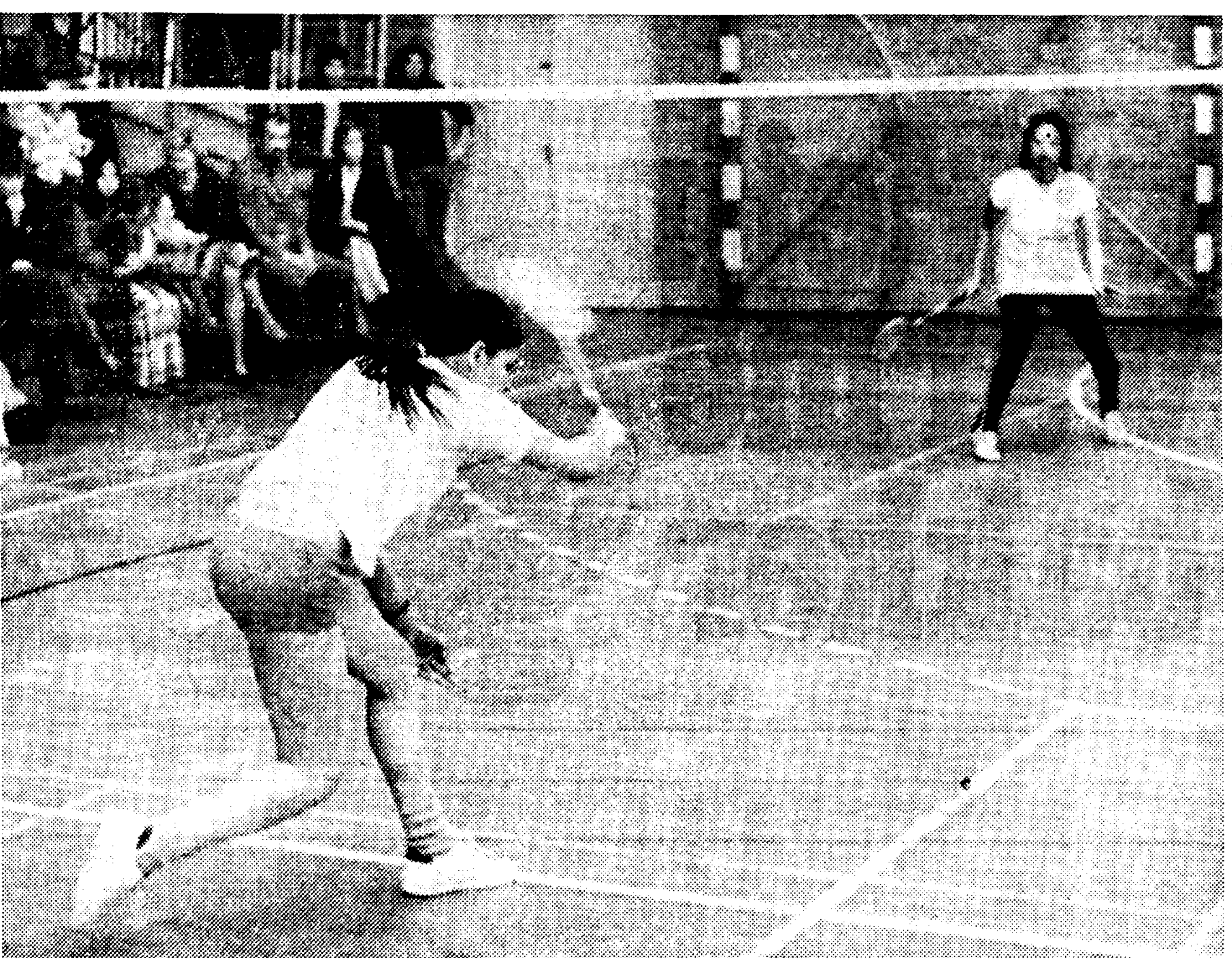
SCHAESBERG – De worstelwedstrijd Sandow-Simson is ontaard in een rel. De Simson-ploeg was er heilig van overtuigd dat scheidsrechter Wessels uit Deventer Simson de zege onthield. Het meest werd hem zijn oordeel aangerekend in de partij van Martin Jongen tegen Willem Durant. Jongen kwam op een schouder terecht en werd door de arbiter op touché verloren gegeven. Dat zette kwaad bloed.

Ook de beoordeling van de partijen van Hein Vervoort en John Mestriner werden aangevallen. De sfeer in de zaal steeg naar een kookpunt. Louis Hahnraets weigerde in de achtste categorie op de mat te komen. Simson vulde ook het wedstrijdformulier na afloop niet in. „Dat komt Simson op een 24—0 nederlaag te staan", meende Van de Linde van Sandow. De arbiter vertrok zonder commentaar te geven. Begeleider Lemmens van Simson: „We zijn door het optreden van Wessels zeer gedupeerd".

„Prins Hendrik" weerde zich voor wat het waard was tegen De Halter. **Ondanks de verwachte nederlaag genoot het publiek dan ook. Attractief vooral was het offensieve worstelen van Frans Snijders tegen Gerard van Tessel. De Schaesbergenaar nam daarbij puntenverlies op de koop toe. „Je kunt beter het publiek iets laten zien en verliezen dan omgekeerd", meende Snijders zelf.**

Prins Hendrik-De Halter
52 kilo: Sjef Franssen wint reglementair 3—0
58 kilo: Xavier Schreuders-Ignaz Hutter na 4.40 min. 3—0
62 kilo: Frans Snijders-Gerard van Tessel na 9 min. 0—2
68 kilo: Lei Opgenhaffen-Henk van Rossum na 4.15 min. 0—3
74 kilo: Jeu Ruyters-Henk Worst na 9 min. 0—2
82 kilo: Jan Streng-Willem Sloos na 5 min. 0—3
Boven 90 kilo: Joep Timpe-Willem Verbon na 9 min. 0—2

Sandow-Simson
52 kilo: Jan Durant wint reglementair 3—0
58 kilo: Henny van de Kerkhof-Lei Horsch na 9 min. 0—2.
62 kilo: Willem Durant-Martin Jongen na 1.27 min. 3—0
68 kilo: Cockie v.d. Linden-Jo Peters na 9 min. 0—2
74 kilo: Joop Elbertsen-Hassan Sahin na 7.09 min. 0—3
82 kilo: Huub Smith-Hein Verpoort na 1.09 min. 3—0
90 kilo: John Zurné-John Mestriner na 3.18 min. y—0
Boven 90 kilo: Gerard Oudsen-Louis Hahnraets reglementair 3—0.



• *Paula Hoffmann van BC Brunssum (rechts) in aktie tegen Karin Bisschops van United 3.*

In badmintonstrijd tegen United 3 Venlo

BC Brunssum dacht er al te licht over

Van onze badmintonmedewerker

BRUNSSUM — Een vrij mat spelend B.C. Brunssum dacht er duidelijk te licht over in de competitiewedstrijd badminton tegen United 3 uit Venlo. Vandaar wellicht de minimale winst van 5—3 waarvan het leeuwenaandeel als gebruikelijk op naam van Paula Hofman en Arno d'Elfant kwam die hun tegenstanders geen enkele kans gaven. Danny Hofman verloor zijn enkelspel verrassend van Jan Verbruggen. Deze oudgediende in Limburgs badminton toonde dat vechtlust vaak meer rendement brengt dan techniek.

Marij Teeuwen zorgde ook voor een punt in haar enkelspel en het herendubbel zorgde tenslottie voor de volle wlnst.

Door deze overwinning leunt de Brunssumse ploeg tegen het kampioenschap aan. Met nog 4 wedstrijden te spelen hebben de jongelui van trainer George Nieuwenboom nog slechts drie punten nodig.

Pech

B.C. Victoria kreeg in eigen huis klop van B.C. Arnhem door veel pech. De Hoensbroekse ploeg trad aan met een zieke Leo Hanssen. De blessure van Ans Silvertand werd weer beter merkbaar naarmate de wedstrijd vorderde. In de herenenkelspelen kon alleen Frans Josef Breuer zijn partij in winst omzetten. Pierre Swerts werd in drie games verslagen. Ook Ans Silvertand stelde zich bijzonder sterk teweer: zij hoefde pas in de derde game het hoofd te buigen voor mejuffrouw Jacobsz.

Uit de hal

Beide herendubbels werden op het scherpst van de snede uitgevochten. André Wierts en Leo Hanssen winsten hun partij in winst om te zetten. De dames Silvertand en Breuer verloren in drie games. Annie Breuer en Leo Hanssen zorgden er vervolgens voor dat de stand een beetje redelijk aanzien kreeg door het derde punt voor Victoria binnen te halen.

Minder prettig was dat de conciërge van de sporthal in opdracht om precies 15 uur de hal ontruimde. Door deze maatregel moest de B.C. Victoria verschillende partijen zonder winst afstaan aan de tegenpartijen waaronder ook het gemengd dubbel van Ans Silvertand en Pierre Swerts. Eindstand: 3—8.

Victoria 2. zonder Ben Janssen, kon geen vuist maken tegen BCH Den Bosch. Guus Swerts was, begrijpelijk overigens, geen versterking in de Hoensbroekse ploeg. Ook in deze wedstrijd ging het merendeel van de partijen naar de tegenstander in drie games. Geen enkel punt konden de Hoensbroekenaren in de wacht slepen waarmee de ploeg het thuisfront danig teleursteldc.

HBC kwam in Den Haag van een koude kermis thuis. De ploeg had gehoopt hier zeker 2 winstpunten in de wacht te slepen maar moest zonder punten terug naar Heerlen. De ploeg trad aan zonder Huib van Wijk die op het laatste moment verstek moest laten gaan, hetgeen zich wreekte in de uitslag nl. 7—4 voor de Hagenaars. Door deze nederlaag raakt de Heerlense ploeg in de onderste regionen van de standenlijst.

P&P leert van eigen fouten

door Harry Theunissen



CEES BOSCH
... hersteld....

HEERLEN — De volleyballers van Petrus en Paulus behaalden voor de zesde achtereenvolgende maal het maximum van drie punten door te winnen bij Asbiton Rotterdam met 15—13, 9—15, 6—15 en 5—15 in een niet al te beste wedstrijd. Doordat de pass niet zuiver was, kwam het snelle spel er niet uit en zochten de Schaesbergers het overwegend in de hoge aanval waarbij Thei Lauvenberg en Harry Berben zich onderscheidden.

Toen John Schoenmakers wegens 'n lichte oogblessure moest uitvallen werd hij goed vervangen door spelverdeler Cees Bosch. In de eerste set kwam P&P achter met 12—7, kwam goed terug maar kon door eigen fouten deze periode niet winnend afsluiten. Daarna toonden de Limburgers zich superieur aan de Rotterdammers. Cees Bosch is hersteld van zijn ribblessures.

De dames van Van Houten VCH 2 wonnen binnen het uur bij Tempo Team Den Haag 2 met 3—15, 7—15 en 13—15. In de derde periode verslapte de concentratie bij de Heerlensen. Bij een achterstand van 12—10 werd tijdens een time out orde op zaken gesteld. Met spelverdeelster Riet Graaumans en hoofdaanvalster Marl Maas aan het net ging het beter en werd de negatieve stand omgebogen tot winst.

De heren van Van Houten VCH 2 kregen een verdiend punt bij VC Rooy niet doordat de tweede scheidsrechter de Heerlenaren in de beslissende fase van de derde set driemaal benadeelde.

Het was voor het grootste deel een gelijkopgaande strijd, maar toen de derde set met het kleinst mogelijke verschil door VC Rooy werd gewonnen, volgde een sterke terugval bij de Zuidlimburgers. Hans Grasmeijer toonde zich een uitstekende aanvaller en de debuterende Mat van Gangelen een betrouwbare netverdediger. De cijfers: 15—12, 13—15, 15—13, 15—3.

De heren van Van Houten VCH 3 moesten met 15—9, 15—12 en 15—4 de winst achter laten bij het beter spelende Hesperus in Schijndel.

De dames van Van Houten VCH 3 kregen te weinig tijd voor een goede warming up tegen Dynamiek 2 waardoor een speelster een spierverrekking opliep. Het jonge Heerlense team slaagde er niet in uitzichten tot enige winst te krijgen: 15—8, 15—10, 15—5.



Ger Bronzwaer, even thuis tussen het toernooi in Caracas en de interland in Bonn, werd in haar huiscompetitie in Hoeve De Aar te Heerlen, gehuldigd door leaguesecretaris Ben van Dinther (links).

Bowlster Ger Bronzwaer

Caracas was een belevenis

door Jo Didden

SCHAESBERG — Caracas was een belevenis die de Schaesbergse bowlster Ger Bronzwaer haar leven lang niet meer zal vergeten.

Het Wereldcuptoernooi AMF, waaraan vanuit vele landen van de wereld de winnaar en winnares van de nationale finales deelnamen, ervoer zij vooral als een verbroederingstreffen waarbij voor haar persoonlijk de sfeer belangrijker was dan het sportieve geweld. Als oudste deelneemster (47) boekte zij overigens ook sportief gezien een respectabel succes door de derde ronde te bereiken.

Rust

Het enige wat zij miste was de nodige rust na het uitputtend reizen. Haar hotel lag aan een autoweg die een verdiende slaap geregeld onmogelijk maakte. De hitte in het bowlingcentrum van soms 40 graden remde niet alleen haar prestaties maar die van alle deelnemers, waardoor de gemiddelden normaal 15 pins beneden het kunnen lagen.

Ger draaide een doorsnee van 162 over 16 games. „Het is al fijn dat ik een van de 30 dames en 40 heren ben van de in totaal 200.000 deelnemers die Caracas gehaald hebben", zegt ze en keert terug tot de orde van de dag: haar huisleague, waar ze meteen weer een game van 233 op de baan legde, de interland tegen Rheinland-Westfalen zaterdag in Bonn en de nationale league zondag in Eindhoven.

Fenomeen

De Schaesbergse blijft een fenomeen. Gezien haar leeftijd, die je haar overigens niet kunt aanzien, zou zij reeds lang de jeugd voorrang hebben moeten geven. Voorlopig is ze dat niet van plan. Dat zal in de komende toernooien (o.a. op 8 december de Limburgse kampioenschappen in Maastricht) wel duidelijk worden.

DEGRADATIEDUEL TEGEN TOG

Verdienstelijk spel redt SV Heerlen niet

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN — In de promotie hoofdklasse B heeft verdienstelijk spel van SV Heerlen in Maassluis tegen TOG de Heerlenaren niet van degradatie kunnen redden. Wim Smeets boekte de meeste punten door al zijn tegenstanders te bedwingen in deze vanaf het begin gelijk opgaande ontmoeting. Marcel Prick had alleen succes tegen Nico van Capellen. Samen wonnen zij het dubbelspel. Paul van de Laar bleef zonder winst. TOG stelde zich met het ene punt definitief veilig.

In de promotie overgangsklasse A smaakte Jef Orbons als enige speler van SV Heerlen 2 het genoegen van een zege (tegen Fred Weltens) in de ontmoeting tegen Ravesteyn '67 die de Maastrichtenaren het kampioenschap opleverde.

Eerste klasse

Ton van de Sleen en Ger van de Burg bleven ongeslagen voor Kerkrade '68 in de ontmoeting met Kluis 3 (eerste klasse A). Harry Geraerdts debuteerde met winst op H. Slangen. Frans Bork was de grote man van De Gringel in het duel tegen Megacles 2, waarin Heerlen zich door winst veilig stelde: hij won alles. Louis van Dick verloor slechts van Mart Willems. Peter van Opbergen klopte Mart Stultiens. Voor SV Heerlen 3 won alleen Johan Scholtes 2 partijen tegen Kluis 2.

Tweede klasse

Tot 4—4 ging de strijd gelijk op in de ontmoeting SVS Kaalheide-Linne 2, waarin Johan van Gilst alles won. Leo Boumans verloor alleen van Har. Tholen. Samen wonnen zij het dubbel. Jan Beckers (invaller) bleef zonder punten.

De standen:

prom. hoofdkl. B	
Wibats	9—14
Avanti	9—11
TTCV	9—10
TOG	9— 9
SV Heerl.	9— 5
T. Team 3	9— 5
Overgangskl. C	
OTTC	9—15
Swift	9—12
Helden	9 —8
N. Desp.	9— 8
Irene 2	9— 8
TTCV 2	9—3
Prom. overg.kl. A	
Ravesteyn	9—18
Swift 2	9—14
Kluis	9— 7
Heerlen 2	9— 7
Red Star	9— 7
Armada	9— 1
1e kl. A	
Falco	9—16
Kerkrade	9—14
Megacl. 2	9— 9
de Gringel	9— 8
Kluis 3	9— 5
Jonk	9— 2
1e kl. B	
Vijlen	9—18
Megacles	9—13
Kluis 2	9—10
Heerl. 3	9— 7
Destatec	9— 4
Kerkr. 2	9— 2

PROGRAMMA AFD. LIMBURG

1C
WDZ-FCG
Wijlre-Noorb. Boys
RKSVB-Banholtia
Vijlen 2-RKSVG
Mheerder Boys-Wit Groen VC 2
SV Nijswiller-Gulpen 2

1 D
KV COranje 2-RKTSV
Abdissenbosch-FC Hoensbroek 3
Klimmania-Wijnandia
Huskense Boys-CSVT (zat)
Amstenrade-Coriovallum
RKDFC-Palemig

1E
FC Hoensbroek 2-SVN 3
Bekkerveld 2-WDZ 2
Mariarade 2-Langeberg 2
Sp. Treebeek 2-Kakertse Boys 2
Waubachse Boys 2-Vaesrade 2
Rimburg 2-Heerlen 2

1F
Vrangendael-BVC
Schuttersveld 2-Nw. Einde
SVM 2-Schinveld 2
Spaubeek-Thienbunder B
RKVVD-Adveo
Jabeek-COV (zaterdag

PROGRAMMA RES. KLASSEN

Reserve 1e klasse
Limburgia 2-Helden 2
MKC 2-Belfeldia 2
Panningen 2-Aimania 2
De Ster 2-EHC 2
Caesar 2-Kolonia 2
SVN 2-Heer 2

Res. 2e klasse A
MVV 3-Voerendaal 2
Heer 3-Meerssen 2
Eijsden 2-Berg 2
Spel. Caberg 2-Haslou 2
Zwart Wit 2-Miner 2
Rapid 2-Hulsberg 2

Res. 2e klasse B
Simpelveld 2-KEV 2
Groene Ster 2-RKBSV 2
Laura 2-RKONS 2
Waubach 2-Roda JC 3
Chévremont 2-Heilust 2

Voorronde open jeugdkampioenschap parenbridge

HEERLEN — In het Bernardinuscollege te Heerlen vond een van de voorronden plaats van het nationaal open jeugdparenkampioenschap 1975 bridge. Voor de distriktsfinale (in januari in Geleen) hebben zich geplaatst:

N-Z: 1. Lodewijk Tielens met Pim Voogt (Maastricht). 2. Hans v.d. Haar met Sacha Hlavata (Heerlen). 3. Lou Willenberg met Jo Borghans (Heerlen). 4. Monique Janssen met Stan Lommel (Geleen).

O-W: 1. Karin van de Weijer met Geert van de Ven (Kerkrade). 2. Peter Dentenier met Bas Oosthoek (Heerlen). 3. Peter Cremers met Henri Hutter (Geleen). 4. Paul Prieckaerts met Leo Bentvelzen (Heerlen).

Uitslag toernooi tafelvoetbal

KERKRADE — Het tafelvoetbaltoernooi om de „Grote Prijs van Kerkrade" werd gewonnen door Menzenrath - Carlit van Smidter Boys, vóór de Brunssumkoppels Coenen-van Oorschot en Quadvlieg-Geurts. De extra ereprijs voor tweede klassers ging naar Zaunbrecher-Wageman van Millener Boys.

bowling

Van onze sportredactie

HEERLEN — Ger Bronzwaer (Schaesberg) en Henri Extra (Heerlen) van de Bowling Bond Heerlen leverden een behoorlijke bijdrage aan de zege die het nationaal bowlingteam behaalde op Nordrheinland-Westfalen, waartegen in de afgelopen vier jaar werd verloren. De dames wierpen in totaal 176 pins minder dan de Duitsen, de heren 280 pins meer. Gemiddelde van Ger Bronzwaer 166, van de debuterende Henri Extra 167.

SPORT KORTbij

Ubach over Worms

— De jonge bokser De Rechter van BSM won in Maastricht op punten van Simons van Bredase Ring en verwierf daarmee tevens de stijlprijs.

Bocholtz

— Koningin van KV Nooit Gedacht werd B. Dortans met 670 hout, vóór A. Franssen met 637 en M. Vanhommerig met 635. Koning werd W. Sauren; de hoogste serie wierp hier W. Dackus met 73 hout.

Simpelveld

— Koning op baan Frijns werd Frans Huppertz, vóór Jo Hollander en Alex Souren.

Kerkrade

— Bij bokswedstrijden in Maastricht verloor R. Kirberg van BSV Kerkrade op punten van J. Vonberg (MTS) en P. Hahnrahts van BSV Kerkrade van F. Wolters van MTS.

Faillissement

Bij vonnis van 21 november 1974 heeft de rechtbank te Maastricht **Johannes Catharina Amory**, dakdekker en loodgieter, wonende te Valkenburg-Houthem, Seringenstraat 24, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. J. A. H. Rijkmenspoel tot Rechter-Commissaris en aanstelling van Mr. P. P. M. I. Paulussen, Sint Servaasklooster no. 30A te Maastricht tot curator.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, dd. 7 november 1974 werd de onder curatele stelling uitgesproken van:

Hendrik Jozef Plum, verblijvende te Kerkrade in de Lückerheidekliniek, met benoeming van Willem Jozef Plum te Kerkrade, Josephinaplein 2 tot curator en van Nicolaas Jozef Vinken te Kerkrade Holzstraat 75 tot toeziend curator.

Mr. J. W. G. Berdoul
procureur

Faillissement

Bij vonnis van 21 november 1974 heeft de rechtbank te Maastricht **Gerardus Hubertus Augustinus Knops**, aannemer, geboren 12 juni 1936, wonende te Margraten, van Eynattenstraat 29, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. J. A. H. Rijkmenspoel tot Rechter-Commissaris en aanstelling van Mr. P. H. A. J. Cremers, Sint Servaasklooster 30A te Maastricht tot curator.

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 21 november 1974 is in staat van faillissement verklaard de **Naamloze Vennootschap Ackermann & Windmann Holland N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Kerkrade aan de Tunnelweg no. 102, met benoeming van de E.A. Heer Mr. J. A. H. Rijkmenspoel tot Rechter-Commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. F. M. J. P. Heckmans
Graverstraat no. 128,
Kerkrade-West,
curator.